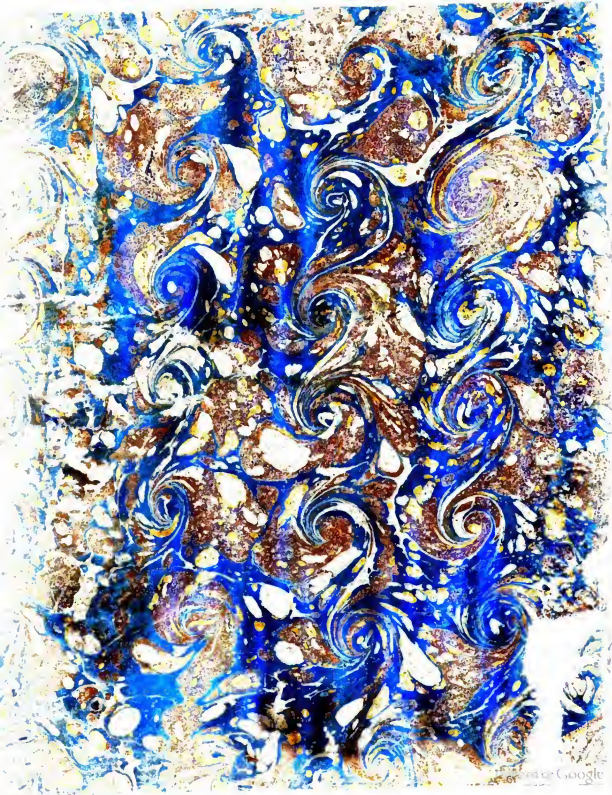
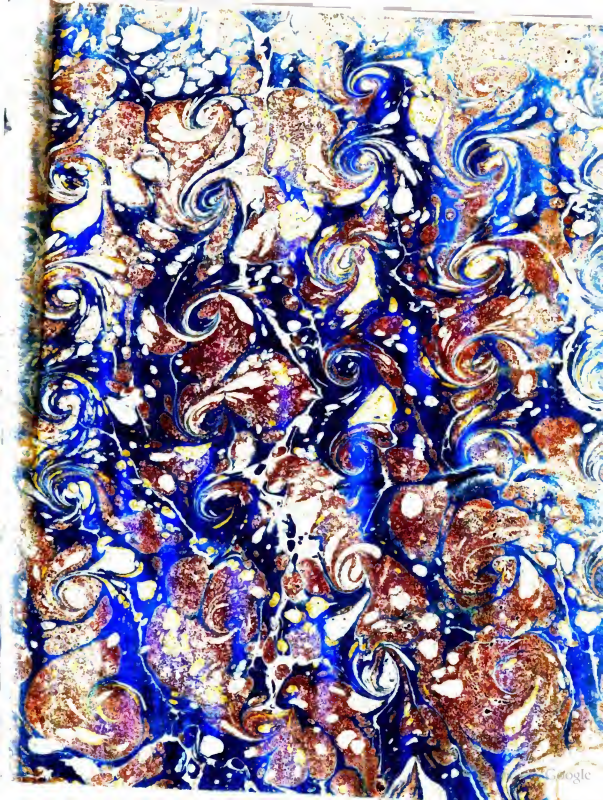










h. l. 163



---

xxviii

Chamillard.

9.

4 - 1 - 149.

# DISSERTATIONS

DU REVEREND PERE

ETIENNE CHAMILLART,

DE LA COMPAGNIE DE JESUS,

*SUR PLUSIEURS MEDAILLES*

*& Pierres gravées de son Cabinet, & autres  
Monuments d'antiquité.*



A P A R I S ,

Chez P I E R R E C O T , Imprimeur-Libraire ordinaire de  
l'Académie Royale des Inscriptions & Médailles ,  
ruë du Foin, à la Minerve.

---

M. D C C. X I.

AVEC APPROBATION ET PRIVILEGE DE SA MAJESTE.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

1957

PHYSICS 309





A  
SON ALTESSE  
SERENISSIME  
MONSEIGNEUR  
LE DUC DU MAINE.



ONSEIGNEUR,

*Ce n'est point un nouvel Ouvrage que je présente à  
VÔTRE ALTESSE SERENISSIME : mais  
peut-être ce que j'ay l'honneur de Luy offrir , sans*

avoir la grace de la nouveauté , pourra-t-il d'ailleurs  
Ê par plus d'un endroit Luy être agréable.

Ce sont , MONSIEUR , quelques Dissertations que j'ay déjà fait paroître séparément Ê en divers tems ; mais que j'ay crû devoir rassembler dans un même Volume , puisqu'elles traitent d'une même matière. La source d'où ce Recueil est tiré , doit , ce semble , vous prévenir en sa faveur. C'est de ces Mémoires publics , qui , sous vos auspices , se répandent dans toutes les parties de l'Europe , Ê qui sont autant de preuves de V<sup>otre</sup> bon goût , Ê de V<sup>otre</sup> Zele pour les Sciences Ê les beaux Arts.

J'ose même espérer , MONSIEUR , que le sujet de ces Dissertations leur fera trouver encore auprès de V<sup>OTRE</sup> ALTESSE SERENISSIME un accès aussi favorable. De toutes les Sciences il n'en est point , dont une noble curiosité , soutenue d'un génie sublime , ne vous ait fait acquérir en peu de tems une connoissance parfaite. Mais entre les autres , il est vray que celle des Médailles a toujours eu pour V<sup>OTRE</sup> ALTESSE SERENISSIME un attrait particulier. Dès Vos plus tendres années elle a fait une

(11)

*de Vos premieres études. Vous l'avez ensuite cultivée avec soin. Elle n'a rien de si obscur, que vous n'ayez éclairci; rien de si mystérieux, que vous n'ayez pénétré: & les découvertes que vous y avez faites suffiroient pour ajouter à tant de qualitez éminentes qui vous distinguent entre les autres Princes, celle de Sçavant, qui fit toujours honneur même aux personnes du plus haut rang.*

*Aussi, MONSEIGNEUR, peut-on dire que dans les Sciences humaines rien n'est plus digne d'occuper agréablement l'attention d'un Prince, que les Médailles. C'est en abrégé & en figures l'histoire sûre de tout ce qu'il y a eu dans les siècles passés de plus mémorable & de plus grand par rapport aux Villes, aux Provinces, aux Empires & aux Souverains qui les ont gouvernés.*

*C'est ce motif qui a porté VÔTRE ALTESSE SERENISSIME à rechercher tant de Médailles rares & curieuses. Vous en avez des suites complètes; & il est peu de Cabinets aussi riches que le Vôtre.*

*Souvent MONSEIGNEUR, ces sortes de trésors sont dans les Palais des Princes, plus pour l'ornement*

Et pour la montre, que pour l'exercice Et pour l'usage. Ils les étalent à la vûe du Public, ils en font part aux curieux ; Et du reste ils n'en tirent aucun fruit pour eux-mêmes, Et n'en connoissent guères le prix. Mais dans ce Cabinet que vous avez enrichi de tant de rareté, y a-t'il rien qui échape à l'étendue Et à la pénétration de vos lumieres : Et de tant faits historiques gravez sur le metal, en est-il un, que vous n'ayez encore plus distinctement Et plus vivement imprimé dans l'esprit.

Je pourrois craindre d'exposer mes propres réflexions à un esprit aussi éclairé que le V<sup>otre</sup>, mais vous m'honorez depuis long-tems d'une bienveillance qui me rassure ; Et qui m'engage à ménager toutes les occasions de Vous marquer la parfaite reconnoissance Et le profond respect avec lequel je suis,

MONSIEUR,

DE V<sup>OTRE</sup> ALTESSE SERENISSIME,

Le très-humble & très-obéissant Serviteur ;  
ETIENNE CHAMILLART, Jésuite.



## PREMIERE LETTRE.

*Dans laquelle on examine si les Médailles ont été des Monnoyes, ou non.*



A question, Monsieur, que vous me faites, n'est pas nouvelle ; & de tout tems les curieux ont été partagés entre eux sur ce qu'ils devoient croire des Médailles antiques. Les uns les ont regardées comme les Monnoyes du tems auquel elles ont été frappées : les autres au contraire ont soutenu que c'étoit des monuments que l'on faisoit en de certaines rencontres, & pour des faits particuliers ; à peu près comme sont les Jettons & les Médailles parmi nous.

Je n'ay donc garde d'exiger de vous, que vous vous en rapportiez à mon jugement. Outre qu'il y auroit de la témérité à moy de m'imaginer que j'ay découvert sur ce sujet quelque chose de nouveau ; c'est ce qu'on a beau disputer, ce sera là toujours une de ces questions problématiques, qu'il est à propos de traiter de la sorte, & de n'envisager que sur ce pied là.

Neanmoins pour vous satisfaire en quelque façon, & pour vous donner le plaisir d'examiner vous-même cette matiere, je vais vous rapporter fidèlement les preuves, dont l'on se sert de part & d'autre pour soutenir son opinion. Ce sera le moyen de vous instruire plus parfaitement de ce que vous desirez sçavoir.

Ceux qui ne peuvent souffrir qu'on prenne les Médailles antiques pour des Monnoyes, s'appuyent principalement sur huit raisons. Les voicy en peu de mots,

A

*Première preuve.*

Jamais Prince n'a permis dans ses états , que l'on mit sur les Monnoyes frappées par son ordre & pour faciliter le commerce parmy ses sujets, d'autre figure que la sienne. C'est une marque de souveraineté, qu'il ne communique ni à sa femme, ni à ses enfans, ni aux Princes de son sang, ni à des particuliers tels qu'ils puissent être, & quelque service qu'ils aient rendu à l'état. Dumoins de nos jours voyons-nous dans toute l'Europe cette regle observée généralement & à la rigueur ; quoyque les Princes permettent sans peine aux uns & aux autres, d'avoir des Jettons & des Médailles à leur gré. Or nous n'ignorons pas que dans nos Médailles antiques, nous en avons de frappées non-seulement à l'honneur & avec la figure des Imperatrices, des jeunes Césars, mais même d'Agrippa, d'Antonia, de Marciana, de Matidia, & d'une infinité d'autres : c'est-à-dire d'un genre & d'une nièce d'Auguste, de la sœur & de la nièce de Trajan. Les Médailles ne furent donc jamais des Monnoyes.

*Deuxième preuve.*

Il y a une difference extrême entre les inscriptions qui sont sur les Monnoyes, & celles qui sont sur les Jettons & sur les Médailles. Sur les Monnoyes tout est simple, uni, point de surnom, point de titres inutiles. Le nom du Prince y est seul, & au nominatif. *Que cherche-t-on, sinon de faire connoître que la figure qu'on y voit gravée a été la figure du Prince qui a mis le prix aux Monnoyes, & à qui l'on doit obéir ?* L'Inscription des Jettons & des Médailles n'a rien de cette simplicité, & l'on n'en est point surpris. Il s'agit d'un éloge que l'on y fait, & qui dépend du genie & de la volonté de celui qui en est l'inventeur. Aussi voyons-nous de nos jours que la légende de nos Jettons & de nos Médailles est de ce genre ; que tantôt on l'exprime par un accusatif ou par un datif, tantôt par un nominatif. Et de quelque cas que l'on se serve, ce sont pour l'ordinaire des titres, des termes propres à marquer quelque grande action, ou quelque qualité personnelle, & l'un & l'autre est inconnu dans les Monnoyes. Or rien de plus commun dans les Médailles antiques, que cette multitude de surnoms : IMPERATORI CÆSARI NERVÆ TRAJANO AUGUSTO GERMANICO DACICO Pontifici Maximo TRIBUNICIÆ Potestate COS. consuli, Patri Patriæ. IMPERATOR

3

CÆsar Titus Ælius HADRIANUS ANTONIUS AUGUSTUS  
 PIUS Pater Patriæ. PROBUS INVICTUS PIUS FELIX AUGU-  
 STUS. Domino Nostro MAXIMIANO BEATISSIMO, & dans  
 une autre FELICISSIMO SENI AUGUSTO. ΘΕΟΦΙΛΕ  
 ΑΥΓΟΥΣΤΕ ΣΥ. ΝΙΚΑΣ. *Tu vincis.* Preuve que les Mé-  
 dailles n'étoient point autrefois des Monnoyes.

### *Troisième preuve.*

Un étranger, qui sçait nôtre langue, lit dans l'Exergue de quelques-uns de nos Jettons, *Pour l'extraordinaire des Guerres.* Alors sans le secours de qui que ce soit, il conclut que c'est un corps, qui par reconnaissance, ou par tout autre motif que vous voudrez a fait frapper ce Jetton à l'honneur du Roy: & que le Roy non-seulement ne se sert point de cette sorte de pièces pour être une Monnoye courante dans son royaume; mais même que ce n'est point par ses ordres qu'on les a fabriquées, & qu'il ny a nulle part. Pourquoi ne pas raisonner de même dans le cas présent? parmy nos Médailles nous en avons sur lesquels des corps entiers, de certaines societez ont mis leur nom: ces corps nous disent qu'ils les ont fait faire: il n'y a point d'ambiguité dans leurs expressions. NERONI CLAUDIO DRUSO GERMANICO COS. consuli DESIGNATO. ) (EQUESTER ORDO PRINCIPI JUVENTUTIS. COMMODUS CÆSARI AUGUSTI FILIO GERMANICO SARMATICO. ) (EQUESTER ORDO PRINCIPI JUVENTUTIS. IMPERATOR CÆSAR PUBLIUS LICINIUS GALLIENUS PIUS FELIX AUGUSTUS. ) (COHORTIUM PRÆFECTI PRINCIPI SUO. GALLIENUS AUGUSTUS Populus Romanus. ) (OB CONSERVATIONEM SALUTIS, Disons-donc que ce sont des Médailles, & non pas des Monnoyes.

### *Quatrième preuve.*

Où trouvera-t-on dans le monde des Monnoyes ironiques; satyriques, pleines d'invectives & de plaintes contre la conduite des Souverains, Nul Auteur n'en a encore cité aucune de ce caractère: au lieu que dans nos Cabinets il y a plus d'un Jetton & plus d'une Médaille injurieuse aux Têtes couronnées, & à leurs Ministres. Or dans les suites des Médailles antiques combien en est-il, qui semblent n'être faites que pour insulter à de certains Empereurs, & les décrier dans la posterité? Par exemple

une tête de Neron sans légende, & au revers <sup>BCRS</sup><sub>TGFB</sub> une tête de Marc Aurele avec ces mots FAUSTINA AUGUSTA, & pour revers une couronne au milieu de laquelle sont en cinq lignes vingt-deux lettres initiales. RPIM. MEON. IPMISA. ONLEMI. SO. Enfin une tête de Gallien, GALLIENÆ AUGUSTÆ.) (Un char tiré par deux chevaux & conduit par la Victoire UBIQUE PAX. C'est-à-dire qu'on donne des avis à Néron, s'il veut regner plus long-tems ; qu'on se moque de Marc Aurele de ce qu'il se laissoit gouverner par Faustine sa femme ; & que par une fine ironie on représente l'affreuse situation, où étoit sous Gallien l'Empire Romain, qui non-seulement étoit déchu de sa première grandeur par la perte de plusieurs Provinces, mais qui étoit déchiré de tous côtez par des guerres civiles. Par conséquent nos Médailles ne peuvent pas être regardées comme de simples Monnoyes.

#### *Cinquième preuve.*

Les fameuses Lettres initiales CONOB. COMOB. CORNOB. CORMOB. que l'on voit souvent dans l'exergue des Médailles d'or & d'argent du bas Empire, sont inexplicables à ceux qui veulent que les Médailles soient les Monnoyes des Anciens Romains. Les plus habiles Médaillistes ont tenté de les interpréter, & de leur donner un sens. L'on peut dire qu'ils y ont échoiié, & qu'il n'y a personne qui ne voye la fausseté de leurs conjectures. La difficulté est levée, sitôt que l'on suppose que les Médailles étoient des présents, ou des tributs que des Villes, ou que différentes Communautéz offroient en de certains tems aux Empereurs, à peu près semblables à ceux que la Maison de Ville de Paris, que les Trésoriers de l'extraordinaire des Guerres & autres, portent au Roy au commencement de chaque année. Donc cette opinion est à préférer à celle des Antiquaires, qui reconnoissent pour Monnoye toutes les Médailles antiques, que nous avons dans nos Cabinets.

#### *Sixième preuve.*

C'est un principe reçu généralement parmi les Curieux, qu'il n'y a pas deux Médailles entierement semblables. Quoyqu'elles aient la même inscription, le même type, le même revers, il est aisé de juger par la disposition des Lettres, ou par quelque autre endroit, qu'elles ont été fabriquées sur différents moules, & que

VI

que ce n'est ni le même coin, ni la même fabrique. Outre cela, quelle variété prodigieuse dans les revers ? Divinités, temples, sacrifices, colonnes, édifices, buchers, triomphes, animaux, fleurs, tout y est employé, & en fait la beauté & l'ornement. Il n'est donc pas probable que ces Médailles aient été des Monnoyes. Autrement il auroit fallu multiplier à l'infini les Hôtels des Monnoyes & les Ouvriers, pour pouvoir fournir à tout l'Empire Romain les Monnoyes nécessaires au commerce. Les Romains étoient trop sages pour faire à si grands frais & avec tant de peines, ce qu'il dépendoit d'eux d'exécuter commodément & presque sans dépense, à sçavoir en imprimant du même coin toutes les Monnoyes.

#### *Septième preuve.*

Nous jugeons des Anciens par nous-mêmes, sur tout en fait des Monnoyes; & nous voulons que ce qui s'observe dans toute l'Europe depuis plusieurs siècles, ait été en usage chez les Romains. Or nos Monnoyes sont assurément sous le même Roy, au même titre, du même poids, de la même forme, ce que nous ne pouvons pas dire des Médailles antiques; puisque l'on trouve des Médailles du même Empereur, qui ont plus ou moins d'alliage, qui sont de différente épaisseur, & qui pèsent bien moins les unes que les autres. D'où il s'ensuit que les Médailles n'ont point été des Monnoyes.

#### *Huitième preuve.*

Si nos Médailles antiques étoient la Monnoye, qui avoit cours parmi les Romains, sans doute qu'il a dû s'en fabriquer à Rome plus que dans aucune Ville de l'Empire Romain. Rome étoit la Ville capitale, le nombre de ses habitans étoit infini, le commerce y fleurissoit, tout aboutissoit là. C'étoit une nécessité que la Monnoye y fût plus commune qu'autre part, & plus à portée d'y être mise dans le commerce. Cependant le contraire paroît visiblement, du moins par les Médailles des siècles, qui ont eu la coutume de marquer le nom de la Ville, où les Médailles étoient fabriquées. Car on est encore à trouver une Médaille, qui porte le nom de Rome, comme celui du lieu de sa fabrique; pendant que mille Médailles ont de la sorte le nom de Lyon, d'Arles, de Trèves, de Sissek, de Ravenne, d'Osca, de Bilbilis, & de cent autres Villes. D'où l'on conclut que nos

Médailles antiques n'ont point servi autrefois de Monnoyes.

Vous trouverez peut-être d'autres preuves que celles-cy dans les Auteurs, qui ont écrit sur ce sujet. Mais où elles reviennent à celles que j'ay rapportées : ou elles sont si foibles, qu'elles ne meritent pas qu'on s'y arrête. Ainsi venons au sentiment des Antiquaires, qui soutiennent que nos Médailles sont les Monnoyes des Anciens, & voyons surquoi ils se fondent.

*Premiere preuve.*

Il est indubitable que les Romains ont eu des Monnoyes qui leur étoient propres & particulieres. La quantité a dû en être infinie, vû l'étenduë de l'Empire Romain, & le nombre des peuples, qui luy étoient soumis. Où sont-elles ces Monnoyes, si l'on soutient que ce ne sont point les Médailles, que nous conservons dans nos Cabinets ? Tout a-t'il été fondu si généralement qu'on ne puisse pas en montrer une seule, pendant que dans toute l'Europe on voit des amas considerables de Médailles, dont la multitude étoit fort inferieure à celle des Monnoyes ? Cela paroît incroyable, & est une forte preuve que nous n'avons que des Monnoyes des Romains, & que nous sommes même en droit de douter, qu'il y ait eu tant de ces pièces distinguées des Monnoyes, & qui auroient dû être à Rome & dans l'Empire, ce que nos Jettons & nos Médailles sont parmi nous.

*Deuxieme preuve.*

L'Ecriture Sainte nous marque positivement deux choses au regard des Monnoyes. Premièrement que la figure des Empe-reurs étoit gravée sur les Monnoyes Romaines, *Cujus est imago hac & superscriptio ? Dicunt ei Caesaris* \*. En second lieu que cette Monnoye de l'Empereur Romain, qui fut présentée à J E S U S-CH R I S T, étoit un denier d'argent, *obtulcrunt ei denarium* † ; c'est-à-dire, du poids d'un gros, conformément à la Loy *Cor-nelia*, & telle que sont les Médailles Consulaires qui ont cette marque X. Or nous trouvons cette figure, & ce poids dans nos Médailles d'argent pures & non altérées. Quoi de plus convain-cant que nos Médailles d'argent, & par conséquent toutes les autres Médailles, de quelque métal qu'elles soient, étoient la Monnoye des Romains ?

\* Matth. XXII. 20. † Ib. v. 19.

Troisième preuve.

Tous les Antiquaires conviennent que les Médailles Consulaires étoient effectivement des Monnoyes. Il seroit difficile d'en douter. Le prix & la valeur sont marquez sur chaque pièce, X sur le denier, V sur le Quinaire ou Victoriat, & ainsi des autres. Or les premières Médailles Imperiales sont au même titre, de la même grandeur, de la même fabrique; en un mot presque semblables en tout, aux choses près qu'elles représentent: d'où il s'ensuit qu'on doit les mettre toutes sur le même pied, & les regarder également comme des Monnoyes.

Quatrième preuve.

Nous avons des Médailles d'Auguste, dont le revers porte le nom, le nombre, & les fonctions des Monétaires de son tems. M. LVRIVS AGRIPPA III. VIR. A. A. A. F. F. S. M. M. CAECILIVS TVLLVS III. VIR. A. A. A. F. F. S. C. M. SALVIVS OTHO III. VIR. A. A. A. F. F. S. Car ces Lettres A, A. A. F. F. ont toujours été entendues de la sorte, *Auto, Argento, Aere, Flando, Feriundo*. Dans la suite des tems rien de plus commun dans les Médailles des Empereurs, que trois Figures debout tenant chacune à la main une balance, & pour légende MONETA AVG. C'est-à-dire, trois Figures, qui marquoient qu'elles fabriquoient l'or, l'argent, & le cuivre. Dans les siècles postérieurs on ne parle que de MONETA SACRA AVGG<sup>ustorum</sup>, ET CAESS<sup>arum</sup> NN<sup>ostorum</sup>. Or quelle apparence que dans nos Médailles on fit si souvent mention des Monétaires, de la Cour des Monnoyes, du soin quel'on prend que les Monnoyes ne soient point altérées, si nos Médailles n'avoient pas été autrefois des Monnoyes? Cela seroit hors d'œuvre sur toute autre pièce: ou dumoins cela n'y seroit pas si commun & si familier.

Cinquième preuve.

Plus on examine les Médailles, & plus on est surpris & charmé d'y voir par tout de l'exactitude, pour le dessein, la beauté, & la grandeur. En effet quoiqu'il y ait des Médailles au delà de ce que l'on peut se figurer, cependant il n'y paroît rien de négligé; rien qui soit contre les mœurs; rien d'indécent; rien de faux; rien de satyrique. Quelle plus forte preuve peut-on

desirer, pour se convaincre que les Médailles étoient des Monnoyes ! Car seulement il n'y a que pour les Monnoyes que l'on prenne ces soins dans un Royaume, & pour lesquelles on établit des Juges, qui en répondent. Le reste n'est point autorisé : on n'en est point garant au public. Aussi que ne paroît-il pas tous les jours sur toutes les autres sortes de pièces de monnaie au bon sens, à la vérité, & particulièrement au sérieux si nécessaire, quand il s'agit de mettre une chose entre les mains de tout un peuple ?

*Sixième preuve.*

Deux choses sont incontestables en fait de Médailles : à sçavoir qu'il y a quelques Empereurs dont les Médailles ne sont pas aussi communes qu'elles le devoient être, vu la longueur de leur règne : en second lieu qu'il y a des Empereurs dont les Médailles sont très-rares en un métal, & très-communes en un autre. Tibère, par exemple, ne se trouve qu'avec peine en grand bronze ; & il y en a quantité en argent. Didius Julianus au contraire ne coûte pas extrêmement en grand bronze ; & il est d'un prix considérable en argent. Et ainsi d'une infinité d'autres soit Empereurs, soit Imperatrices. Or il est presque impossible de rendre raison de l'un & de l'autre dans le système de ceux, qui ne veulent pas que les Médailles soient les Monnoyes des Anciens : au lieu qu'en les reconnoissant pour des Monnoyes, il semble qu'il n'y a nulle difficulté. Car, comme l'histoire nous apprend tantôt que le Sénat eut tellement en horreur la mémoire de Caligula, qu'il ordonna qu'on fondît toutes les Monnoyes qui étoient frappées au coin de l'Empereur ; tantôt que Didius Julianus pour se maintenir sur le trône fit de si grandes libéralités, qu'il épuisa entièrement ce qu'il y avoit d'or & d'argent dans le trésor de la République ; l'on voit pourquoi les Médailles de l'un ne sont pas communes à proportion d'un règne de près de quatre ans ; & pourquoi les Médailles de l'autre sont si rares en or & en argent. Ajoutez que le Sénat présidant à la fabrique des Monnoyes de bronze, & les Empereurs à celles d'or & d'argent, il est naturel que ces deux sortes de Monnoyes n'aient pas toujours été sur le même pied.

*Septième preuve.*

Enfin les Médailles seules d'Othon semblent devoir décider que

que les Médailles ont été des Monnoyes. Il est évident que sans les Médailles les plus habiles critiques seroient encore à sçavoir si Othon a été reconnu Empereur par le Sénat, ou s'il ne l'a pas été. Car les Historiens étant sur cela partagés, ont laissé la question indécise. Qui les a donc déterminés à l'ôutenir, que le Sénat n'approuva point l'élection faite par l'armée ? C'est que nous n'avons aucune Médaille de bronze avec la figure de cet Empereur : nous n'en avons, dis-je, aucune qui soit frappée à Rome, & qui ait ces mots *S. C. Senatus Consulto*. Par conséquent ils ont mis pour principe, que les Médailles ont été des Monnoyes, que l'on ne frappe qu'à ceux que l'on reconnoît pour souverains. Autrement leur preuve seroit foible, fausse, & ridicule. Aussi les plus entêtés pour l'opinion contraire conviennent que la dispute seroit finie, s'il se trouvoit un Othon de grand bronze tel que je viens de vous le dire.

Ma Lettre n'est déjà que trop longue. Ainsi je n'ay garde d'entreprendre à présent de vous faire voir, qu'il est aisé de répondre à toutes les preuves qu'on apporte de part & d'autre; & par conséquent que la question dont il s'agit est très-problématique parmi les Médailhistes mêmes. J'aime beaucoup mieux remettre cela à une autrefois. Vous en ferez moins fatigué, & moy j'auray le plaisir de vous écrire une seconde Lettre. Je suis, &c.

## SECONDE LETTRE.

*Sur le même sujet.*

**I**L est juste, Monsieur, que je vous tienne la parole que je vous ay donnée, & que je vous envoie les réponses que nos Médailhistes se font mutuellement; lorsqu'ils traitent la question, sur laquelle vous m'avez fait l'honneur de me consulter : je veux dire, lorsqu'ils examinent, si les Médailles antiques ont été autrefois de simples Monnoyes, ou non. Outre que je m'y suis engagé; c'est qu'il seroit autrement difficile de prendre party. Mais aussi souffrez que je vous parle à peu près le langage qu'on tient sur les bancs, & que j'affecte aujourd'huy un air tout-à-fait scholastique. Car cette matiere ne peut gueres être

éclaircie que par des objections & par des réponses faites dans les formes.

Vous n'avez pas sans doute oublié que le sentiment de ceux qui nient que les Médailles ayent été des Monnoyes, est principalement appuyé sur huit preuves que je tâchay de vous mettre dans tout leur jour, l'orsque j'eus l'honneur de vous écrire sur ce sujet. Donnez-vous donc la peine de relire ma Lettre, & de confronter chaque preuve avec sa réponse. Comme j'observeray icy le même ordre, & la même methode que j'observay alors, vous découvrirez du premier coup d'œil à quoy chaque point a rapport.

Il faut seulement, avant que d'entrer en matiere, que je commence par un fait que je crois incontestable, dumoins parmi les curieux. Le voici. Il est vray qu'Auguste après la bataille d'Actium monta sur le trône, & qu'il s'empara de l'autorité souveraine; mais il affecta toujours de laisser au Sénat les dehors d'un pouvoir absolu; & de n'agir en apparence que par ses ordres. De sorte que lors même qu'il jettoit sur les débris de la République les fondemens de la Monarchie la plus puissante, & la plus indépendante qui fut jamais, on l'eût pris, à n'en juger que par certaines démarches extérieures qu'il faisoit, plutôt pour un sujet que pour un Empereur Romain. Se mettoit-il à la tête des armées? Régloit-il les différens du peuple? Présidoit-il aux choses de la Religion en qualité de Pontife? Exerçoit-il la charge de Consul? C'étoit parce que le Sénat l'avoit chargé de ces emplois, & qu'il avoit réuni en sa personne toutes ces différentes dignitez. Delà cette Requête qu'il présenta en plein Sénat au bout de dix ans, & par laquelle il demandoit qu'on voulut bien mettre en d'autres mains le gouvernement de la République; n'ayant, disoit-il, ni les forces, ni les qualitez nécessaires pour remplir parfaitement les fonctions, dont on l'avoit honoré.

Il garda cette conduite de dix ans en dix ans, & ses successeurs l'ont conservée par l'établissement de ces vœux solennels que le peuple & le Sénat faisoient en leur faveur pour le même nombre d'années; ce qu'on a eu soin d'éterniser dans leurs Médailles avec ces inscriptions: VOTA SVScepta DECennialia VOTA SOLuta DEC. VOTIS DECENNALIBVS. SIC. X. SIC. XX. & autres formules semblables. Comme si le pouvoir accordé aux Empereurs eut été limité à ce peu d'années,

& qu'il eût dû finir, s'il n'avoit pas été renouvelé par le Sénat.

Et c'est-là sans doute la raison pourquoy les Empereurs n'ont pas eu tous également les mêmes charges, & les mêmes titres d'honneur. Hadrien, par exemple, a régné vingt & un ans. Antonin Pie en a régné vingt-trois. Le premier cependant n'a été que trois fois COS. *Consul* : & Antonin COS. IIII. Au lieu que Tite, quoiqu'il n'ait régné que deux ans, & Domitien que quinze, se trouvent l'un COS. VIII. & l'autre, c'est-à-dire Domitien COS. XVII. & même XVIII. sur une Médaille singulière, & très-rare que j'ay dans mon cabinet. C'est-à-dire que les Empereurs étoient nommés à ces emplois par le Sénat plus ou moins souvent, selon qu'il le jugeoit à propos, ou selon qu'il en étoit le maître. Mais cette nomination, soit qu'elle fût forcée, ou qu'elle fût volontaire, marquoit également que les Empereurs affectoient, d'ailleurs à l'extérieur, de reconnoître que le Sénat étoit au dessus d'eux, & qu'ils n'en étoient que comme les Lieutenans.

Entre ces dehors apparens de domination & de supériorité, qu'Auguste & à son exemple les Empereurs laissèrent au Sénat ; le droit de faire frapper la Monnoye, d'en fixer le poids, & la valeur, fut un des premiers & des plus considérables. Outre qu'il est en soy la preuve indubitable d'une autorité suprême ; c'est que rien ne sembloit encore donner au Sénat plus de part au gouvernement. Le Sénat fut donc toujours le maître de la fabrique des Monnoyes : mais avec cette différence que pendant le tems de la République, & sous le regne d'Auguste, ou du moins durant une partie de son regne, plusieurs des plus illustres citoyens de Rome présidoient à la Monnoye de quelque métal qu'elle fût, & en étoient les Juges & les Directeurs. C. COSSVTIVS MARIDIANVS A. A. A. F. F. *Auro, Argent, Aere, Flando, Ferundo*. M. LVRIVS AGRIPPA III. VIR. A. A. A. F. F. M. SALVIVS OTHO III. VIR. A. A. A. F. F. Au lieu que dans les regnes suivans la fabrique des Monnoyes d'or & d'argent fût confiée uniquement à l'Empereur sans bornes pour le tems, & sans luy donner d'associé. Aussi voit-on ces deux lettres S. C. *Senatus Consulto* sur toutes les Médailles de bronze frappées à Rome ; & jamais au contraire on ne voit les mêmes lettres sur les Médailles d'or, ou d'argent. Le Senat avoit intérêt de donner des marques publiques de son autorité ; & les Empereurs évitoient de faire connoître jusqu'où alloit sur cela leur dépendance.

Ce point d'histoire supposé, examinons à présent comment les Antiquaires répondent réciproquement aux preuves de leurs adversaires ; & commençons par ceux , qui nient que les Médailles antiques ayent été des Monnoyes.

*Première preuve.*

Jamais prince n'a permis dans ses Etats , que l'on mît sur ses Monnoyes d'autre figure que la sienne. Or parmi les Médailles Romaines il y en a de frappées avec la figure des Impératrices, des jeunes Césars , d'Agrippa , d'Antonia , de Marciana , de Matidia , &c.

*Réponse.*

Je conviens de ce principe ; mais que prouve-t'il à l'égard des Empereurs Romains ? Etoient-ils souverains de la maniere dont le sont les Rois , qui regnent de nos jours ? Non , encore une fois. Le Sénat & le peuple Romain retinrent jusques aux derniers siècles de l'Empire d'ailleurs l'ombre & l'apparence de supériorité au dessus des Empereurs. La figure des Empereurs ne devoit donc pas à la rigueur être plus sur les Médailles que la figure des Agrippa , des Drusus , & de tout autre particulier. On auroit continué du tems des Empereurs à mettre sur les Monnoyes d'un côté la tête de Rome ou de quelque divinité , & sur le revers un char conduit par la Victoire, une Louve allaitant Remus & Romulus, une Prouë de Vaisseau, un Aigle ; si la flatterie, l'intérêt, ou quelque autre semblable motif n'avoit engagé les Monétaires à préférer la figure des Empereurs, ou des Princes de la maison impériale aux figures de Rome , ou de quelque divinité ; & s'ils ne s'étoient fait eux-mêmes une coutume , qui peut-être dans la suite dégénéra en une espèce de nécessité ; s'ils ne s'étoient fait , dis-je , une coutume d'une chose , qui étoit auparavant arbitraire , & qui n'avoit été tolérée que dans des cas extraordinaires en faveur de Pompée , de Brutus , & de quelques autres hommes illustres , à qui la République croyoit être redevable de la défaite de ses ennemis , & de la conservation de sa liberté.

*Deuxième preuve.*

L'inscription des Monnoyes doit être simple , & unie. Le nom du prince y doit être seul , sans surnoms , sans titres inutiles , & au nominatif. Or tout le contraire se trouve dans la plupart des Médailles antiques.

*Réponse.*

## Réponse.

Je fais abstraction de cette maxime, que l'on prétend être si générale, & je veux que les inscriptions des Monnoyes soient effectivement conçûes de sorte que le nom du Prince se trouve au nominatif. Mais encore une fois tout cela suppose que les Empereurs étoient les maîtres absolus, & qu'ils n'avoient rien au dessus d'eux: c'est ce que l'on nie. D'où il s'ensuit que les Monétaires de leur choix ayant mieux aimé metre la tête d'un Empereur, que la tête de Rome, ou d'une divinité sur la Monnoye, qu'ils fabriquoient; agissoient conséquemment en se servant d'inscriptions pompeuses, d'éloges magnifiques, & de termes qui marquoient les grandes actions de ces Princes. IMPeratori CAESARI NERVAE TRAIANO AVGVSTO GERMANICO DACICO Pontifici Maximo, TRIBVnitia Potestate, COS. Consuli, Patri Patrie. Leur but étoit donc bien différent de celui de nos Monétaires. Loin de vouloir que l'on crût qu'ils n'avoient gravé sur les Monnoyes la figure des Empereurs, que pour apprendre au public qu'ils étoient les maîtres de l'Empire, auxquels on devoit obéir, sur tout par rapport au prix de ces Monnoyes, qu'ils avoient fixé; ils prétendoient au contraire qu'on regardât les Augustes, les Tibères & les autres sur le même pied qu'on avoit autrefois regardé les Jules, les Pompées, lorsque dans les siècles les plus florissans de la République on avoit fait frapper des Monnoyes avec la figure de ces grands hommes. Et c'est peut-être même la raison pourquoi leurs inscriptions étoient tantôt par le nominatif, & tantôt par le datif, ou quelque autre cas. MAGNVS PIVS IMPerator ITERVM: CAESAR DICTATOR. PERPETVO NERONI IMPERATORI, CAESARI NERVAE TRAIANO OPTIMO AVGVSTO GERMANICO DACICO, GALLIENVM AVGVSTVM, &c.

## Troisième preuve.

Parmi nos Médailles antiques nous en avons sur lesquelles des corps entiers, & de certaines sociétés ont mis leurs noms NERONI CLAVDIO DRVSO GERMANICO COS. Consuli DESIGNATO.) (EQUESTER ORDO PRINCIPI IUVENTVTIS. IMPerator CAESAR PVLIVS LICINIVS GALLIENVS PIVS FELIX AVGVSTVS.) (COHORTIVM PRAEFECTI PRINCIPI SVO. Ce sont donc ces corps-là qui les ont fait

faire : & les Empereurs n'ont eu aucune part à leur fabrique : ces pièces étoient donc à peu près , comme sont de nos jours les Jettons , que l'Extraordinaire des Guerres , la Maison de Ville de Paris , la Marine , l'Artillerie font faire chaque année : ce n'étoient donc nullement des Monnoyes.

### Réponse.

Il en est de ces Médailles , comme d'une infinité d'autres , où il est parlé du Sénat , de l'Empereur , de son armée. NERO CLAUDIUS CAESAR DRVSVS GERMANICUS PRINCEPS IVVENTUTIS , ) ( SACERDOS COOPTATUS IN OMNE CONLEGIVM SVpra NVMerVM EX Senatus Consulto. IMPERATOR CAESAR PVBIVS LICINIUS VALERIANVS AVGVSTVS. ) ( GALLIENVS CVM EXERCITU SVO. IOVI VICTORI. Or jamais Antiquaire ne s'est avisé de s'imaginer que ces Médailles avoient été frappées en particulier par ordre du Sénat , de l'Empereur , de son armée. Mais on a conclu tantôt que cette Statuë de Jupiter représentée dans la Médaille de Valérien étoit la figure de celle que Gallien & son armée avoient élevée à l'honneur de ce Dieu après quelque victoire signalée remportée sur leurs ennemis : & tantôt que le choix de Néron , dont on parle dans sa Médaille , pour se l'associer , quoiqu'il n'y eût aucune place vacante , au nombre des Prêtres de quelque corps que ce pût être : que ce choix , dis-je , avoit été fait par l'ordre même du Sénat. Que prouvent donc ces termes PRAEFECTI COHORTIVM : EQVESTER ORDO : sinon ce que je viens de vous marquer ? Sçavoir que les chefs des Cohortes Romaines avoient fait des vœux & des sacrifices pour la santé de Gallien : & que le corps des Chevaliers Romaines avoit fait présent à Néron d'un bouclier , comme à leur chef & à leur protecteur. Et je ne vois pas pourquoi les Monétaires ordinaires n'auroient pas eu la liberté d'éterniser la mémoire de ces faits différens ; sur tout ne gravant sur leurs Monnoyes la figure des Empereurs , que par le motif , que je vous ay rapporté.

### Quatrième preuve.

Il est contre le bon sens de frapper des Monnoyes ironiques ; satyriques , & pleines d'invectives contre la conduite des souverains. Les Monnoyes sont de ces monumens publics , ou tout doit être sérieux , & juste. Aussi de nos jours ne voyons-nous

tout au plus de ces fortes d'ironies, & de satyres que sur des Jettons, ou sur quelques Médailles faites sans aveu, & jamais sur des Monnoyes. Or est-il qu'il se trouve des Médailles antiques pleines d'investives contre la conduite des Empereurs. Par exemple, une tête de Néron sans légende, & au revers <sup>AC</sup><sub>TR</sub> Une tête de Marc Aurele avec ces mots FAUSTINA AUGUSTA, & pour revers une couronne au milieu de laquelle sont en cinq lignes RPIM. MEON. IPMISA. ONLEMI. SO. Enfin une tête de Gallien, GALLIENÆ AVGVSTÆ,) ( avec un char tiré par deux chevaux & conduit par la Victoire, & l'inscription est VBIQUE PAX.

### *Réponse.*

Comme les revers des deux premières Médailles, que l'on prétend être ironiques, ne sont composés que de lettres initiales, je ne crois pas que la preuve que l'on en tire, fasse grande impression sur votre esprit. L'on fait dire aux Anciens, ce qui nous vient dans l'imagination, & non pas ce qu'ils ont pensé. Et si des gens d'esprit ont donné à ces lettres un sens malin & satyrique; il s'en trouvera d'autres, qui avec la même sagacité en feront un éloge achevé de Néron & de Marc Aurele. Je dis la même chose de GALLIENÆ AVGVSTÆ; puisqu'il nous en vient dans l'imagination, & non pas ce qu'ils ont pensé. Et si des gens d'esprit ont donné à ces lettres un sens malin & satyrique; il s'en trouvera d'autres, qui avec la même sagacité en feront un éloge achevé de Néron & de Marc Aurele. Je dis la même chose de GALLIENÆ AVGVSTÆ; puisque nos plus habiles connoisseurs ont été partagés au sujet de cette Médaille; & que plusieurs d'entre eux sont persuadés que Gallien, d'ailleurs dans un certain tems, méritoit ce bel éloge, VBIQUE PAX. Sentiment, qui me paroît d'autant plus raisonnable, que dans les Médailles de cet Empereur il y est fait mention d'une infinité de victoires remportées sur différens peuples, & d'une paix solide & durable procurée par là à l'Empire Romain. PAX FVNDATA. PAX AETERNA AVG.

### *Cinquième preuve.*

On explique sans peine ces lettres CONOB. COMOB. CORNOB. CORMOB. qui sont si souvent dans l'exergue des Médailles d'or & d'argent du bas Empire, dès que l'on avoue que les Médailles antiques n'étoient point des Monnoyes, mais des présens, que les Villes & des Communautés offroient aux Empereurs: au lieu que ces lettres sont inexplicables, supposé qu'on veuille que les Médailles aient été des Monnoyes.

*Réponse.*

Il a paru assez jusques à présent que tous nos antiquaires ; de quelque opinion qu'ils ayent été, ont échoué, lorsqu'ils ont tenté d'expliquer les lettres CONOB. & le reste. Laissons-les donc encore au rang des mystères cachés, & inconnus ; ou des choses, que la distance des tems a dû dérober à nos connoissances ; & n'en faisons point une preuve ny pour, ny contre.

*Sixième preuve.*

C'est un principe reçu généralement parmi les curieux, qu'il n'y a pas deux Médailles entièrement semblables ; donc les Médailles ne sont point des Monnoyes ; car comment s'imaginer que les Romains ayent fabriqué à grands frais cette multitude infinie de Monnoye, qui étoit nécessaire dans un si vaste Empire ; lorsqu'il ne tenoit qu'à eux d'éviter cette dépense, en frappant les Monnoyes au même coin.

*Réponse.*

J'avoué que cette impossibilité de trouver deux types de Médailles égaux, sans aucun changement, avec le même arrangement des lettres, est inexplicable. Mais la difficulté est la même, soit que les Médailles ayent été des Monnoyes, soit qu'elles ayent été des pièces semblables à nos Jettons & à nos Médailles. En effet ces Villes qui payoient des tributs, & qui offroient des présents aux Empereurs auroient dû également s'épargner la dépense qu'elles faisoient, & se contenter d'un coin chaque fois, qu'elles s'acquittoient de ce devoir ; ce qu'elles n'ont pas fait, puisque malgré le CONOB. & le même type il y a toujours quelque différence : ce qui suppose que le coin n'étoit pas le même. Et de nos jours nous ne voyons pas qu'on employe plus de coins à frapper un Jetton ou une Médaille, qu'à frapper un Louïs ou une autre sorte de Monnoye. J'attribué donc cette diversité de types à la manière, dont les Romains fabriquoient leurs Monnoyes ; manière qui leur étoit particulière, & que nous ignorons.

*Septième preuve.*

Les Monnoyes sous le même Prince doivent être au même titre, de même poids, & de la même forme. Rien de tout cela dans les Médailles du même Empereur.

*Réponse.*

*Réponse.*

Il seroit aisé de nier ce beau principe, & d'en faire voir la fausseté par ce qui se passe tous les jours à nos yeux. Mais je vais plus loin, & je dis que les Médailles d'or & d'argent ont été depuis Auguste jusques à Commode au même titre, du même poids, & de la même fabrique. Quatre Médailles d'or font une once & un peu plus : & il en faut en argent soixante-six ou environ pour faire un marc. La différence du bronze n'est gueres considérable : & j'ay beau examiner les Médailles d'Hadrien, d'Antonin, & des autres, il me semble qu'elles ont ces trois conditions. Après Commode il y a du changement : le poids n'est plus le même dans l'or : il y a des Médailles qui sont d'argent pur ; mais communément elles sont de billon : le cuivre a le même sort ; sur tout après Trajan Dece. Mais sous chaque Empereur on a observé la regle, dont on a parlé, ou bien l'on a fabriqué en ces tems-là de plus différentes sortes de Monnoyes. En un mot par ce raisonnement l'on prouveroit aussi que les Monnoyes, qui ont eu cours en France depuis l'établissement de la Monarchie, n'ont point été des Monnoyes. Car à peine y trouve-t-on des traces de cette égalité de titre & de poids.

*Huitième preuve.*

Il s'est fabriqué à Rome plus de Monnoye que dans toute autre ville de l'Empire Romain. Or il n'y a aucune Médaille antique, qui porte le nom de Rome, comme du lieu de sa fabrique ; pendant que mille autres ont de la sorte le nom de Lyon, d'Arles, de Trèves, d'Osca, de Bilbilis, &c.

*Réponse.*

Distinguons icy le haut Empire d'avec les tems de Constantin & de ses successeurs. Plus de trois cents ans durant il y a eu ce qui s'appelloit proprement l'Empire Romain : & outre cela les villes & les pays, qu'on regardoit comme pays conquis. Tout ce qui étoit proprement l'Empire Romain, avoit la même Monnoye. Tout étoit sur le modele de la Monnoye de la ville capitale & l'on n'avoit aucune marque pour distinguer une fabrique d'une autre. Ces deux lettres *S. C. Senatus Consulto* dans l'exergue ou dans le champ de la Médaille étoient exigées en quelque Ville qu'on fit la Monnoye. Il ne s'agissoit point de privileges. Les

Villes , qui avoient été les plus libres , comme Marseille , & qui avoient autrefois fait battre des Monnoyes à leur coin , perdoient ce droit sitôt qu'elles étoient incorporées dans le corps de l'Empire , & que leur territoire devenoit Province Romaine. Voilà pourquoi *Bilbilis* , *Oscæ* , & tant d'autres Villes d'Espagne , dont on trouve des Médailles sous le regne des trois premiers Augustes , sont inconnuës sous les Empereurs suivans. Une partie de l'Espagne fut faite seulement en ce tems-là Province Romaine , & par conséquent réduite à la Monnoye de l'Empire. Rome n'est donc pas la seule Ville , dont le nom n'est point sur les Médailles , comme le lieu où se fabriquoit la Monnoye. Cela est commun à toutes les Villes de l'Empire Romain ; & je crois pouvoir vous assurer que dans tout le haut Empire vous n'en trouverez aucune , qui soit marquée de la sorte. Quoique cela s'observe en France par des lettres particulieres ; & que cela ait été encore plus en usage du tems de la premiere & de la seconde race de nos Rois , où chaque Ville mettoit son nom ; ce n'est pas une conséquence que les Romains aient dû le faire. Combien actuellement même y a-t'il de Royaumes dans l'Europe qui ont leurs Monnoyes sans distinction des Villes , & des lieux , où elles sont frappées ?

La raison est bien différente pour ce qui regarde les Villes d'Arles , de Lyon , de Trèves , de Sissèk , de Ravenne. Souvenez-vous que leur nom n'est sur les Médailles , que depuis Constantin ; c'est à-dire , dans un tems , où Rome ne fut plus le séjour des Empereurs ; & où l'Empire Romain fut partagé entre différens Princes légitimes. Chaque Prince voulut donc par là rendre célèbre le lieu de sa demeure. Et n'est-ce point pour cela que nous ne voyons presque plus alors de Médailles de grand , ou de moyen bronze ? Le Sénat tenta apparemment de s'opposer à cette nouveauté ; mais les Empereurs avoient pris le dessus ; & leur Monnoye de cuivre avoit cours dans de certaines Provinces , aussi bien que celle du Sénat. Le peu de Monnoye , qui se fabriquoit à Rome , ou dans quelques autres Villes porta toujours l'ancienne marque S. C. *Senatus Consulto*. Il faut donc que ces Médailles qui ont les noms de Lyon , de Sissèk , d'Arles & autres Villes , ne soient point proprement de ces Monnoyes de l'Empire Romain , qui étoient reçues dans toutes les différentes parties de l'Empire ; mais des Monnoyes particulieres de quelque pays , qui n'avoient cours que dans une partie de l'Empire.

Aussi n'en trouverez-vous aucune avec les lettres S. C. *Senatus Consulto*.

Quoique les preuves, dont on se sert pour prouver que les Médailles antiques ont été des Monnoyes, me paroissent beaucoup plus fortes & plus convaincantes que celles, qu'apportent les auteurs, qui sont d'un sentiment contraire ; je ne les crois pourtant pas sans réplique : & je suis d'assez bonne foy, pour vous dire au vray tout ce qu'on a coûtume d'y répondre. Jugez-en vous-même par la suite de ma lettre.

### *Première preuve.*

Si les Médailles antiques ne sont pas les Monnoyes, qui avoient cours parmi les Romains : que sont devenus leurs Monnoyes ? Ne nous reste-t'il aucune pièce de cette multitude infinie, qui étoit dans le commerce, & par tout un Empire aussi étendu, que l'étoit l'Empire Romain ?

### *Réponse.*

Tout a été fondu, répond-on : & l'on ne trouve rien dans cette fonte générale, qui ne soit usité & commun dans tous les pays du monde. Chaque prince aime à voir les Monnoyes de son regne faites à son coin ; & puis selon les différentes occurrences l'on change la Monnoye, on la fait à un nouveau titre, on lui donne une nouvelle forme. Ainsi les anciennes pièces n'ayant plus de cours, & devenant inutiles, elles sont portées à la cour des Monnoyes, & elles y sont fonduës. Où trouve-t'on, par exemple, des Monnoyes de quelques-uns de nos premiers Rois, &c. Ce qui est donc arrivé à nos Monnoyes, a dû également arriver à celles des Empereurs Romains. Au lieu que les autres pièces semblables à nos Jettons & à nos Médailles étant toujours de même prix & de même valeur : ou plutôt étant par la longueur des tems plus estimables & plus curieuses que jamais, il n'est pas surprenant qu'il nous en soit resté des milliers, & de quoy remplir les cabinets.

En vain objecte-t'on que sous chaque Empereur une infinité de gens ont pu enterrer leur argent, comme ils ont enterré ces trésors de Médailles, que l'on découvre depuis tant de siècles, à mesure que le hazard veut qu'on aille fouir dans les endroits, où ces Médailles étoient cachées. Car, cela supposé, seroit-il possible qu'il n'y eût encore eu précisément que ces lieux, où

sont enterrées les Monnoyes , que l'on n'eût pas remué , pendant que de tous côtés l'on tombe sur des amas de Médailles , qui ont été enterrés des quinze & seize cens ans ? Il ne faudroit cependant qu'un de ces trefors de Monnoyes pour nous instruire , & pour nous faire connoître la différence qu'il y avoit entre les Monnoyes des Romains , & ces pièces , dont nos cabinets sont remplis.

En vain objecte-t-on encore , puisque l'on trouve des Monnoyes du temps de la République ; de celles même , qui étoient dans le commerce avant que les Monétaires misent sur les Monnoyes le nom des Consuls , & des premiers Officiers de la République ; il n'est pas plus impossible d'en trouver du tems des Empereurs. La difficulté d'en conserver a dû être égal de part & d'autre.

Malgré ces raisons , ceux qui sont de ce sentiment s'obstinent à soutenir que tout ce qui s'appelloit Monnoye a été fondu , sans qu'il en soit resté une seule pièce ; & qu'elles ont eu le même sort que les Monnoyes de quelques Rois de notre Monarchie.

Je vous diray néanmoins que quelques-uns de nos plus habiles Médaillistes ont varié sur cela ; & que prévoyant bien que le public se révolteroit sur cette prétendue destruction générale des Monnoyes , ils veulent que les Médailles de bronze , que nous appellons *poids* , à cause des points , qui y sont marqués , quelquefois deux , & quelquefois trois ; & que les Médailles d'argent de M. Patin & que les autres auteurs , qui ont écrit des familles Romaines , mettent au nombre des Médailles incertaines , c'est-à-dire , des Médailles , qu'ils ne savent à quelle famille attribuer , n'ayant qu'une tête de Rome d'un côté , & au revers un char tiré par des chevaux , sans autre inscription que *ROMA* dans l'exergue , ou au dessous des grénétis près de la tête : que ces Médailles , dis-je , ont toujours été la Monnoye des Romains , & non pas les Médailles , où la tête des Empereurs est gravée. Au lieu que je borne ces sortes de Médailles à être la Monnoye de la République depuis l'an quatre cens quatre-vingt-cinq de sa fondation jusques au tems de Sylla ; comme les Médailles Consulaires l'ont été depuis Sylla jusques à Auguste. Autrement comment expliqueroit-on ce passage de l'Ecriture. *Obtulerunt ei denarium ?*

*Réponse.*

*Seconde preuve.*

Selon l'Evangile la Monnoye d'argent ; qui avoit cours du tems de J E S U S - C H R I S T , portoit la figure de l'Empereur , & étoit du poids d'un gros conformément à la loy *Cornelia*. L'un & l'autre convient à nos Médailles , & non à toute autre pièce , preuve que les Médailles d'argent étoient des Monnoyes ; & par conséquent toutes les autres Médailles , de quelque métal qu'elles soient.

*Réponse.*

Quoyque les Médailles d'argent ne fussent point de la Monnoye courante : elles étoient cependant reçues dans le commerce à cause de leurs poids , & de leur valeur intrinsèque. Ainsi il étoit égal aux Juifs de montrer à J E S U S - C H R I S T une Médaille de l'Empereur , ou une pièce de Monnoye ; puisqu'un & l'autre servoient à payer le tribut , dont il s'agissoit.

*Troisième preuve.*

Les Médailles Impériales , qui ne sont point altérées , sont au même titre , de la même grandeur , de la même fabrique que les Médailles Consulaires , qui sûrement ont été des Monnoyes : puisque le prix y est marqué , sçavoir X sur le Denier , & V sur le Quinaire.

*Réponse.*

Ce n'est point une conséquence que les Médailles fussent des Monnoyes , parce qu'elles étoient au même titre , de la même grandeur , & de la même fabrique que les Monnoyes. La plupart de nos Jettons ne sont-ils pas au même titre , & de la même grandeur que nos pièces de quinze sols , sont-ils pour cela de la Monnoye ? Les Médailles n'ont donc été fabriquées de la sorte , qu'afin qu'elles eussent cours dans le public , & qu'elles fussent reçues sur le même pied que les Monnoyes , sans être cependant la Monnoye ordinaire.

*Quatrième preuve.*

L'on fait incessamment mention , sur les Médailles , des Monétaires , de la Cour des Monnoyes , de la réforme des Monnoyes. Sans doute que cela ne convient qu'à des Monnoyes , & non

pas à des Jettons , ou à d'autres pieces semblables.

*Réponse.*

La conséquence ne paroît pas indubitable ; & l'on croit avoir droit de la nier. Car l'établissement d'une Cour des Monnoyes, le soin de veiller à la fabrique des Monnoyes , & d'empêcher qu'elles ne soient altérées , la réforme des Monnoyes , quand il s'y est glissé des desordres & de l'abus , sont de ces actions des Princes , qu'on immortalise pour l'ordinaire sur des Médailles , & non pas sur des Monnoyes,

*Cinquième preuve.*

Les Médailles sont faites avec une exactitude dans le dessin, une beauté dans l'expression , une grandeur dans l'invention du type , qui marquent assez qu'elles étoient des Monnoyes. Car dans un Royaume on ne prend ces soins que pour ces sortes de monuments publics , que les Princes autorisent , & dont ils sont les garants.

*Réponse.*

Puisque l'on veut tant rapprocher les siècles les uns des autres , & conclure que ce qui se fait de nos jours , s'est fait il y a deux mille ans ; il est évident que cette cinquième preuve est nulle. Dumoins voyons-nous qu'à présent on cherche bien plus de noblesse dans l'expression , d'exactitude dans le dessin , d'invention dans le type , quand il s'agit de Médailles & de Jettons , que quand on fabrique simplement de la Monnoye. Ainsi tout ce raisonnement ne prouve rien autre chose , sinon qu'autrefois il n'y avoit point de ces pièces furtives frappées sans autorité , par des particuliers , & hors des Cours des Monnoyes. Ce qui paroît assez probable.

*Sixième preuve.*

Il y a des Empereurs , dont les Médailles ne sont pas aussi communes , qu'elles le devroient être , vu la longueur de leur règne ; & il y en a d'autres , dont les Médailles sont très-rares en un métal , & très-communes en un autre. Or il est difficile de rendre raison de l'un & de l'autre , à moins que d'avouer que les Médailles antiques étoient des Monnoyes.

## Réponse.

De quelque opinion quel'onsoit, on répond également à ces deux difficultés.

Premièrement. S'il est vray que les Médailles de certains Empereurs, de Caligula par exemple, ne sont pas aussi communes qu'elles le devoient être vû le temps de leur regne; & cela parce que ces princes s'étant rendus odieux par leur cruauté, & par leur vie scandaleuse, le Sénat les avoit eus tellement en horreur, que pour en abolir la mémoire, il avoit ordonné sous de grièves peines de ne garder aucunes des Monnoyes, qui seroient à leur coin: n'est-il pas vraysemblable que cet ordre du Sénat a dû être également porté pour les Médailles, ou si vous voulez, pour toutes sortes de pièces de quelque nature, & de quelque métal qu'elles fussent: pourvû que la figure de ces Princes y fût gravée.

Ensecond lieu, est-ce une chose extraordinaire que les Monnoyes d'un Prince soient communes en cuivre par exemple, & rares en argent, ou rares en cuivre & communes en argent, & malgré les raisons qu'apportent ceux, qui veulent que les Médailles antiques ayent été des Monnoyes, cela n'a-t'il pû être? Depuis une vingtaine d'années il s'est fabriqué en France un nombre infini de Monnoyes d'argent; & à peine y a-t'on monnoyé quelques liards. En voudroit-on pour cela tirer quelques conséquences? Non sans doute. Il en est de même des Tiberes, & des Didius Julianus. Mille raisons différentes ont pû concourir à faire que les Médailles de Tibere fussent rares en bronze, & communes en argent: & celles de Didius rares en argent & communes en bronze.

## Septième preuve.

C'est un principe reçu parmy tous les Antiquaires que la fameuse question, sçavoir si Othon a été reconnu Empereur par le Sénat, ou non; & sur laquelle les Auteurs anciens sont partagés; c'est, dis-je, un principe reçu que cette question, seroit décidée, supposé qu'on trouvât une Médaille d'Othon frappée avec ces lettres S. C. *Senatus Consulto*. Marque qu'ils ont tous cru que les Médailles étoient des Monnoyes; car autrement cette preuve ne seroit pas convaincante.

## Réponse.

Tous ne répondent pas de la même manière à cette objection. Les uns soutiennent que cette question est décidée, & qu'on a effectivement des Othons avec le S. C. *Senatus Consulto*. Ils citent un fort grand nombre de cabinets, où ils en ont vu, & ils sont surpris qu'on révoque encore en doute qu'il y ait des Othons de bronze : ou plutôt qu'on ne reconnoisse que des Othons de bronze frappés à Antioche avec le S. C. dans une couronne de Laurier, & non pas des Othons de bronze frappés par ordre du Sénat, & ayant S. C. dans l'exergue, ou dans le champ de la Médaille.

Les autres répondent que cette preuve est seulement négative, & par conséquent qu'elle ne signifie rien. Car quoique l'on n'ait encore trouvé aucun Othon de bronze avec le S. C. il ne s'ensuit pas qu'il n'y en ait eu aucun. Avec le temps on en pourra déterrer, disent-ils ; & il arrivera aux Othons de bronze la même chose qu'aux Médailles de Pacatianus. Avant que je fisse part au public d'une de ces Médailles que je découvris il y a plus de vingt ans, ce Prince étoit très-inconnu ; & les curieux auroient assuré que jamais il n'y avoit eu d'Empereur de ce nom. Ils auroient eu tort nonobstant le silence de seize cents ans, puisqu'au lieu d'un Pacatianus notre siècle en a plusieurs, & avec des inscriptions différentes. . . . . VL. MAR. PACATIANVS P. F. AVG. ) (CONCORDIA MILITVM. de potin chez le Roy. IMPERATOR TITUS IVLIUS MARINVS PACATIANVS P. F. AVG. ) (PAX AETERNA, d'argent, dans mon Cabinet, & un semblable chez Monsieur de Ballonffieux, à Luxembourg. . . . . MP. . . . . AR. PACATIANVS P. F. AVG. ) (FIDES MILITVM. à Besançon, chez un particulier.

N'exigez plus rien de moy sur cette matière. J'avoue que dans mes deux Lettres je n'ay qu'effleuré une infinité de questions, qui vous auroient fait plaisir, & qui seroient même de quelque utilité pour éclaircir parfaitement les preuves & les réponses, dont je vous ay parlé. Mais il faudroit pour cela composer un volume dans les formes : & je crains de m'ériger en Auteur. Je laisse au sçavant Académicien, qui promet de mettre au plutôt au jour un Traité historique & chronologique des Monnoyes Romaines, & des différentes livres sur lesquelles elles ont

ont

ont été taillées depuis leur première fabrication jusqu'à la prise de Constantinople ; je luy laisse , dis-je , le soin d'examiner quelles ont été les Monnoyes des Romains avant l'an quatre cent quatre-vingt-cinq de la fondation de Rome : de montrer la différence qu'il y a entre la première, & la seconde livre Romaine , & leur rapport avec la livre Françoisse : de marquer combien il y avoit de pièces d'or ; combien il y en avoit d'argent , & de bronze à la livre ; leur titre, leur valeur, la proportion d'un métal avec un autre métal : enfin de nous apprendre en quel temps nos Rois ont commencé à faire frapper des Monnoyes d'or , & à quel titre étoient leurs Monnoyes. Ce sçavant Antiquaire a toutes les lumières nécessaires pour développer mieux qu'un autre non seulement ces différents points , mais encore cette multitude infinie de sujets , où il s'engage d'entrer dans son grand ouvrage. Je suis , &c.

---

## TROISIÈME LETTRE

### À SON ALTESSE SERENISSIME

#### MONSIEUR LE DUC DU MAINE.

*Sur les Quinaires.*

**M**ONSIEUR,

C'est uniquement en vûe d'obéir aux ordres de V<sup>otre</sup> Altesse Sérénissime que j'ose mettre par écrit ce que je pense de ce genre de Médailles , que nous connoissons de nos jours sous le nom de Quinaires. Il ne m'appartient point d'être le premier à décider sur cette matière ; & cependant il faudra que je le fasse ; puisqu'aucun Antiquaire n'en a encore parlé.

Je suppose d'abord que par le terme de Quinaire l'on entend certaines Médailles, de quelque métal qu'elles soient, qui ne font que de la grandeur d'une de nos Mailles. V<sup>otre</sup> Altesse Sérénissime m'a fait l'honneur de me demander sur cela deux choses. Premièrement pourquoi on les a nommés Quinaires.

G

Secondement quel est le rang qu'elles doivent tenir dans les Cabinets.

Il est indubitable qu'il y avoit du temps de la République Romaine deux sortes de Monnoyes d'argent, dont l'une étoit du poids d'un gros, & l'autre du poids d'un demi gros. La premiere s'appelloit *Denarius*, & l'autre *Quinarus*; parce que celle-là valoit dix *As*, & que celle-cy n'en valoit que cinq. Aussi mettoit-on sur la Monnoye pesant un gros le nombre *X*: & le nombre *V* sur la Monnoye qui n'étoit que d'un demi gros. Or les Monnoyes sous les Empereurs étant demeurées à quel-que grains près de même poids & de même valeur que du tems de la République, la Médaille d'argent du poids d'un gros a continué d'être appelée *Denarius*. *Ostendite mihi denarium. Cujus habet imaginem & inscriptionem*, dit J. C. à ceux qui luy montroient une Médaille d'argent de l'Empereur Tibere. La Monnoye d'argent continua, dis-je, d'être appelée *Denarius*, ou bien une Monnoye valant dix *As*. Par conséquent la Monnoye d'un demi gros étoit également un *Quinarus*, c'est-à-dire une Monnoye valant cinq *As*. Le changement qui avoit été fait, par rapport à l'inscription & aux figures qu'on y représentoit, ne faisant rien au prix & à la valeur de la Monnoye.

Voilà, Monseigneur, si je ne me trompe, l'origine du mot *Quinarus*: Il s'ensuit delà qu'il n'y a proprement que les Médailles d'argent pesant un demi gros auxquelles ce nom convienne; que les Romains ne l'ont point donné aux autres especes de Monnoyes aussi petites que celles-là, & qu'ainsi ce n'est qu'improprement & par analogie que les Médailhistes le donnent aujourd'huy aux Médailles d'or & de bronze, qui sont de la même grandeur que les Quinaires d'argent; puisque les unes, sçavoir, celles d'or sont d'un prix fort au dessus de cinq *As*: & les autres, je veux dire, celles de bronze sont d'un prix inférieur.

L'unique convenance, qui se trouve entre ces Quinaires & les Quinaires d'argent, c'est que le Quinaire d'or est la moitié d'une Médaille d'or pour le poids & pour la valeur: & celui de bronze la moitié d'une Médaille de petit bronze; comme le Quinaire d'argent est la moitié d'une Médaille d'argent. Car les Romains ont observé dans leurs Monnoyes les mêmes regles que nous; ou plutôt c'est d'eux que nous les avons prises. Ils avoient donc en or des Loüis, si j'ose parler de la sorte, & des

de mi Louïs. Le Louïs, je veux dire, la Médaille d'or étoit du poids de deux gros & de quelques grains : & le demi Louïs ou Quinaire étoit à proportion d'un gros & de quelques grains. Mais en bronze ils avoient plus de pièces de différent poids que nous n'en avons. La Monnoye de grand bronze étoit du poids d'une once ; celle de moyen bronze de quatre gros ; celle de petit bronze de deux gros , & le Quinaire d'un gros.

J'en'ay parlé jusqu'icy, Monseigneur, que des deux premiers siècles de l'Empire. Dans la suite à mesure que les Monnoyes ont diminué de poids & de bonté, la même proportion s'est trouvée dans les subdivisions qui se sont faites. Ainsi deux Quinaires d'or de Constantin sont également du poids d'une Médaille d'or de cet Empereur : comme deux Quinaires de Tibere font une Médaille d'or de ce Prince. Ce que je dis de l'or se trouve pareillement dans le Bronze ; & j'ay vû qu'au trébuchet deux Quinaires d'Aurelien, de Probus, de Constantius étoient dans un équilibre aussi juste avec une médaille de ces Empereurs, que deux Quinaires d'Antonin Pie & de Marc Aurele le sont avec une Médaille de petit bronze de ce temps-là.

Je prie néanmoins vôtre Altesse Sérénissime de remarquer que cette regle ne regarde que les Médailles, & les Quinaires frappés par ordre du Sénat & des Empereurs, & non pas les pièces de même espece qui sont grecques, ou fabriquées par quelques colonies.

Or supposé que cela soit vray, tout curieux doit conclure qu'une suite de Quinaires est du moins autant nécessaire dans les cabinets que les suites de grand, de moien, & de petit bronze. Ce sont de part & d'autre de différentes especes de Monnoie, qui nous apprennent combien il y avoit de sortes de pièces en tout métal, qui avoient cours dans le commerce. De plus les Quinaires sont communément d'un coin plus fini que les autres Médailles, & travaillés par des mains de maîtres. Ce que j'attribue à l'impossibilité où auroient été de nouveaux ouvriers de graver des Figures entieres dans un si petit espace de métal. Enfin par le peu de Quinaires que nous avons dans les Cabinets, il est aisé de conjecturer que l'on y verroit des revers, qui leur seroient particulieres, & qui ne seroient ny dans le grand, ny dans le moyen Bronze. Raisons qui ont obligé les Médaillistes de separer les Médailles de différentes grandeurs, & d'en faire des suites distinguées les unes des autres.

Vôtre Altesse Sérénissime a commencé à en donner l'exemple aux Sçavants, & a connu dès les premières années par la force de ce génie supérieur, qui a paru dans ce genre d'étude comme dans tout le reste, que les Quinaires devoient faire parmy les Médailles un ordre à part, & composer une suite sans mélange d'aucune autre Médaille. De sorte que l'on peut bien dire que les jeux de son enfance ont été de véritables leçons pour les plus habiles Antiquaires.

Au reste, quelques rares que soient les Quinaires ces sortes de suites ne sont point absolument impossibles; puisque Vôtre Altesse Sérénissime en a déjà une si nombreuse & si considérable qu'il faudroit peu de Quinaires pour la rendre complete. Il est à souhaiter qu'un jour on en donne au public le catalogue avec des notes sçavantes & accompagnées de dissertations sur ce qui regarde les revers singuliers qui s'y rencontrent. Le goût en viendroit aux Antiquaires: & dans peu il y auroit autant de suites de Quinaires, qu'il y auroit de Cabinets d'un certain rang. Au lieu qu'à l'heure qu'il est, je n'en sçay que deux, une en France, & l'autre en Italie, sçavoir; celle de Vôtre Altesse Sérénissime, & celle de Monsieur l'Abbé Strozzi un des Prélats des plus distingués, qu'il y ait dans la Cour de Rome, par sa naissance, par sa piété, & par son amour pour les belles Lettres. Je suis, &c.

## QUATRIÈME LETTRE.

*Sur l'avantage que les Lettres retireroient, si l'on deffendoit de fondre les Médailles antiques.*

**I**L faut, Monsieur, que je me réjouisse avec vous de la nouvelle forme que le Roy vient de donner à l'Académie des Médailles, & de la place qui vous y est destinée. C'est un vray plaisir pour moy de penser que l'on va voir les Médailles, ces précieux monuments de l'antiquité, aussi estimés & aussi recherchés, que vous le souhaitez depuis long-temps. Vous sçavez par expérience de quelle utilité elles sont pour l'Histoire: puisque c'est uniquement par ce secours qu'on découvre, ou qu'on éclaircit

éclaircit une infinité de faits que les Auteurs ont ignorés, ou embrouillés, ou laissés fort indécis. Certainement il y a lieu d'être surpris que dans tous les siècles on ait eu tant de passion pour les Manuscrits, & qu'on ait eu à peine la première pensée de faire des amas de Médailles. Car ce n'est tout au plus que depuis deux cens ans que l'on parle de Médaillistes, ou dumoins qu'on voit des Auteurs qui ayent écrit sur cette matière. Sans doute que les Cabinets vont se multiplier à vûe d'œil, & qu'à l'exemple de la France, les autres Nations ne croiront plus qu'il leur soit permis d'avoir une Bibliothèque sans y joindre un Médailler. Ce goût commence à se répandre ; sur tout depuis que les Princes ont mis les Médailles, les Statuës, les Bas Reliefs, en un mot ce qui regarde l'Antiquité, au nombre des choses qui marquent le plus leur grandeur & leur magnificence : & vôtre Académie va faire que dans peu ce goût deviendra commun, & sera regardé comme une chose aussi nécessaire aux Doctes, que le goût des Livres. A la verité, la dépense est excessive, & il y auroit à craindre que cette raison n'en détournât bien des particuliers ; mais il ne tiendra qu'à vôtre Societé de lever cet obstacle : voicy ce que je veux dire.

Il se fond une si grande quantité de Médailles de toute sorte de métal, sur tout dans les Provinces éloignées de Paris, que, pourvû qu'on empêchât ce desordre, nous aurions les Médailles à un prix raisonnable. Peut-être ferez-vous bien aise que je vous fasse part de quelques connoissances particulieres que j'ay de ce fait. Il n'y a que vingt ans que je sçay ce que c'est que Médailles. Et en si peu de tems j'ay vû presque de mes yeux quatre trésors de Médailles antiques trouvées dans le Royaume, qui ont eu ce triste sort.

A Rennes, des Ouvriers creusant en plein jour pour placer les canaux d'une Fontaine, rencontrèrent mille ou douze cens Médailles de grand bronze, toutes des Empereurs qui ont régné depuis Trajan jusqu'à Commode. A soixante près qui tombèrent entre les mains, les autres ont été fonduës.

Proche Antrain petite Ville du Nivernois, les chevaux d'un Laboureur entraînerent malgré luy sa charruë, de sorte que le soc entra si avant dans la racine d'un gros arbre planté au bout d'un champ, qu'il fut obligé de se servir d'un pic & d'autres instrumens pour dégager sa charruë. A peine eut-il fouï un pied ou deux sous les premières racines, qu'il découvrit un pot de fer

remply de plus de quatre mille Médailles de grand bronze d'Empereurs Romains, depuis Hadrien jusqu'à Gordien troisième. Le métal luy parut de si peu de conséquence, aussi-bien qu'au Curé du lieu & à deux ou trois personnes qui furent consultées, qu'on donna le tout pour quinze francs à un Artisan : & j'ay vû les moules qu'il en a fait faire à Orléans.

Vous aurez entendu parler d'un procès suscité à la Pairie de Nevers au sujet d'une pareille découverte faite à Chantenay. Il est sûr qu'un Orfèvre en a fondu quatre marcs de Médailles d'or, dont les plus anciennes étoient d'Auguste, & les dernières de Commode. Heureusement j'étois sur les lieux, ce qui fut cause que quatre mille Médailles d'argent des mêmes Empereurs furent conservées.

Enfin j'ay la relation de ce qui se passa à Vannes en 1676. & Monsieur Hefvin un des fameux Avocats du Parlement de Rennes nous y apprend que des Bas-Bretons d'un Village nommé Komariaker trouverent cent mille Médailles de billon, & que ces Médailles étoient du troisième siècle. En effet, selon son écrit, elles ne passoient point le tems de Caracalle, & elles finissoient à Postume. Ce qui est de surprenant, c'est que cet habile homme en nettoya vingt-cinq mille, qu'il en fut le maître, qu'il les auroit eues à vil prix, & que cependant, il n'en retint qu'un très-petit nombre. Mais il ne songeoit qu'à luy, & il ne croyoit pas devoir en acheter plusieurs semblables & du même revers. Quand vous voudrez, je vous communiqueray les réflexions qu'il fit en les examinant.

Je me contente aujourd'huy de vous dire qu'il vit six mille Médailles de Gordien troisième, & six mille de Philippe le pere, quoyqu'il n'y eût que cinquante revers différens de l'un & de l'autre Empereur; sept cens d'Alexandre Sévère; deux mille de Trajan Dece; six cens de Valérien le fils; des milliers de Gallien & de Postume.

En vérité un Curieux ne déplore-t'il pas de semblables pertes? Pour moy j'y suis encore plus sensible qu'un autre, parce que je scay par le peu que j'ay pu découvrir & sauver du naufrage, que cela seul auroit enrichi nos suites, & suffi à faire plusieurs beaux Cabinets. Jugez-en vous-même. Voicy une liste de quelques-unes de ces Médailles.

## EN ARGENT.

C. CAESAR AUG. GERM. P. M. TR. POT. La tête de Caligula.

).( AGRIPPINA MAT. C. CAES. AVG. GERM. La tête d'Agrippine.

.... DOMITILLA AVGV... La tête de Domitille.

).( FORT. AVGVST. La Fortune debout.

DIVA AVGVSTAMARCIANA. La tête de Marciana.

).( CONSECratio. Un Aigle sur un bâton.

DIVA AVGVSTAMATIDIA. La tête de Matidia.

).( CONSECratio. Un Aigle sur un bâton.

FAVSTINAE AVG. PII. AVG. FIL. La tête de Faustine la jeune.

).( P. M. TR. P. XIX. IMP. III. COS. III. Une figure debout.

AEL. AVREL. COMM. AVG. P. FEL. La tête de Commode.

).( MATRI DEVM CONSERV. AVG. Cybele sur un Lion.

DIVVS PERT. PIVSPATER. La tête de Pertinax.

).( CONSECratio. Un Aigle sur un bâton.

IMP. CAES. M. DID. IVLIAN. AVG. La tête de Didius Julianus.

).( CONCORDIA MILITVM. Une figure debout entre deux. Signes militaires.

).( P. M. TR. P. COS. La Fortune debout.

).( RECTOR. ORBIS. Didius Julianus debout tenant un Globe.

SABINIA TRANQVILLINA AVG. La tête de Tranquilline.

).( CONCORDIA AVGVSTOR. .... Deux Figures debout se donnant la main.

IMP. C. Q. HER. ETR. MES. DECIVS AVG. La tête d'Herennius.

).( VICTORIA GERMANICA. Une Victoire debout.

Q. HE. ETRVSC. ME. DECIVS NO. C. La tête d'Herennius.

).( P. M. TR. P. II. CONS. V. Une Figure debout , un Autel à ses pieds.

.....

IMP. GALLIE. . . . P. AVG. La tête de Gallien.  
)(. PIETAS SAECVLI. Une Chevre, ou un autre animal  
ayant des cornes, & dessous cet animal un enfant.

*EN GRAND BRONZE.*

HADRIANVS AVG. COS. III. P. P. La tête d'Hadrien.  
)(. EXERC. NORIC. Hadrien à pied parlant à ses sol-  
dats

IMP. . . . M. AVR. ANTON. . . . AVG. La tête de  
Marc Aurele.

)(. IVNO. Une Figure debout tenant un Paon à ses pieds.  
M. ANTONINVS AVG. TR. P. XXIII. La tête de  
Marc Aurele.

)(. AVG. COS. VII. AVG. COS. IIII. Une figure  
debout.

L. AVREL. COMMODVS AVG. TR. P. La tête de  
Commode.

)(. VENVS GENETRIX. Venus assise tenant une Pom-  
me, & devant elle un Cupidon debout.

De ces Médailles les unes, comme vous voyez, Monsieur,  
sont extrêmement rares, & les autres singulieres & uniques.  
Cependant le reste de Médailles, dans lequel on a trouvé cel-  
les-cy, n'étoit pas la centième partie des tresors dont je viens  
de vous parler: jugez des découvertes qu'on auroit faites, si on  
les avoit possédez entiers. Pourquoi le Roy n'useroit il point  
en cette occasion de son autorité? Il y va du bien public, dès  
que les belles Lettres y sont interessées. Je suis persuadé qu'avec  
un peu d'exactitude du côté des Juges, on pourroit empêcher  
que les Fondeurs & les Orfèvres, ne nous fissent un si grand  
tort. Si l'on avoit pris cette voye depuis mille ans, les Médailles  
seroient aujourd'huy plus communes & à meilleur marché que  
les Livres. Or qui peut micux demander à Sa Majesté le  
Reglement dont il s'agit, que l'Académie des Médailles? Je  
souhaite que vòtre zele, Monsieur, soit en ce point aussi  
ardent que le mien. Je suis, &c.

# CINQUIÈME LETTRE.

*Sçavoir si les revers des Médailles ont toujours rapport aux Empereurs, ou aux Impératrices dont les têtes sont représentées de l'autre côté de la Médaille.*



JE me doutois bien que vous seriez content des Médailles ; dont j'eus ay envoyé la liste : & sur tout de celles dont les revers ont quelque chose de singulier. Mais je suis surpris qu'à leur occasion vous me demandiez si je suis du sentiment de ceux qui s'imaginent que les revers des Médailles ont toujours rapport aux Empereurs ou aux Impératrices auxquels ils sont joints. Jusqu'à présent il me semble que les Antiquaires n'avoient point hésité là-dessus. C'est pourquoy dès qu'il s'est rencontré une Médaille, dont le revers ait été incontestablement frappé contre cette règle, on l'a regardée comme une Médaille très-rare. Monsieur Vaillant en a donné au public quelques-unes de cette nature, à sçavoir, *INDVLGENTIA AVG. P. P. COS. III.* dans Sabine, *VENVS VICTRIX*, dans Gordien, *PVDICITIA AVG.* dans Volusien : & il n'a pas manqué d'ajouter que ces revers étoient d'autant plus dignes de la curiosité des Médailhistes, qu'ils sembloient ne pouvoir convenir aux Empereurs ou aux Impératrices, à l'honneur desquels ces Médailles avoient été frappées. Pour peu même que vous lisiez les Dissertations de Monsieur de Vallemont sur la Médaille du Cabinet du Roy avec cette légende *GALLIENAE AVGVSTAE*, & au revers *VBIQVE PAX* : je suis sûr que vous conviendrez que c'est là un des principes généraux, dont les curieux n'ont pas douté. Et comment en douteroient-ils, puisque le plus souvent

l'inscription des revers n'est qu'une suite de l'inscription qui se trouve du côté de la tête de la Médaille ? J'avoue néanmoins que depuis quelques années quelques Auteurs ont pris un autre party, & que pour appuyer leur sentiment ils se sont servis, & de preuves & d'exemples. Ce n'est point à moy à décider : il n'appartient qu'à votre Académie de prononcer en dernier ressort sur une question de cette nature ; souffrez seulement que je vous communique quelques réflexions que j'ay faites à cette occasion sur les deux Médailles qui vous ont arrêté, & dont vous me parlez dans votre Lettre. Les voicy.

IMP. M. AVR. ANTON. . . . AVG. La tête de Marc Aurele.

).( JVNO : Une Figure debout, ayant un Paon à ses pieds.

FAVSTINAE AVG. PII AVG. FIL. La tête de Faustine la jeune.

).( P. M. TR. P. XIX. IMP. III. COS. III. Une Figure debout.

Vous prétendez que ces deux revers n'ont nul rapport avec la tête de Marc Aurele, & de Faustine ; vous y trouvez même une certaine disproportion, qui vous fait conclure en général que les Médaillistes pourroient bien s'être trompez, en assurant que les revers regardent l'Empereur ou l'Impératrice representez dans la Médaille. Nos vûes sont bien différentes. J'ay cru au contraire que ces deux Médailles, bien loin d'être frappées contre les regles, s'expliquoient très-aisément, & nous dévoient un fait de l'histoire Romaine que Monsieur de Vallemont n'a fait que toucher. Voyons si je me trompe.

Il est incontestable, vous en conviendrez avec moy, que Faustine & que Lucille sont les seules Impératrices qui sont nées de peres Empereurs, & qui en quelque maniere ont été causé que leurs maris soient montez sur le trône. Il étoit donc raisonnable que le Sénat dans les Monnoyes de bronze, & que les Empereurs dans les Monnoyes d'argent donnassent à ces Princesses des marques publiques de leur reconnoissance. C'est dans cette vûe que Faustine, & que Lucille prennent le nom de leurs peres, de qui elles tenoient tout ce qu'elles étoient, & non pas de leurs maris. Ainsi au lieu que Plotine, que Sabine, & que les autres se sont appellées PLOTINA AVG. IMP. TRAIANI. SABINA AVG VSTA HADRIANI AVG. FAVSTINA AVG.

ANTONINI AVG. PII. CRISPINA AVG. IMP. COMMODI AVG. Faustine & Lucille ont pris le nom de leur pere. FAVSTINA AVG. PII AVG. F. LVCILLA AVG. ANTONINI AVG. F. Qui nous assurera donc que les Anciens n'ont pas poussé les choses plus loin, & que dans la pensée d'éterniser ce point de leur histoire, ils n'ont point ordonné à leurs Monétaires de mettre une Junon à Marc Aurele, & à Faustine. Cette inscription P. M. TR. P. XIX. IMP. III. COS. III. Nous avons déjà des Médailles qui nous apprennent que pour honorer ces deux Impératrices, l'on mit autour de la tête de Marc Aurele, FAVSTINA AVGVSTA : & AOYKIAAAAC CEBACTHC, autour de celle de Luce Vere. Certainement si ce n'est pas une preuve, c'est au moins une forte conjecture qu'ils auront également eu des Médailles dont les revers n'ont été que par rapport à ce fait singulier & nouveau. Les Isabelle de Castille, & quelques Reines d'Angleterre ont à peu près fait le même, en exigeant que les Monnoyes de leur tems fussent pour l'ordinaire marquées à leur coin, & que leur Portrait y fut représenté avec celui des Princes qu'elles avoient épousé. Cela suffiroit sans doute pour vous déterminer : & vous voyez bien à présent qu'il n'est pas un revers, dont les curieux ne puissent rendre raison, quand ils se voudront donner la peine de creuser dans l'histoire, & d'examiner les choses de plus près, que l'on ne faisoit autrefois ; car j'ose vous dire, que vous ne trouverez nulle part deux revers, qui ayent plus de disproportion avec la tête de la Médaille, que ceux que je viens de vous expliquer.

Mais afin de lever jusqu'au moindre de vos scrupules, je vais vous montrer le peu de fondement qu'on a d'être d'un autre sentiment. D'abord, quels sont les revers qui paroissent à ces nouveaux Auteurs combattre la regle générale? C'est PIETAS AVGG. dans Julie femme de Sévere. CONCORDIA AVGG. dans Otacille. IMP. T. AEL. HADR. ANTONINVS TR. P. COS. III. P. P. dans Faustine, & VENERI GENETRICI, dans Antonin. En vérité ils sont si peu propres à former quelque difficulté, que je voudrois au contraire m'en servir à établir l'opinion commune des Médailhistes. Car quoy de plus beau & de plus flatteur pour ces deux Impératrices que d'apprendre à la postérité, qu'elles ont contribué à entretenir la paix & l'union entre leurs maris & leurs enfans ? Les Mo-

nétaires ont-ils pu rien mettre au revers d'une Médaille de Faustine, qui eût plus de rapport à cette Impératrice que la tête d'Antonin Pie ? L'autre Médaille n'a pas besoin d'une longue explication, puisqu'on lit simplement IMP. T. AEL. HADR. ANTONINVS TR. P. COS. III. P. P. Enfin VENERI GENETRICI, ne fait point un revers extraordinaire dans l'Empereur Antonin. L'on a une Médaille d'Hadrien avec la même inscription, & qui représente Venus debout, tenant d'une main une Figure chargée d'un trophée. L'on a dans le même Antonin une autre Médaille avec cette inscription VENERI FELICI. Cet Empereur avoit fait bâtir à Venus un Temple superbe ; ces deux revers marquent sa pitié particulière envers cette Déesse, & ils ne regardent nullement Faustine. Par conséquent supposé qu'on voulût recourir à des revers inexplicables, selon les loix ordinaires de la Médaille, il falloit faire un meilleur choix. Il eût fallu s'arrêter à PVDICITIA AVG. dans Volusien, & à VENVS VICTRIX, dans Gordien.

Venons à présent à la maniere dont ces nouveaux Auteurs expliquent les revers, qui leur semblent n'avoir nulle convenance avec l'Empereur ou l'Impératrice auxquels ils sont joints. Il est souvent arrivé, disent-ils, qu'un Ouvrier par trop de précipitation après avoir frappé des Médailles de Faustine, & de Marc Aurele du côté de la tête, au lieu de les séparer, a mêlé une Faustine parmi des Marc Aureles : ou un Marc Aurele parmi des Faustines ; & par là dans la suite il a confondu les revers, & donné au mary ce qui convenoit à la femme. En second lieu combien de Médailles ont été refrappées sur des Empereurs ou sur des Impératrices qui n'étoient plus. Ainsi le coin n'ayant porté que du côté de la tête, le revers n'a point été effacé, & est demeuré tel qu'il étoit dans sa première fabrique. Une infinité de Postumes ne nous permettent pas de douter que cela n'ait été en usage. Il n'est point de Cabinet un peu nombreux, où l'on ne voye des Faustines, des Antonins, des Marc Aureles à demi effacés, & sur lesquels on a imprimé la tête de Postume. Et puis de nos jours le même ne s'est-il pas fait dans nos Monnoyes ? De sorte que rien ne paroît plus convainquant à ces Auteurs pour prouver que c'est là une méprise des Monétaires des siècles passés.

Mais répondre de la sorte n'est-ce pas avouer ingenuement son

son ignorance ? Avec ce principe l'homme le moins versé dans ce genre de littérature va résoudre toutes les difficultez imaginables, & prévenir les objections qu'on auroit à luy faire à chaque pas sur les inscriptions des Médailles. Croyez-moy, les Monétaires n'étoient ni si ignorants, ni si négligents que nous les faisons. En effet, si leur précipitation a causé une pareille méprise dans les revers des Médailles, comment se peut-il faire que parmy tant d'Ouvriers, dans l'espace de tant de siècles, cela soit arrivé si rarement ? A peine compte-t'on une vingtaine de Médailles avec de pareils revers, soit dans les Livres, soit dans les Cabinets.

Voilà ce qui m'a obligé de suivre jusqu'à présent le torrent des Médaillistes, & de chercher la raison de tous les revers extraordinaires qui me sont tombez entre les mains. Cependant je me soumettray sans peine à ce que vous déciderez. Je vous prie même de me faire part des raisons que vous avez eû d'être d'une autre opinion. Vous vous engagerez peut-être par là à me faire une réponse, qui sera une sçavante Dissertation dont le public, & sur tout les curieux de Médailles tireront un grand profit. Je suis, &c.

## SIXIÈME LETTRE.

*Sur une Médaille de Faustine la mere.*



Vous avez raison, Monsieur, de vous adresser à moy pour sçavoir ce que les curieux de Paris pensent de la Médaille que j'ay apportée depuis peu de Berry. Comme la Médaille m'appartient, nos Antiquaires ont bien voulu me mettre entre les mains ce qu'ils ont écrit sur ce sujet. Ainsi personne n'est

K

plus en état que moy de vous en rendre un compte exact & fidelle.

Vous n'ignorez pas que la Médaille est de Faustine la mere, DIVA FAVSTINA ; qu'au revers on y voit une Cérés debout sur un Globe , tenant de chaque main une torche. L'inscription est telle qu'on vous l'a mandée , SOVSTI.

En cette occasion chacun a raisonné sur ses principes , & quelques-uns ont même suivi leurs anciens préjugés. De sorte qu'il n'y a pas là-dessus une opinion que l'on puisse dire être la plus commune. Jugez donc quelle est la plus sensée selon votre goût.

L'Abbé de \* \* \* \* est convaincu que c'est une Médaille qu'on a frappée deux fois du côté du revers , parce que le Monétaire s'étoit mépris , mettant la figure de Cérés dans un sens , au lieu de la mettre dans un autre. Cela supposé , le Globe , selon luy , est la tête de Cérés effacée : l'S , qui commence la légende est restée du mot d'*Augusta* , qui faisoit alors la légende. L'A manque : mais en contremarquant il n'est pas surprenant que le coin n'ait pas porté en cet endroit. En un mot , la légende , selon luy , est fautive & brouillée à cause de cet accident. Il ne faut que voir la Médaille pour être convaincu que c'est là un système , & non pas une explication. Car jamais Médaille n'a été de meilleur goût , d'un plus habile Ouvrier , & d'un relief plus entier.

Monsieur \* \* \* \* n'a pas hésité , & il a trouvé tout d'un coup AVGVSTA. On a eu beau luy montrer que par la situation des lettres il ne doit y en avoir que six , au lieu qu'AVGVSTA en a sept : n'importe , le Monétaire a oublié un A ; il a mis un S pour un V ; il est un A à demi effacé. Ainsi c'est une démonstration pour luy qu'il faut lire AVGVSTA. Les vrais curieux , c'est-à-dire , nos Doctes ne se font point contenter d'une pareille réponse : & si on les en croit , cela sent un peu l'homme qui n'a rien à dire.

Un Sçavant a poussé la pénétration jusques où elle pouvoit aller : & afin de vous faire entrer dans sa pensée , remarquez , s'il vous plaît , qu'à la tête de la légende , un peu devant la première S , un dard de feu , tel qu'on en voit dans nos feux d'artifice , sort du grenetis , & s'avance jusqu'au milieu du champ de la Médaille. Car regardant cette Médaille , comme une Médaille injurieuse à la mémoire de Faustine , il explique

de la forte la légende : FVL MEN SACERDOTALI ORDINI, VENENVM SENATVI, TAEDA IMPERIO ; & prétend que le dard de feu a été mis à dessein à la place d'une F, pour mieux cacher le but que le Monétaire s'étoit proposé en fabriquant une Médaille de ce genre là. Sa Dissertation est remplie d'érudition. Quand elle sera imprimée, j'auray soin de vous l'envoyer. Vous la lirez avec plaisir, sur tout l'endroit où il développe pourquoy Antonin Pie n'a pris que les trois premières années de son règne la qualité de Pontife. C'est sur ce point de doctrine que roule le reste, parce que, si Faustine a favorisé le Christianisme, & si elle a engagé Antonin à faire le même, il est évident que sa découverte est des plus heureuses. Après tout je ne crois pas que vous soyez de son sentiment.

Le C. \* \* \* qui est si fort de vos amis & des miens, lit SENATVS OB VOTA SVSCEPTA TEMPORE INFIRMITATIS ; fondé sur ce qu'à Rome on fit des vœux & des Sacrifices à Cérés pendant la maladie de Faustine, pour en obtenir la guérison. Plusieurs choses vous révolteront icy, & sur tout le TEMPORE INFIRMITATIS, qui n'est ni Latin, ni du goût de l'antique d'ailleurs pour une légende de Médaille.

Pour moy, j'explique ma Médaille SACERDOTALIS ORDINIS, VRBIS, SENATVS, TRIBVNI IVSSV. Vous sçavez que Faustine avant que de mourir avoit jetté les fondemens d'une superbe maison, où elle prétendoit élever les jeunes filles du Peuple Romain, qui n'auroient pas de bien. Sa mort n'interrompit point ce projet ; car Antonin la fit achever, & la dota de revenus considérables. Aussi voyons-nous que les Médailles de Faustine, qui ont pour revers PVELLAE FAVSTINIANAE, sont toutes frappées après sa mort, puisqu'à la tête, il y a DIVA FAVSTINA. Ce fut donc en reconnaissance de cet établissement que la Ville de Rome, à ce que je suppose, fit élever une Statue de Faustine sous la figure de Cérés au bas de laquelle étoit cette inscription. SACERDOTALIS ORDINIS, VRBIS, SENATVS, TRIBVNI IVSSV. Comme Cérés préside aux Bleds, & nourrit pour ainsi dire les hommes, rien ne convenoit mieux à Faustine, qui à son exemple, avoit pourvû à la subsistance de tant de jeunes personnes. Outre cela afin que la postérité connût que tous les Ordres, ou si vous voulez, tous les Corps de la Ville avoient con-

couru à laisser cette marque de leur reconnoissance, l'inscription prise de la Statuë les spécifie, & les distingue l'un après l'autre, & nous apprend que cette Statuë fut faite par le commandement des Prêtres, c'est-à-dire, selon nôtre maniere de parler, du Clergé, de la Ville, du Sénat, & du peuple, dont le Tribun étoit le chef. Ensuite le Sénat, pour éterniser ce point de l'histoire Romaine, ordonna qu'on en frappât une Médaille avec la même inscription en abrégé, ne pouvant être mise tout au long, dumoins commodément, dans un si petit espace. Les deux lettres S. C. en font foy. La Statuë a donc été dressée par l'ordre de toute la Ville: & la Médaille où ce fait est représenté, frappée seulement par l'ordre du Sénat, parce qu'il étoit le seul qui avoit ce pouvoir. Enfin Faustine est debout sur un Globe, comme si on avoit voulu dire par là que cette Impératrice étoit devenue par ses libéralitez à l'égard de l'Empire Romain, ce que Cérès est à l'égard de la terre, car le Globe dans les Médailles ne signifie presque jamais que l'Empire Romain.

Je ne vous dis rien davantage de la Médaille dont il s'agit. Habile comme vous êtes dans ce genre de science, vous jugerez aisément qu'elle est des plus rares, & même une Médaille unique.



# SEPTIÈME LETTRE.

*Sur une Médaille d'Annia Faustina.*



**L**A Médaille, Monsieur, que je vous envoie aujourd'hui, est assurément une des plus rares, & des plus curieuses que vous ayez encore vûes. L'inscription tant du côté de la tête que du côté du revers, l'époque, la grandeur de la Médaille, tout cela a quelque chose de singulier; & vous trouverez qu'un vray Sçavant peut s'en servir pour faire de nouvelles découvertes.

Vous sçavez que les Antiquaires veulent qu'Annia Faustina ait été femme d'Elagabale. Mais les uns veulent qu'elle ait été sa première femme; & les autres veulent qu'elle ait été la troisième. Cette diversité de sentiments vient de la manière dont se font expliquer Dion & Hérodien, seuls Auteurs anciens, qui aient parlé de ce point de l'histoire Romaine.

Dion, dès le commencement de la vie d'Elagabale, marque que ce Prince enleva à Bassus sa femme, qui étoit petite fille de Marc Aurele, & de Claude Sévère, & qu'il l'épousa. D'où Monsieur Patin a conclu que cet Auteur parloit d'Annia Faustina, & des premières nûces d'Elagabale: & que ce n'étoit point là un point détaché de ce qu'il avoit à dire dans la suite du nombre des femmes que cet Empereur avoit épousées.

Hérodien au contraire assure qu'Elagabale, après avoir répudié Aquilia Sévère, prit une troisième femme, qui passoit pour être de la famille de Commode. A la vérité, il ne la nomme pas, non plus que Dion; mais Messieurs Vaillant & Mézarba croient qu'il n'en faut pas davantage pour juger qu'Hé-

rodien parle d'Annia Faustina, qui est sans contredit parente de Commode.

Né vous imaginez pas que ce soit là une minutie, & qu'il importe peu qu'Annia Faustina ait été la première, ou la troisième femme d'Elagabale. L'Epoque qui est dans l'exergue de ma Médaille vous convaincra du contraire.

Vous sçavez encore que, comme Elagabale en moins de quatre ans se maria jusqu'à quatre ou cinq fois, il est impossible que les Médailles des Impératrices qu'il épousa, ne soient très-rares. Ces Impératrices étoient si peu sur le trône qu'on avoit à peine le tems de leurs frapper des Médailles. Celles d'Annia Faustina sont encore plus rares que les autres; & nos Antiquaires n'en rapportent aucune de grand-bronze, telle qu'est la mienne. Permettez-moy donc de vous en dire en détail mon sentiment; peut-être que nous débrouillerons bien des choses, qui ne sont ni éclaircies entièrement, ni prouvées comme il faut.

ANNIA AYPHΛIA ΦAVCTEINA. .X. EΠICTP. KYPINOY PAΦANEΩTON. Dans l'exergue, AOC.

*Annia Aurelia Faustina: sub Prætoræ Cyrino, nummus Raphaelæ neotarum, anno 271.*

Vous voyez d'abord qu'Annia Faustina descend de Marc Aurele, & de Faustine. Les noms, d'ANNIA, d'AVRELIA, & de FAVSTINA, en sont des preuves incontestables; & ma Médaille est d'autant plus à estimer, qu'elle est la seule qui donne à Annia Faustina le surnom d'Aurelia: qui néanmoins établit plus solidement que tout autre Médaille la suite de la généalogie de cette Impératrice.

Si nous en croyons les Historiens, Faustine, femme d'Antonin Pie, étoit fille d'Annius Verus. Elle eut, entre autres enfants, un fils, qui mourut très-jeune, & dont nous avons une belle Médaille avec le surnom d'Annius. M. ANNIOCTAΔEPIOCANTONINOCAYTOKPATOTOPOCANTONINOY YOC. .X. ΘEA ΦAYCTEINA; & une fille nommée Faustine, qui éleva à l'Empire Marc Aurele, en l'épousant.

De ce mariage sortirent plusieurs filles, & deux Princes: à sçavoir Commode, & Annus Verus. Ce dernier mourut âgé seulement de sept ans. La Médaille citée du Cabinet du Cardinal Maximi ne nous permet pas d'en douter. ANNIVS

VERVS CAESAR ANTONINI AVG. FIL. )( COM-  
MODVS CAES ANTONINI AVG. FIL. L'aînée des  
filles fut Lucille femme de Luce Vere, qui prit aussi très-sou-  
vent le surnom d'Annia. ANNIA ΔΟΥΚΙΑΔΑ CEB.  
)(. ΕΠΙ ΑΙ. ΠΟΝΤΙΚΟΥ ΒΥΖΑΝΤΙΩΝ. H. selon une  
Médaille de mon Cabinet.

La quatrième fille de Marc Aurele se nomma Aurelia Sabi-  
na. Elle épousa le fils de Claude Sévere, dont elle eut Annia  
Aurelia Faustina.

Comme Annia Faustina descendoit par sa mere des Annies,  
des Antonins & des Aureles; il n'est pas surprenant qu'elle  
ne porte que les noms de ces illustres Maisons. Claude Sévere  
étoit néanmoins très-puissant sous l'Empire de Commode, &  
il fut même honoré de la dignité de Consul.

Voilà ce qui regarde l'inscription du côté de la tête de la  
Médaille: venons au revers.

ΕΠΙ CTP. ΚΥΡΙΝΟΥ. *Sub Praetore Cyrino.*

Sans être d'humeur à ne vouloir juger de l'antiquité que par  
les Médailles, il faut avouer à l'occasion de ce revers qu'elles  
sont d'une grande utilité pour l'éclaircir. Car les plus doctes  
Commentateurs de l'Ecriture ont été partager sur ce passage  
de saint Luc. *Hæc descriptio prima facta est à Praside Syriæ Cy-  
rino.* Plusieurs ont abandonné la Vulgate, & luy ont préféré  
la Version Grecque pour lire, *sub Praside Quirinio.* Quelques-  
uns même de nos Traducteurs François ont été de cette opi-  
nion, & mettent que ce dénombrement se fit *Quirinus*, étant  
*Gouverneur de Syrie.* Or rien n'étoit plus capable de faire voir  
qu'on avoit tort de s'éloigner de la Vulgate, qu'une Médaille  
qui nous apprendroit que Cyrinus est le nom d'une famille  
Grecque, illustre, & élevée aux premiers emplois dans la Syrie.

Un de nos Antiquaires avoit déjà parlé d'une Médaille frap-  
pée à Smyrne, à l'honneur d'Elagabale avec une semblable  
inscription. ΕΠΙ CTP. ΚΥΡΙΝΟΥ CΜΥΡΝΑΙΩΝ. *Sub  
Praetore Cyrino, Smyræorum.* Mais on l'a révoquée en doute,  
& avec raison; sur tout depuis qu'on n'a pu la découvrir, quel-  
que perquisition qu'on en ait faite, & quoique l'on se soit  
adressé au curieux de qui on la cite, & qui est encore vivant.  
Ainsi je regarde la Médaille d'Annia Faustina, dont je parle,  
comme l'unique qui nous instruit sûrement du véritable nom de  
Cyrinus.

Raphana est la troisiéme Ville de cette partie de la Syrie qu'on appelloit la Décapole , & dont Damas , selon Pline , étoit la Ville la plus considérable. L'Ecriture Sainte fait souvent mention de ce pays-là. Comme il confinoit à la Galilée , ces peuples scûrent des premiers les miracles que JESUS-CHRIST y opéroit chaque jour , & à l'exemple des Galiléens , ils luy amenoient leurs malades pour être guéris.

Les deux Figures , que l'on voit debout dans le champ de la Médaille , représentent les deux Divinitez que les Raphanéens adoroient plus particulièrement , à sçavoir Diane d'Ephese , & si je ne me trompe , Bacchus , qui tient une Pique d'une main , & de l'autre une peau de Tigre. Je n'ose pourtant l'assurer , puisque cette Divinité a une coëffure , qui paroît convenir plutôt à une Déesse qu'à un Dieu.

Il ne me reste plus qu'à vous dire ce que je pense de l'Epoque AOC , 171. Si je ne me trompe , elle est prise de l'Ere d'Antioche , ou , si vous voulez , de l'Ere de Jules Cesar ; lorsque les peuples d'Antioche , & de presque toutes les Villes de la Syrie , se firent une nouvelle maniere de compter leurs années , pour plaire à Jules Cesar qui avoit été proclamé Dictateur dans leur Ville.

Cela arriva , dit-on , l'Automne de l'année sept cens cinq de Rome. Par conséquent , si nous y ajoutons deux cens soixante & onze ans de l'Ere d'Antioche , nous tomberons dans l'Automne de l'année neuf cens soixante & cinq de la fondation de Rome. Or l'année neuf cens soixante & cinq de la fondation de Rome répond à la deux cens vingt & deuxiéme année de l'Ere de JESUS-CHRIST : tems auquel mourut Elagabale dès le dixiéme jour de Mars. D'où il s'ensuit qu'Annia Faustina n'a pû être la premiere femme d'Elagabale : car il auroit dû l'épouser trois ans auparavant , & étant répudiée , Raphana ne luy auroit pas fait battre des Médailles.

Je trouve même de la difficulté en la reconnoissant pour sa troisiéme femme. Car Elagabale est mort au mois de Mars de l'année deux cens vingt & deux , & l'année deux cens soixante & onze d'Antioche semble ne commencer qu'à l'Automne de la même année. Et comment concevoir que des peuples aient fait des Médailles à l'honneur d'une Impératrice veuve d'un Empereur , qui avoit péri de la maniere du monde la plus ignominieuse ,

se , & dont la mémoire étoit en exécration au peuple Romain ? Ajoutez encore que selon l'histoire Elagabale répudia la femme qu'il épousa en troisièmes nœces , & qu'il reprit avant que de mourir Aquilia Sévera.

Mais ce ne font point là des difficultez insolubles , & rien n'est plus aisé que de faire voir que l'Epoque de Raphana marquée dans ma Médaille convient parfaitement bien avec l'Ere d'Antioche ; mais cela demande un trop long examen , & je vous le laisse à faire. Je suis , &c.

## HUITIÈME LETTRE.

*Sur une Médaille de Julia Mamaea.*



Que pensez-vous , Monsieur , de ma Médaille de Mamaea. L'inscription, qui est du côté de la tête , vous surprendra sans doute. IVLIA MAMIAS AVG. Pour moy je n'ay point encore vu de Médaille où la mere d'Alexandre Sévere fut autrement appelée que IVLIA MAMAEA. Le nom de IVLIA MAMIAS est un nom inconnu aux curieux ; & je crains fort que vous ne m'accusiez de n'avoir pas su déchiffrer des lettres qui peut-être sont un peu effacées. Si c'étoit là vôtre pensée , détrompez-vous , je vous prie. Jamais Médaille ne fut plus entiere , plus nette & plus indubitable. Je jetterois bien la faute sur le Monétaire , qui a mis MAMIAS pour MAMAEA ; & parlant comme quelques-uns de nos Antiquaires je vous dirois qu'il y a mille exemples de certaines fautes , qu'on doit nécessairement attribuer à la négligence , ou à l'ignorance des Ouvriers. Mais aussi le Monétaire peut n'avoir point de tort. Cette Princesse étoit Phœnicienne de nation ; il n'est donc pas tout-à-fait

M

hors de propos de s'imaginer que son vray nom étoit MAMIAS. Car cette terminaison étoit assez ordinaire aux personnes du même pays. SOEMIAS en fait foy ; & les Romains changerent MAMIAS en MAMAEA , pour l'accommoder davantage à leur goût & au génie de leur langue.

## NEUVIÈME LETTRE.

*Sur une Médaille de Pacatianus.*

P 96



**V**ous avez raison, Monsieur, de ne vouloir rien décider sur ce que Monsieur Morel a dit du *Pacatianus* d'argent, que j'ay trouvé il y a quelques années. Quelques-uns ont jugé que ce sçavant Antiquaire s'étoit trompé, sur tout pour le tems où vivoit cet Empereur. J'ay même pris la liberté de luy en écrire mon sentiment ; & je suis sûr qu'il aura reconnu de bonne foy que ses conjectures n'étoient pas tout-à-fait justes. Car il prétend que le seul métal, que la seule fabrique de la Médaille prouve que ce Tyran vivoit du tems de Gallien, ou immédiatement après. J'ay examiné la Médaille avec toute l'exactitude possible en mon particulier, & en présence d'habiles connoisseurs, & j'ay toujours conclu tout le contraire.

Je crois donc que Pacatianus regnoit dans quelque Province particulière, lorsque Philippe s'empara de l'Empire Romain. La seule vûë décide si fort en faveur de mon opinion, que mille fois je l'ay pris de loin pour un *Trajanus Decius*, tant les caractères, les bords, l'épaisseur, la grandeur de cette Médaille ont du rapport aux Médailles de l'Empereur dont je parle. Cette différence vous paroîtra considérable, intelligent comme vous êtes dans les matieres de l'Antiquité. Vous n'ignorez pas que les Monnoyes changeoient visiblement en l'espace de quinze

à vingt ans , quand l'Empire commença à déchoir de sa grandeur & de sa puissance. Ajoutez, s'il vous plaît , qu'agissant sur ce principe , il me semble que j'entrevois à peu près tout ce qui concerne Pacatianus. Ce que Monsieur Morel ne peut faire dans son hypothèse. Vous en jugerez.

L'histoire nous marque que Philippe se liguait avec quelques-uns des principaux de l'armée Romaine, & que ce fut par leur secours qu'il ôta à Gordien troisième & la vie & la couronne. Mais ceux qui avoient contribué à son élévation se révolterent contre lui, après la mort de Gordien ; ou plutôt crurent qu'ils avoient autant de droit que lui d'aspirer à la Souveraineté. Entre autres Marius s'empara de la Pannonie : Jotapianus de la Syrie. Pacatianus n'auroit-il point été de ce nombre malgré le silence des Historiens ?

Il est plus que probable qu'il y avoit dès ce tems-là une famille illustre , qui portoit le nom de Pacatianus. Dumoins nous voyons un Pacatianus qui étoit Consul l'année que Constantin fit changer de nom à Byzance , & lui donna celui de Constantinople.

Je passe plus avant , & je vous demande si Pacatianus ne seroit point le même que Marinus , dont Monsieur Seguin & Strada nous ont donné deux Médailles avec cette inscription. ΘΕΩ ΜΑΡΙΝΩ , & au revers ΦΙΛΙΠΠΟΠΟΛΙΤΩΝ ΚΟΛΩΝΙΑC. S. C. A la vérité la plupart des Médaillistes modernes nous assurent qu'il s'appelloit PVBLIVS CARVLIVS MARINVS. Mais sur quel fondement , je vous prie , puisque Zozime , Zonaras , & les autres Auteurs anciens n'en disent mot. D'un autre côté les deux Médailles , que nous avons vûes jusqu'à présent , ne font mention que du nom de Marinus. A-t-on découvert quelque inscription où Marinus soit nommé PVBLIVS CARVLIVS ? Qu'on la communique au public , sans cela n'est-il pas évident que nous ne pouvons connoître Marinus que sous le nom de Marinus ?

La raison que j'ay de croire que Pacatianus & Marinus pourroient bien être le même Empereur , est que du côté de la tête de ma Médaille , il y a IMP. T. IVL. MAR. PACATIANVS P. F. AVG. lettres que j'expliquerois pour lors de la sorte. IMPERATOR TITVS IVLIVS MARINVS PACATIANVS PIVS FELIX AVGVSTVS. Que si dans les deux Médailles que je viens de citer , l'on ne trouve point

d'autre nom que celui de *Marinus*. Vous sçavez bien que ce sont des Médailles frappées pour la consécration de cet Empereur ; c'est-à-dire, pour marquer qu'on l'avoit mis au rang des Dieux. Dans ces occasions, si je ne me trompe, il n'y avoit jamais cette multitude de noms, que les Empereurs portoient, & que les Monétaires gravoient souvent selon les ordres qu'on leur en donnoit, quelquefois même selon leur fantaisie, ou selon l'espace qu'ils avoient. On n'y lit que DIVO PIO. DIVO ANTONINO. DIVO COMMODO. DIVVS VERVS. DIVVS PERTINAX, & une infinité d'autres semblables.

Voilà en peu de mots deux systêmes que je me suis fait au sujet de la Médaille de Pacatianus ; non que je prétende vous les proposer comme une chose sûre & évidente. Mais en fait de Médailles, il est permis de deviner un peu. Peut-être que ce que je vous dis, vous engagera à creuser plus avant dans une matière que je me suis contenté d'ébaucher ; & qu'heureux, comme vous êtes dans vos pensées, vous me découvrirez enfin la vérité de ce point de l'histoire Romaine. Je suis, &c.

## DIXIÈME LETTRE.

*Sur une Médaille de Mariniana.*



**L**E revers, Monsieur, de cette Médaille est tout des plus rares & des plus singuliers. Outre que les Antiquaires ne l'avoient point encore trouvé sur aucune Médaille de *Mariniana* ; c'est que je puis vous assurer que cette inscription FELICITAS DEORVM, n'a jamais été donnée qu'à cette Princesse. Il n'y a rien de plus commun que ces sortes d'inscriptions ; FELICITAS AVG, FELICITAS PERPETVA. FELICITAS

TAS PVBLICA. FELICITAS PROVINCIA RV M.  
FELICITAS SAECVLI. FELICITAS TEMPORVM.

Je n'en suis point surpris. Ces inscriptions regardent des Princes qui doivent faire le bonheur de leurs sujets. Ainsi pour peu que par leurs victoires, ou par leurs soins ils eussent ramené l'abondance dans leur Empire, les Romains ne manquoient pas de donner à ces Princes des marques publiques de leur reconnaissance, & sur tout sur leur Monnoye. Alors il leur auroit été très-difficile de s'exprimer autrement, & ce peu de paroles fait parfaitement entendre leur pensée, & leur dessein.

Mais en quel sens peut-on dire qu'une Impératrice fait la félicité des Dieux ? Cela paroît extraordinaire de quelque Religion que l'on soit. Après tout il faut bien que Gallien & que Valérien le Jeune ayent eu une si haute idée des belles qualitez de Mariniana, qu'ils ayent crû que les Dieux étoient heureux de la posséder. Car remarquez que ce n'est qu'après sa mort qu'on a frappé cette Médaille. Sa tête est voilée; il y a un croissant; & on lit autour de cette Médaille; DIVAE MARINIANAE. Preuves convaincantes d'une consécration.



# ONZIÈME LETTRE.

*Sur une Médaille de l'Empereur Gallien.*



Cette Médaille de Gallien a quelque chose de si singulier ; que je ne doute point qu'elle ne soit de quelque utilité à tous les curieux. Pour moy j'ay déjà profité de cette nouvelle découverte ; car, comme je m'applique depuis quelques mois à lire ce qui regarde le regne de l'Empereur Gallien, il me semble que par le secours de ma Médaille j'ay éclairci un point de l'histoire Romaine, qui étoit presque inconnu.

J'avoué que quelques-uns de nos Antiquaires prétendent que la Médaille dont il s'agit, ne doit s'attribuer qu'à la flatterie des Monétaires, qui ont donné à cet Empereur infame & débauché des vertus, dont il n'avoit pas même les premiers principes. De sorte qu'il est de cette Médaille à peu près comme de celle qui a pour légende : FELICITAS SAECVLI. Je veux dire que nos Antiquaires ont conclu que la piété de ce Prince étoit sur le même pied que le bonheur de ses sujets, qui accablés de guerres, de peste, de famine, virent enfin déchoir l'Empire Romain de ce haut point de grandeur, où il s'étoit élevé, & conservé pendant tant de siècles.

Mais malgré leur sentiment je crois qu'il est aisé d'expliquer autrement cette Médaille, & d'une manière, qui est glorieuse & favorable à l'Empereur Gallien.

Non que je sois du nombre de ceux qui méprisent les anciens Auteurs, & qui ne veulent décider de ce qui s'est passé dans les siècles les plus reculés, qu'à la faveur de quelque Médaille. Je

suis très-persuadé que les Livres sont aussi respectables pour leur antiquité, que le sont les Médailles. Avec cette différence néanmoins que les Livres sont toujours l'ouvrage de quelques particuliers ; & qu'ils ont pu être altérez par une infinité de Copistes , qui les ont transcrits. Car rien n'a été plus rare que d'en avoir eu un de la premiere main , lorsqu'on a été en état de les imprimer. Au lieu que les Médailles antiques & véritables sont à couvert de ces deux reproches. Voicy donc ce que je pense de la Médaille que je vous envoie aujourd'huy.

Cette Médaille pourroit bien ne signifier autre chose que le soin que l'on prit par les ordres , & peut-être même par la libéralité de Gallien d'élever les enfans que des meres pauvres & dénaturées abandonnoient & exposoient au milieu des ruës de Rome. Rien n'étoit plus ordinaire que cette malheureuse coutume. Aussi voyons-nous que de tems en tems les Empereurs & les Impératrices en ont arrêté le cours par l'établissement d'Hôpitaux destinez uniquement à élever les enfans des citoyens Romains qui seroient dans l'indigence , ou par des largesses faites en leur faveur. Faustine femme d'Antonin Pie s'est renduë par là recommandable à la postérité ; & vous n'ignorez pas que sa Médaille, qui a pour revers PVELLAE FAVSTINIANAE , n'en soit une preuve convaincante. Trajan quelques années auparavant avoit fait paroître le même zele , quoiqu'il d'une maniere différente. Jusques-là il falloit avoir atteint l'âge d'onze ans pour participer aux libéralitez que les Empereurs faisoient au peuple. Trajan dans un de ses Congiaires voulut que les plus jeunes enfans eussent part à ses libéralitez : & cela dans la vûë que les plus pauvres des Romains se fissent dans la suite un devoir d'élever des enfans , qui ne leur étant point à charge deviendroient des sujets utiles à l'Empire. Action digne d'un Prince , & qui a paru si belle à Pline le jeune, qu'il en a fait un des endroits des plus étendus de son Panégyrique.

L'inscription PIETAS SAECVLI , exprime parfaitement bien cette pensée ; & l'on peut dire qu'elle est dans le goût de la vraye latinité. PIETAS est un de ces termes génériques, qui ont rapport à plusieurs choses différentes. Loin d'être borné à cette piété, à ce zele que l'on a pour le culte du souverain Seigneur ; tout soin que l'on prend de s'acquitter de certains devoirs que la nature, ou que la Religion nous imposent soit à l'égard de nos peres & de nos meres , soit à l'égard de nos enfans

51  
& de nos amis, s'appelle PIETAS, & n'est déterminé que par le terme, ou par le symbole, que l'on joint avec ce mot.

Enfin cette explication a cet avantage que le type, & que l'inscription, ou, si vous voulez, que l'ame & le corps de cette Médaille ont de la conformité, & cette espèce d'unité entre eux, qui est si nécessaire pour être selon le goût de l'antiquité. Les Romains ont observé cette règle avec une telle exactitude, qu'ils ne s'en sont jamais éloignés. Parcourez ces différents revers: PIETAS AVG. FELICITAS SAECVLI. CONCORDIA AVG. HILARITAS TEMPORVM. DISCIPLINA. FIDES MILITVM. & mille autres de cette nature. Tantôt c'est un Empereur qui sacrifie, ou qui brûle de l'encens sur un Autel: tantôt c'est une Divinité qui tient une Corne d'abondance & un Caducée: tantôt ce sont des Princes qui se donnent la main: tantôt ce sont des soldats qui font l'exercice. Il seroit inutile de descendre dans un plus long détail. Eclairé comme vous l'êtes, vous comprendrez d'abord ce que je veux dire. Or quel type plus naturel pour cette inscription, PIETAS SAECULI, que de mettre sous une Chèvre un jeune enfant tetant cet animal au défaut d'une mere, dont il a été abandonné. Les Biches, les Chèvres, les Louves même selon l'histoire, & selon la fable, ont rendu plus d'une fois ce service à ces innocentes victimes. Et ce qu'on rapporte de Jupiter & d'Amalthée, nous apprend qu'il s'agit icy de ce que l'on a fait en faveur de quelques enfants à la mammelle, & non pas du culte que Gallien avoit pu rendre à ses Dieux.

Obligez-moy de faire quelque attention à ce que j'ay l'honneur de vous écrire; car il me semble qu'il vous paroîtra vraisemblable. Cette Médaille de Gallien nous apprend seulement un fait de la vie de cet Empereur que les Historiens ont omis; ou parce qu'il n'étoit pas assez considérable pour être remarqué, ou pour quelque autre raison que nous ignorons. Tenons-nous-en là, & n'excluons point absolument ce genre de monuments dont les Sçavants peuvent tirer tant d'avantage pour découvrir la vérité. Je suis, &c.

## DOUZIÈME LETTRE.

*Sur une Médaille de Postume.*

P. 57



**M**A Médaille de Postume n'a rien , comme vous voyez , de fort particulier : & le tout consiste à vous faire voir les têtes des deux Postumes pere , & fils. Messieurs Chifflet & Mezabarba en ont vû de semblables , quoyqu'avec des revers différens. Je vous l'envoie donc uniquement , parce que je sçay que vous ne condamnez pas absolument ceux , qui veulent que ce soit tantôt la tête d'un Mars , tantôt celle d'un Hercule , qui est jointe à la tête de Postume le pere ; & non pas la tête de Postume le fils.

A la vérité il y a à douter , quand c'est une Médaille où l'une des deux têtes a un casque : mais sur une Médaille comme la mienne , je ne vois pas pourquoy n'y pas reconnoître les deux Postumes. Ne croyez pas que ce soit au hazard que je parle. Vous avez un fort grand nombre de Médailles des Postumes soit en grand , soit en moyen bronze. Obligez-moy donc de mettre d'un côté toutes les Médailles , où Postume a une couronne rayonnante , & de l'autre celles , où il a une couronne de Laurier. Je suis sûr que vous conviendrez que ce sont deux Empereurs différens. Le pere a un visage long , enfoncé , l'air rude , les traits irréguliers. Le fils au contraire a le visage plus doux , plus plein , & plus rond. Voilà donc une espece de règle à mon sens pour distinguer les Médailles des deux Postumes. Y a-t'il

O

une couronne rayonnante : la Médaille appartient au pere. Y a-t'il une couronne de Laurier : la Médaille appartient au fils. Ensuite jetez les yeux sur la Médaille que je vous envoie dessinée avec la dernière exactitude ; il me semble que vous devez y reconnoître les deux visages tels que je vous les dépeins ; ou plutôt tels que vous les verrez dans vos Médailles arrangées de la maniere que je vous ay marquée. J'esuis , &c.

---

*Les Médailles , qui suivent , sont celles dont il est parlé dans la treizième Lettre.*













IV.

P. 54



F. C. 1881

Handwriting practice line with a dashed midline and a solid baseline.

Row of dashed uppercase letters: A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Row of dashed lowercase letters: a, b, c, d, e, f, g, h, i, j, k, l, m, n, o, p, q, r, s, t, u, v, w, x, y, z.

Row of dashed numbers: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 0.

Row of dashed punctuation marks: comma, period, colon, semicolon, apostrophe, hyphen, equals, plus, minus, multiplication, division, percent, hash, dollar sign, at sign, ampersand, asterisk, caret, backslash, underscore, tilde, grave accent, circumflex accent, diaeresis, ring, arrow, cross, infinity, less than, greater than, question mark, exclamation mark, double quote, single quote, left bracket, right bracket, left brace, right brace, left parenthesis, right parenthesis, left square bracket, right square bracket, left curly bracket, right curly bracket, left angle bracket, right angle bracket, double less than, double greater than, double quote, single quote, left bracket, right bracket, left brace, right brace, left parenthesis, right parenthesis, left square bracket, right square bracket, left curly bracket, right curly bracket, left angle bracket, right angle bracket, double less than, double greater than.

Row of dashed symbols: dollar sign, percent, hash, at sign, ampersand, asterisk, caret, backslash, underscore, tilde, grave accent, circumflex accent, diaeresis, ring, arrow, cross, infinity, less than, greater than, question mark, exclamation mark, double quote, single quote, left bracket, right bracket, left brace, right brace, left parenthesis, right parenthesis, left square bracket, right square bracket, left curly bracket, right curly bracket, left angle bracket, right angle bracket, double less than, double greater than.

Row of dashed symbols: dollar sign, percent, hash, at sign, ampersand, asterisk, caret, backslash, underscore, tilde, grave accent, circumflex accent, diaeresis, ring, arrow, cross, infinity, less than, greater than, question mark, exclamation mark, double quote, single quote, left bracket, right bracket, left brace, right brace, left parenthesis, right parenthesis, left square bracket, right square bracket, left curly bracket, right curly bracket, left angle bracket, right angle bracket, double less than, double greater than.



## TREIZIÈME LETTRE.

LETTRE DE M. \* \* \* A M. \* \* \*  
au sujet d'un trésor de Médailles trouvé à \* \* \*

*Sur un trésor de Médailles trouvé à \* \* \*.*

**I**L y a quelques mois, Monsieur, que j'eus l'honneur de vous mander qu'on avoit découvert un trésor considérable de Médailles antiques dans la Terre de Monsieur \* \* \*. J'ay fait depuis ce temps-là ce que j'ay pu pour les avoir. Une partie étoit déjà dissipée ; & une partie fondue. Cela n'a pas empêché que je n'en aye eu six mille sept cens quarante, c'est-à-dire, quarante livres pesant. Je veux aujourd'huy vous en rendre compte, vous donner le détail des découvertes que j'y ay faites : & je suis sûr que vous conviendrez que les Médailles du bas Empire ne sont nullement à mépriser ; qu'elles apprennent au contraire du moins autant que celles du haut Empire.

Dès que je les eus nettoyées, je les pesay. Il en falloit communément cent soixante pour faire une livre. Je pris ensuite quelques Médailles de bronze des deux premiers siècles de l'Empire Romain ; & je trouvay que huit Médailles de ce petit bronze

étoient à peu près du même poids que huit Médailles d'argent du haut Empire, que quatre Médailles d'or, que deux Médailles de moyen bronze, & qu'une Médaille de grand bronze. Preuve que les Romains ont toujours gardé des proportions dans la fabrique de leurs Monnoyes.

Mon autre soin fut d'examiner de quel siècle étoient les Médailles. Elles commencent à Valérien, & elles finissent à Aurélien. De sorte qu'elles ne comprennent que le regne de six ou sept Empereurs. Cependant je compte seize ou dix-sept Princes différens. Car outre les deux Impératrices, & les deux Césars, qui appartiennent à la famille de Valérien; il y a des Quietus, des Ælianus, des Marius: je veux dire, quelques-uns de ces Empereurs, qui ont seulement régné dans quelques Provinces de l'Empire Romain.

Enfin après avoir séparé chaque Prince ou Princesse, dont il y avoit des Médailles dans ce trésor, j'en suis venu aux revers, qui m'ont jetté dans l'étonnement par leur diversité. Non seulement il en est peu dans M. le Comte de Mézabarba, dont je n'en aye trouvé quelques-uns; mais il y en a encore plusieurs qui ne sont point cités par cet Auteur. Comme de tout tems j'ay ouï dire que son recueil étoit le plus ample, & le plus fidèle qu'on ait des Médailles Latines, je me suis imaginé que je vous ferois un vray plaisir de vous envoyer une liste exacte & entière des revers, que j'ay lieu de croire vous être inconnus, & avoir quelque chose de singulier.

Peut-être même qu'en communiquant ma Lettre à Messieurs de l'Académie des Médailles vous les porterez à entreprendre de faire un Supplément au Livre du Comte Mézabarba. Ils n'auront qu'à proposer à tous les curieux de l'Europe de faire à l'égard de chaque Empereur, ce que j'ay fait à l'égard de ceux, dont je viens de vous parler: c'est-à-dire, ils n'auront qu'à leur proposer de voir quelles sont les Médailles, qui sont dans leurs Cabinets, & dont M. Mézabarba ne fait point mention: de les faire dessiner exactement, ou d'en prendre l'inscription: d'envoyer l'un ou l'autre à Paris aux personnes, qu'on leur indiquera. Alors on imprimera en mêmes caractères, du même volume, & avec le même ordre qu'à observé M. Mézabarba ces différentes Médailles, dont on recevra ou l'empreinte ou la description. Chaque Cabinet sera cité; & on fera le discernement nécessaire pour ne point remplir ce Catalogue de Médailles  
faites

faites à plaisir. Ce Recueil se reliera aisément avec celui de M. Mézarbarba ; & dans la suite les Libraires , qui entreprendront d'en faire une nouvelle édition , mettront chaque Médaille du Supplément dans le corps de l'Ouvrage.

Voicy donc les Médailles qui ne sont point dans ce grand Recueil , & dont la liste pourroit être un modele du projet , qui m'est venu dans l'esprit , & qu'il seroit aisé d'exécuter.

Au reste je ne prétends pas que les soixante & dix Médailles , dont je vous fais la description , soient toutes singulieres , ou qu'elles aient des revers nouveaux. Je me suis conformé au dessein de M. Mézarbarba , & j'ay marqué jusques aux moindres changements tant dans l'inscription qui est du côté de la tête , que dans celle qui est au revers. Les Auréliens par exemple ne sont pour la plupart différents de ceux qui ont été cités par M. Mézarbarba , que par la légende qu'on lit du côté de la tête. Au contraire plusieurs Médailles de Claude , & de Quintillus n'ont d'autre différence que celle que font FORTVNA REDVX : MARTI PACIFERO , avec FORTVNA RED. FORT. RED. MARTI PACIF. MARTI PACI. & autres semblables inscriptions. Différence peu considérable , si vous voulez , mais dont M. Mézarbarba a jugé autrement ; puisqu'il va jusqu'à répéter deux ou trois fois la même Médaille , pourvu qu'il trouve ou dans le champ , ou dans l'exergue une lettre , un nombre , une étoile , ou une marque qui soit dans une Médaille , & non pas dans une autre. Ainsi que ce détail soit utile ou non , il m'importe peu. Vous ne nierez pas qu'il ne soit dans le goût de M. Mézarbarba , & fait selon ses vûes : cela me suffit.

Après tout le grand nombre de Médailles , dont je vous fais icy le Catalogue , est de Médailles , qui ont des revers remarquables tantôt par leur nouveauté , & tantôt par les points d'histoire qu'ils renferment. Au moins en ay je compté plus de vingt , qui sont de ce caractère. Je vous les ay marquées avec une étoile.

IMP. C. P. LIC. VALERIANVS. AVG.

)(. CONCORDIA MILIT. Une Figure debout tenant de chaque main un Aigle militaire. ARGENT.

IMP. VALERIANVS. AVG.

)(. FORTVNA. REDVX. Une Figure debout tenant de la main droite un Gouvernail , & de la main gauche deux Cor-  
nes d'abondance. ARG.

IMP. C. P. LIC. VALERIANVS AVG.

.)(. FORTVNA REDVX. Une Figure debout tenant de la main droite une Bourée, & de la main gauche un Caducée. ARG.

IMP. VALERIANVS AVG.

.)(. IOVI CONS. AVGG. Une Figure debout tenant un Foudre de la main droite, & de la main gauche un Javelot.

IMP. VALERIANVS P. AVG.

.)(. PROVID. AVGG. Une Figure debout tenant de la main droite un Sceptre, qu'elle baïsse sur un Globe, qui est à ses pieds; & de la main gauche un long Caducée. ARG.

IMP. C. P. LIC. VALERIANVS AVG.

.)(. P. M. TR. P. II. COS. II. P. P. Une Figure debout tenant un Foudre de la main droite, & de la main gauche un Javelot. ARG.

IMP. C. P. LIC. VALERIANVS P. F. AVG.

.)(. P. M. TR. P. IIII. COS. III. P. P. Une Figure debout tenant de la main droite un Foudre, & de la main gauche un Foëter.

IMP. VALERIANVS P. F. AVG.

.)(. VICT. PART. Une Victoire debout, & à ses pieds une Figure assise. ARG.

VALERIANVS P. F. AVG.

.)(. VICT. PARTICA. Une Victoire tenant de la main droite une Couronne, & de la main gauche une Palme: & mettant le pied sur une Figure couchée. ARG.

IMP. C. P. LIC. VALERIANVS AVG.

.)(. VICTORIA EXERCIT. Une Victoire debout tenant de la main droite une Couronne, & de la main gauche une Palme. ARG. \*

IMP. C. P. LIC. VALERIANVS P. F. AVG.

.)(. VICTORIA G. M. Une Victoire debout tenant de la main droite une Couronne, & de la main gauche une Palme: à ses pieds une Figure assise. \*

GALLIENVS AVG.

.)(. BON. EVEN. AVG. Une Figure debout tenant de la main droite une Patere au dessus d'un Autel, & de la main gauche des Epics de Bled; dans l'Exergue M. T.

GALLIENVS AVG.

.)(. BONVS EVENTVS AVG. Le même Type que le précédent.

IMP. GALLIENVS P. AVG.<sup>59</sup>

.)(. CONCOR. MIL. Une figure debout tenant de la main droite une Patere, & une Corne d'abondance de la main gauche.

IMP. GALLIENVS P. AVG.

.)(. CONCORDIAE MILITVM. Le même Type que le précédent. ARG.

GALLIENVS AVG.

.)(. FIDES PRAETORIANORVM. Une figure debout tenant de la main droite une Patere, & de la main gauche une Corne d'abondance : derriere la figure un Aigle militaire. ARG. \*

GALLIENVS AVG.

.)(. INDVLGENT. AVG. Une figure assise tenant de la main droite une Patere, & de la main gauche une Haste en travers : dans l'Exergue P. ARG.

IMP. GALLIENVS P. AVG.

.)(. IOVI VICTORI. Jupiter debout sur une base, tenant de la main droite une Victoire, & de la main gauche un Javelot : sur la base en deux lignes : IMP. C. E. S. ARG.

IMP. C. P. LIC. GALLIENVS P. F. AVG.

.)(. ORIENS AVG. Deux figures debout : l'une tenant une Corne d'abondance : & l'autre un Javelot ; entre les deux figures un peu au dessus de leurs têtes une Couronne. \*

IMP. C. P. LIC. GALLIENVS AVG.

.)(. P. M. TR. P. II. COS. P. P. Une figure debout, casquée, mettant la main droite sur le haut d'un Bouclier, & tenant un Javelot de la main gauche. ARG.

IMP. C. P. LIC. GALLIENVS P. F. AVG.

.)(. P. M. TR. P. V. COS. IIII. P. P. Une figure assise, & tenant un Globe de la main droite, & de la gauche un Sceptre. ARG. \*

IMP. GALLIENVS AVG. Gallien tourné à gauche, ayant une Couronne ornée de rayons, & tenant dans sa main un Sceptre surmonté d'un Aigle.

.)(. P. M. TR. P. VI. COS. Rome assise tenant de la main droite une Victoire, & un Javelot de la main gauche.

IMP. C. P. LIC. GALLIENVS P. F. AVG.

.)(. PROVIDENTIA AVGG. Une figure debout penchant un Sceptre qu'elle tient de la main droite sur un Globe,

qui est à ses pieds : & tenant une Corne d'abondance de la main gauche. *ARG.*

GALLIENVS AVG.

.)(. SECVRIT. ORBIS. Une figure assise tenant de la main droite un Sceptre, & appuyant sa tête sur la main gauche. Dans l'Exergue VI.

GALLIENVS AVG.

.)(. VBERITAS AVG. Une figure debout tenant une Bourse de la main droite, & une Corne d'abondance de la main gauche. Dans le champ de la Médaille à gauche E.

GALLIENVS AVG.

.)(. VIRTVTI AVGVSTI. Hercules debout s'appuyant sur sa Massue, qui est chargée de la peau d'un Lion.

CORN. SALONINA AVG.

.)(. AVG. IN PACE. Une figure assise tenant de la main droite un Rameau, & de la main gauche une Haste en travers. Dans l'Exergue M. S.

CORN. SALONINA AVG.

.)(. BENERI GENETRICI. Une figure debout tenant une Pomme de la main droite, & de la main gauche un Javelot. *ARG.*

SALONINA AVG.

.)(. CERERI AVG. Une figure assise ayant sur sa tête un Boisseau, ou une Corbeille, & tenant de la main droite des Epics, & de la main gauche un Javelot. \*

SALONINA AVG.

.)(. CONCORD. AET. Une figure assise tenant de la main droite une Patere, & deux Cornes d'abondance de la main gauche. Dans l'Exergue M. P. *ARG.*

CORN. SALONINA AVG.

.)(. CONCORDIA AVGG. Gallien & Salonine debout se donnant la main. *ARG.*

SALONINA AVG.

.)(. SALONINA AVGG. Une figure assise tenant une Patere de la main droite, & une Corne d'abondance de la main gauche.

SALONINA AVG.

.)(. DEAE SEGETIAE. Une figure debout étendant les deux bras à l'entrée d'un Temple à quatre colonnes.

SALONINA

## SALONINA AVG.

.)(. PIETAS AVGVST. Une figure debout étendant la main droite. Dans le champ de la Médaille P. à droit, & à gauche II.

## SALONINA AVG.

.)(. PROVID. AVG. Une figure debout tenant une Patere de la main droite, & une Haste en travers de la main gauche. \*

## VALERIANVS NOBIL. CÆS.

.)(. PRINC. IVVENTVTIS. Une figure debout tournant la tête du côté d'un Trophée, qui est derrière elle, y mettant une Palme de la main droite, & tenant un Javelot de la main gauche.

## IMP. POSTVMVS AVG.

.)(. CONCORD. EQVIT. Une figure debout tenant de la main droite une Patere, & de la main gauche un Gouvernail appuyé sur un Globe.

## IMP. C. POSTVMVS P. F. AVG.

.)(. IOVI CONSERVATORI. Jupiter debout tenant un Foudre de la main droite, & un Javelot de la main gauche; devant luy est une petite figure debout, qui luy tend les bras.

ARG.

## IMP. C. POSTVMVS P. F. AVG.

.)(. RESTITVTOR ORBIS. Une figure debout tenant un Javelot de la main gauche, & relevant de la main droite une figure qui est à genoux, ayant sur la tête une Couronne crenelée, & une Corne d'abondance à la main gauche.

## IMP. C. POSTVMVS P. F. AVG.

.)(. SALVS EXERCITI. Une figure debout s'appuyant de la main droite sur un Bâton, autour duquel est un Serpent.

ARG. \*

## IMP. C. POSTVMVS P. F. AVG.

.)(. VBERITAS AVG. Une figure tenant une Bourse de la main droite, & une Corne d'abondance de la main gauche.

## POSTVMVS P. F. AVG.

.)(. VIRTVTI AVGVSTI. Hercules nud s'appuyant sur sa Massue.

## IMP. C. FVL. QVIETVS P. F. AVG.

.)(. FORT. REDVX. Une figure assise tenant de la main droite un Gouvernail, & de la gauche une Corne d'abondance :

Q

une étoile au haut du champ de la Médaille. \*

IMP. C. FVL. QUIETVS. ....

.)(. ROMAE AETERNAE. Rome assise tenant une Victoire de la main droite, & un Javelot de la main gauche. \*

IMP. C. VLP. COR. LAELIANVS.

.)(. VICTORIA AVG. Une Victoire tenant une Couronne de la main droite, & une longue Palme de la main gauche. \*

IMP. C. MARIVS P. F. AVG.

.)(. CONCORD. MILIT. Deux mains l'une dans l'autre.

DIVO VICTORINO PIO.

.)(. FIDES MILIT. Une figure debout tenant de chaque main un Aigle militaire. \*

IMP. C. VICTORINVS P. F. AVG.

.)(. IOVI STATORI. Une figure debout tenant de la main droite une Haste, & de la gauche un Bouclier. ARG. \*

IMP. C. TETRICVS AIGPPASG.

.)(. CPAESPGV. .... Une figure debout.

C. PIVESV. TETRICVS CAES.

.)(. SALVS AVGG. Une Victoire debout tenant une Couronne de la main droite, de la main gauche une Palme, qui est panchée sur le milieu du bras. \*

IMP. C. CLAVDIVS AVG.

.)(. AETERNITAS. Une figure debout dont la tête est rayonnante, & qui tient un Globe sur la main gauche. \*

IMP. CLAVDIVS AVG.

.)(. CONSECRATIO. Un Aigle. \*

IMP. C. CLAVDIVS. ....

.)(. DIANA CONS. .... Un Cerf. Dans l'Exergue r. \*

..... CLAVDIO. .... De fabrique gothique.

.)(. PACS. Un Autel sur lequel est un Aigle. \*

DIVO CLAVDIO.

.)(. FORTVNA REDVX. Une figure debout tenant de la main droite un Gouvernail, & de la main gauche une Corne d'abondance. \*

DIVO CLAVDIO.

.)(. IOVI VICTORI. Jupiter debout tenant un Foudre de la main droite, & de la main gauche une Pique. \*

## DIVO CLAUDIO.

.)(. LIBERT. AVG. Une figure debout tenant un Bonet de la main droite, & de la main gauche une Pique. \*

## DIVO CLAUDIO.

.)(. PROVID. AVG. Une figure debout tenant de la main droite un Sceptre, au dessous duquel est un Globe: & de la main gauche une Corne d'abondance. \*

## DIVO CLAUDIO.

.)(. PAX AVGVSTI. Une figure debout tenant de la main droite une Palme, & de la main gauche une Haste en travers. \*

## IMP. C. CLAVDIVS AVG.

.)(. IOVI. STATORI. Une figure debout tenant un Javelot de la main droite, & un Foudre de la main gauche.

## IMP. CLAVDIVS AVG.

.)(. MARTI PACIF. Une figure debout, le Casque en tête, tenant un Rameau de la main droite, & un Javelot en travers de la main gauche. Dans le champ de la Médaille à gauche X.

## IMP. CLAVDIVS AVG.

.)(. PAX AVGVSTI. Une figure debout tenant de la main droite un Rameau, & de la main gauche une Haste en travers, Dans le champ de la Médaille à droit A.

## IMP. CLAVDIVS AVG.

.)(. VBERITAS AVG. Une figure debout tenant une Bourse de la main droite, & de la main gauche une Corne d'abondance. Dans le champ de la Médaille à gauche Q.

## IMP. C. CLAVDIVS AVG.

.)(. VICTORIA G. M. Une Victoire debout s'appuyant de la main droite sur le haut d'un Bouclier, & tenant de la main gauche une Palme. A ses pieds il paroît d'un côté & d'autre comme une tête de quelque figure couchée. \*

## IMP. CLAVDIVS AVG.

.)(. VOTA ORBIS. Deux Victoires debout soutenant un Bouclier, qui est attaché au haut du tronc d'un Palmier. \*

## IMP. QVINTILLVS AVG.

.)(. FORTVNAE RED. Une figure debout tenant un Gouvernail de la main droite, & de la main gauche une Corne d'abondance.

IMP. C. M. AVR. CL. QVINTILLVS AVG.

).( MARS VLTOR. Une figure debout, le Casque en tête, tenant de la main droite un Javelot, & de la main gauche un Bouclier. Dans le champ de la Médaille à droit E.

IMP. QVINTILLVS AVG.

).( MARTI PACI. Une figure debout, le Casque en tête, tenant un Rameau de la main droite, & un Javelot en travers de la main gauche. Dans l'Exergue P.

IMP. C. M. AVR. CL. QVINTILLVS AVG.

).( VICTORIA AVG. Une Victoire tenant de la main droite une Couronne, & de la main gauche une Palme. Dans l'Exergue F.

IMP. C. L. DOM. AVRELIANVS AVG.

).( AETERNIT. AVG. Une figure debout. \*

IMP. CAES. L. DOM. AVRELIANVS AVG.

).( CONCORDIA MILIT. Deux figures debout tenant chacune un Aigle militaire, & tenant mutuellement un autre Aigle militaire, qui est entre deux.

IMP. C. L. DOM. AVRELIANVS AVG.

).( CONCORDIA MILIT. Une figure assise entre deux Aigles militaires, & tenant de la main gauche une Corne d'abondance.

IMP. C. AVRELIANVS AVG.

).( CONCORDIA MILITVM. Deux figures debout se donnant la main. Dans le champ de la Médaille immédiatement au dessus de l'Exergue S, & dans l'Exergue XXIV.

IMP. C. L. DOM. AVRELIANVS AVG.

).( FIDES MILITVM. Une figure debout tenant de la main droite un Aigle militaire, & de la main gauche un Javelot. Dans le champ de la Médaille à gauche E.

IMP. C. L. DOM. AVRELIANVS AVG.

).( LAETITIA AVG. Une figure debout tenant de la main droite une Guirlande, & de la main gauche une Ancre. Dans le champ de la Médaille X. à droit, & II. à gauche.

IMP. C. L. DOM. AVRELIANVS AVG.

).( VICTORIA AVG. Une Victoire debout.

Vous jugez bien que je n'ay pu entrer dans un pareil détail sans faire en même tems quelques réflexions.

Premierement : je suis étonné de ce que voyant si souvent sur les Médailles de Valérien des marques des victoires qu'il a remportées

portées sur les Allemands : VICTORIA GERMANICA : VICTORIA GER. VICTORIA G. M. *Germanica Maxima*. ( Car presque tous les revers , qui sont à ce sujet dans Gallien , se trouvent également dans Valérien. ) Je suis , dis-je , étonné de ce que Valérien n'est pas appelé GERMANICVS , ou GERMANICVS MAXIMVS , aussi bien que Gallien. D'où vient cette différence ; sur tout puisqu'on a observé cette méthode à l'égard de Claude le Gothique ? Car on luy a donné les mêmes revers pour ses victoires sur les Goths : VICTORIA GOTHICA : VICTORIA GOTHIC. VICTORIA G. M. *Gothica Maxima* ; & pour cela on l'a surnommé plus d'une fois le Gothique. IMP. C. M. AVR. CLAVDIVS P. F. AVG. GERM. GOTTHICVS. )( AEQVITAS AVG. DIVO CLAUDIO GOTTHICO. )( CONSECratio , avec un Autel , ou avec un Aigle. DIVO CLAUDIO AVGVSTO. )( GERMANICO GOTTHICO OPTIMO PRINCIPI. Pourquoi Valérien n'est-il donc pas GERMANICVS MAXIMVS , aussi bien que Gallien ; puisqu'ils ont tous deux également sur leurs Médailles , VICT. *Germanica Maxima* ?

Secondement : la Médaille de Valérien , qui a pour revers VICTORIA EXERCIT. est-elle aussi singulière qu'elle me l'a paru ? Je sçay bien que cette légende n'est dans aucun Empereur ; mais ce n'est point là seulement ce qui me la fait estimer. A mon sens rien n'est plus beau , plus grand , plus flatteur pour des soldats , que l'éloge que contient cette inscription. Car on attribue uniquement à leur valeur , & à leur conduite la victoire dont ils s'agit.

Troisièmement : si je voulois m'en rapporter au jugement de plusieurs Antiquaires , le revers de PROVIDENTIA AVGVSTA , que je vous ay marqué dans Salonine , ne seroit tel que par une méprise de quelques Monétaires , qui ont confondu les coins de l'Empereur Gallien avec ceux de sa femme ; & frappé par ce moyen une Médaille bizarre , & qui ne signifie rien. Mais outre que cette méprise , & que ce changement de coins sont des suppositions , qui paroissent impossibles à quiconque a vu quelquefois fabriquer de la Monnoye ; c'est que j'ay parlé à un des plus sçavants hommes de France , qui sans être Médailleur , m'a fait voir que ce revers , & plusieurs autres semblables étoient à rechercher , comme servant beaucoup à l'histoire. On connoît selon luy à la faveur de ces sortes de Médailles quelles sont les

Princesses, qui ont contribué par leurs soins ou autrement à procurer l'abondance & la paix dans l'Empire Romain. Sabine, Lucille, Julia Domna, Etruscille, Salonine sont particulièrement celles, dont les Médailles ont de semblables revers. Or les anciens Auteurs même remarquent que ces Princesses ont effectivement mérité en certaines occasions le même éloge que les Empereurs, qui regnoient. ANNONA AVG. AEQVITAS AVG. FORTUNA REDUX. PROVIDENTIA AVG<sup>us</sup>te. J'y ajoute ABUNDANTIA AVG<sup>us</sup>te que j'ay dans une Etruscille, & que vous pouvez joindre à mon Catalogue; car elle n'est point dans Mézarbarba. La Médaille est d'argent: HER. ETRVSCILLA AVG. )( ABUNDANTIA AVG. Une figure debout tenant un Caducée de la main droite, & de la main gauche une Hasté en travers. Je croirois aisément qu'il n'y a point de revers, que l'on n'ait fait à quelque dessein, & qui ne convienne à l'Impératrice, ou à l'Empereur à qui il est joint. J'ay eu beau consulter M. Mézarbarba, je n'ay trouvé aucune Médailles, où les Monétaires se soient mépris en choses, qui feroient évidemment fausses, & inexplicables; par exemple ils n'ont jamais joint avec une Princesse ces mots: ADLOCVTIO COH. PRAET. EXPEDITIO AVG. VOTIS DECENNALIBVS. VOTA SVSCEP. DECEN. VOTA SOL. DEC.

Quatrièmement: vous serez ravi d'apprendre que j'ay acquis deux *Ælianus*, dont les inscriptions du côté de la tête sont très différentes. Car je n'ay pas oublié la dispute que vous eûtes il y a quelques années avec Monsieur \*\*\*: & je me ressouviens que vous souteniez qu'il y avoit deux *Ælianus*, ou plutôt qu'il y avoit un *Ælianus*, & un *Lælianus*. Je vais vous en fournir une preuve. Car j'ay deux Médailles, dont l'une a pour inscription: IMP. C. LAELIANVS P. F. AVG. )( VICTORIA AVG. & l'autre: IMP. C. VLP. COR. LAELIANVS. )( VICTORIA AVG; Monsieur Mézarbarba en cite encore une troisième avec cette légende: IMP. C. A. POMPON. AELIANVS P. F. AVG. )( VICTORIA AVG. Mais elle est prise de Goltzius, & je crains que cela ne la rende suspecte à desçavants Antiquaires.

Cinquièmement: DIVO VICTORINO PIO. )( FIDES MILIT. DIVO CLAVDIO. )( FORTVNA REDVX. DIVO CLAVDIO. )( PROVID. AVG. DIVO CLAV-

DIO. )( PAX AVGVSTI. Cette maniere de consacrer , & de mettre des Empereurs au nombre des Dieux n'est point nouvelle. Il est vray que depuis les Antonins sur tout jusqu'à Postume , l'on s'est contenté de mettre sur les Médailles des Princes consacrez des marques de cette consécration ; un Temple , un Autel , un Aigle , un Bucher , & autres choses semblables. Mais dans tout le premier siècle , outre ces marques d'Apothéose , il y avoit encore des revers , qui marquoient en particulier les vertus pour lesquelles les Princes avoient mérité d'être divinisez ; & quelquefois le nom de ceux à qui ils étoient redevables de leur consécration. DIVO AVG. VESP. S. P. Q. R. )( PAX AVGVSTI. DIVVS AVGVSTVS VESPASIANVS. )( AEQVITAS AVGVST. DIVO NERVAE TRAIANO OPTIMO AVG. P. P. )( VIRTVS AVGVST. Dans Auguste : DIVVS AVGVSTVS. S. C. )( CONSENSV SENAT. ET EQ. ORDIN. S. P. Q. R. Dans Claude : DIVVS CLAVDIVS AVGVSTVS. )( EX S. C. Dans Vespasien : DIVVS AVGVSTVS VESPASIANVS. )( EX S. C. L'une & l'autre maniere fut renouvelée à l'égard de Victorin , & de Claude le Gothique. Car dans Victorin : l'on trouve : DIVO VICTORINO. )( ABVNDANTIA AVG. & DIVO VICTORINO PIO. )( FIDES MILITVM. Ainsi cette dernière Médaille nous apprend que ce fut l'armée , qui consacra Victorin : & la première Médaille nous apprend que l'armée consacra Victorin par reconnoissance pour l'avoir conservé dans l'abondance & dans la prospérité. Il en est de même de Claude , qui au rapport des Historiens fut un des plus grands Princes , qui ait monté sur le trône : & qui par les victoires fréquentes & signalées qu'il remporta sur les Goths , sur les Quades , sur les Scythes , fit jouir le peuple Romain des douceurs de la paix & de l'abondance.

Sixièmement : je ne crois pas que vous me blâmiez d'avoir expliqué la légende VICTORIA G. M. qui est dans Claude le Gothique. VICTORIA *Gothica Maxima* : & celle de VICTORIA G. M. dans Valérien : VICTORIA *Germanica Maxima*. Ce sont de ces lettres initiales , dont le sens est connu de tout le monde , & que l'on ne peut soupçonner d'être des énigmes pour nôtre siècle ; sur tout le même revers se trouvant dans Gallien. VICTORIA G. M. que tous les Antiquaires ont

pris pour *VICTORIA Germanica Maxima*. Et puis il semble que ces trois Empereurs ayent eus les mêmes Monétaires, tant les revers de leurs Médailles sont semblables pour le type, & pour l'inscription. Par exemple, *VICTORIA G. M. VOTA ORBIS. DIANA CONS. AVG.* avec un Cerf, & plusieurs autres leur sont particuliers.

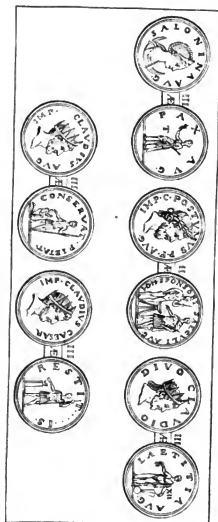
Septièmement : Quoy que les revers des Médailles d'Aurélien soient communs, & presque tous citez par M. Mézabarba : je n'ay pas laissé de vous en rapporter cinq ou six dans ma liste. Cet Auteur ne met que quatre Médailles de cet Empereur avec le surnom de *DOMITIVS* dans l'inscription du côté de la tête. Qui ne s'imagineroit après cela que ce surnom est du nombre de ceux, que l'on trouve bien plus rarement dans les Médailles Latines, que dans les Médailles Grecques, & à peu près comme les surnoms de *Furia*, & de *Chrylogone*, que nous ignorions, si nous n'avions des Médailles Grecques de *Sabinia Tranquillina*, & de *Cornélia Salonina* ? Vous voyez cependant qu'Aurélien est très-souvent appelé *DOMITIVS*.

Huitièmement : examinez avec une attention particulière la Médaille de Gallien, qui a pour revers *P. M. TR. P. V. COS. IIII. P. P.* Car elle nous apprend que cet Empereur a été Consul pour la quatrième fois dès l'année cinquième de son regne. Ce qui est fort opposé au sentiment de nos Antiquaires, qui n'ont mis ce Consulat qu'à la huitième année de Gallien. La Médaille est sûrement antique, d'une conservation charmante, & d'un coin des plus nets, & des plus corrects que l'on puisse voir.

Il est impossible qu'on n'ait perdu beaucoup par la fonte de nôtre trésor, qui montoit, à ce que j'ay ouï dire, à plus de trente six mille Médailles. Loin de me flater que j'aye été assez heureux pour rencontrer dans le peu de Médailles, qui m'est tombé entre les mains, ce qu'il y avoit de rare & de singulier ; je me figure au contraire que ce que j'ay découvert, n'est rien en comparaison de ce qui restoit.

Que ne suis je dans le poste où vous êtes ; bientôt les Antiquaires n'auroient plus à apprehender un pareil accident. Car il y auroit un Arrêt, qui adjugeroit entierement les trésors de Médailles antiques à ceux qui les déterreroient. Sûrs de n'être point inquiétez, ils n'auroient garde de se défaire de leurs Médailles à d'autre qu'à des curieux, qui les acheteroient plus cherement qu'à aucun ouvrier. Ainsi on ne feroit plus de Médailles





daïlles ; & chaque jour les curieux feroient de nouvelles acquisitions.

Je defespérois de pouvoir recouvrer d'autres Médailles du tréfor, dont je vous ay parlé ; lorsqu'un de mes amis m'en a apporté quarante livres pefant. Comme j'y ay trouvé cinq Médailles dignes de vôtre curiosité, je les ay fait graver. Je fouhaitte qu'elles vous faffent quelque plaisir ; dumoins ce font des Médailles que vous n'avez point encore vûs ni dans les Cabinets ni dans aucun Livre imprimé.

SALONINA AVG.

.)(. PAX AVG. Une figure debout.

Ce revers n'auroit-il point rapport à cet autre revers de Salonine : AVG. IN PACE, qui luy est particulier , & comme consacré. Car cette Impératrice a pû par ses foins procurer une paix néceffaire à l'Empire, & defirée du peuple Romain ; lorsque Gallien occupé de fes plaisirs ne prenoit aucunes mefures pour l'obtenir de fes ennemis.

IMP. C. POSTVMVS P. F. AVG.

.)(. I. O. M. SPONSORI SAECVLI AVG. Dans l'Exergue S. C. Deux figures debout facrifiant fur un Autel , qui est entre deux. L'une de ces figures tient un Foudre de la main droite, & un Sceptre de la gauche. L'autre figure tient une Patere de la main droite, & de la main gauche une Haste mise en travers.

C'est encore là un de ces revers uniques & propres de certains Empereurs : comme TVTOR REG. l'est de Lépidus : AD-SERTORI LIBERTATIS PVBLICAE , de Vefpafien : LOCVPLETATORI ORBIS TERRARVM, d'Hadrien : FELICITAS DEORVM, de Mariniana : AVGVSTA IN PACE, de Salonine. Mais il n'est pas aisé de déterminer le véritable fens de cette infcription : I. O. M. SPONSORI SAECVLI AVG. Jupiter promet-il à Postume de veiller fur son regne : comme il promet à Commode de veiller fur fa perfonne ? I. O. M. SPONS. SECVRIT. AVG. Ou flate-t-on cet Empereur qu'il vivra un fiécle ; ou qu'il aura un regne auffi long, & auffi beau que l'a été celui d'Auguste.

IMP. CLAVDIVS CAESAR.

.)X. RESTIT..... IS. Une figure debout tenant de la main droite une Patere au dessus d'un Autel , & de la main gauche une Pique.

Tout est à remarquer dans cette Médaille ; l'inscription du côté de la tête , & l'inscription du côté du revers. Claude est Empereur : IMP. CLAVDIVS ; cependant il est CAESAR ; & ce mot est après CLAVDIVS. Je ne crois pas que vous trouviez dans aucune Médaille de Claude ce mot de CAESAR placé de la sorte. Le revers à en juger par le type , doit être RESTITVTORI PIETATIS. Ce qui seroit unique à Claude , mais selon le goût de ce tems-là. Car Gallien son prédécesseur a CONSERVAT. PIETAT. & PIET. SAEVLI.

## QUATORZIÈME LETTRE.

... Sur les Médailles de Julien Tyran du tems de Carinus.



CE n'est pas sans raison, Monsieur, que je vous ay mandé que j'avois dequoy satisfaire vôte curiosité. Dumoins la Médaille, dont j'ay à vous parler, n'a point encore été vûë. Je vous l'ay fait graver, aussi-bien que deux autres revers du même Empereur, & qui sont les seuls citez par les Auteurs.

Les deux Historiens qui portent le nom de Victor, sont les seuls, qui nous apprennent quelque chose de ce Julien, dont il est icy question, & qui est un de ces Tyrans, c'est-à-dire, un de ceux que quelques troupes, ou quelques Provinces de l'Empire Romain revoltées avoient choisi & mis à leur tête, pour secouer le joug des Empereurs.

L'un d'eux nous assure que Julien prit les armes en Afrique sous l'Empire de Dioclétien & de Maximien. *Eodem tempore Orientem Persæ, Africam Julianus, ac nationes Quingentanae graviter quatiebant.* Et l'autre Victor dans son Epitome marque

que Julien mourut aux environs de Vérone. *Hinc Julianus invadens imperium, à Carino in campis Veronensibus occiditur.* Cela ne laisse pas d'être embarrassant. Car si Julien a été défait & tué par Carinus, il est évident qu'il n'a pas pu se révolter du tems que Dioclétien régnoit.

Monsieur Spanheim a senti le poids de cette difficulté, & dans la crainte de reconnoître que les Historiens ne sont pas toujours infaillibles, il a pris le party d'admettre deux Tyrans de ce nom, & presque dans le même tems. Par là il ôte aux Sçavants tout sujet de querelle & de dispute.

Mais toutes les Médailles de Julien sont de même métal, de même fabrique, avec la même inscription, avec les mêmes traits du visage, du même âge, sans aucune différence. IMP. C. M. AVR. IVLIANVS P. F. AVG. *Imperator Caesar Marcus Aurelius Julianus Pius Felix Augustus.* Le moyen de ne pas croire que toutes ces Médailles n'ont donc été frappées que pour un seul Julien ? Autrement ce seroit là une chose singulière, & dont on ne citeroit point d'autres exemples.

Carque Caracalle, & qu'Elagabale, que les deux Philippes aient sur leurs Médailles une partie des choses que je viens de vous rapporter ; les connoisseurs ont encore dequoy les distinguer. Caracalle n'a jamais le titre d'*Imperator* sur ses Médailles Latines, du côté de la tête, ni d'Etoile dans le champ du revers : & Elagabale a toujours l'un & souvent l'autre. Philippe le pere est âgé : le visage du fils convient à un Prince très-jeune.

Si l'on veut donc reconnoître deux Juliens, Tyrans, il faut ajoûter que nous avons seulement des Médailles de celui qui s'est révolté en Italie, & que nous n'en avons point encore vû de celui qui s'est révolté en Afrique. Combien y a-t'il de Tyrans marquez dans l'histoire que le hazard n'a déterré que de nos jours ? Le Marinus de Monsieur Seguin, & mon Pacatianus sont de ce nombre. Et puis Julien a pu être dans quelque coin éloigné de l'Afrique, & sa révolte a pu ne durer que quelques jours. Serait-il extraordinaire dans ces circonstances que nous n'eussions aucune de ses Médailles.

Mais revenons à ma Médaille : IMP. C. M. AVR. IVLIANVS P. F. AVG. . . . PANNONIAE AVG. Dans le champ S . . . . Dans l'Exergue XXII. Comment l'expliquer ? Ces mots ne sont ni effacés, ni vagues, pour parler le langage des ignorants, & des gens oppoés à la science des Médailles.

Qu'on ait, ou qu'on n'ait pas de goût pour les Médailles ; on doit convenir ou que Julien après sa révolte en Italie a poussé ses conquêtes jusqu'en Pannonie, ou qu'ayant été déclaré chef d'un parti en Pannonie, il a eu la hardiesse de porter ses armes jusqu'à Vérone, & qu'il y a été défait par les troupes des Romains.

Vous voyez combien je suis scrupuleux à m'attacher à ces Ecrivains, que leur antiquité nous rend respectables. Puisque tout autre que moy vous auroit fait sur le champ un troisième Julien. En effet une Médaille avec le revers PANNONIAE AVG. est une preuve irréfragable que cette Province a été soumise aux ordres de Julien. Jamais peuple ne donna ces marques de souveraineté qu'à ceux, qu'il regardoit comme ses maîtres. Après tout n'abusez pas de ma complaisance, & avouiez du moins à votre tour que ces morceaux vils & méprisés du vulgaire sont d'une grande utilité pour l'histoire, & que c'est à leur faveur que l'on éclaircit, que l'on fixe, que l'on découvre plusieurs faits, qui seroient autrement demeurez inconnus ou disputez.

Ainsi voicy en peu de mots ce que je pense du Julien Tyran, dont nous avons si peu de Médailles, & avec si peu de revers différents. Il se mit à la tête des rebelles de Pannonie. Les troupes Romaines, qui étoient dans la Province, voulurent dissiper ces commencemens d'une révolte naissante, & marcherent contre Julien, qui les défit, & qui publia ses premiers succès par cette Médaille : VICTORIA AVG. S. A. SXXI. Le fruit de la victoire fut de procurer aux Pannoniens ce qu'ils avoient désiré, l'abondance, la liberté, & la paix ; c'est ce que signifie la seconde Médaille : FELICITAS TEMPORVM. S. B. XXI. avec une Divinité qui tient un Caducée. Ce qui engagea ces peuples de s'attacher de plus en plus à Julien, & de faire gloire de sa domination. La troisième Médaille en fait foy : PANNONIAE AVG. S. . . . . XXII.

Ce revers ne nous est point inconnu. Il est commun dans Trajan Déce. Aussi y a-t'il pour cela à l'égard de cet Empereur les mêmes raisons & presque les mêmes circonstances qu'à l'égard de Julien. Car Philippe au retour de la guerre qu'il venoit de faire aux Carpiens, ayant appris que Marinus avoit été proclamé Empereur dans la Moesie, envoya Trajan Déce pour le combattre. Mais à peine Marinus eût-il été tué par ses soldats,

que

que Déce se révolta luy-même , & accepta en Pannonie le titre d'Empereur, que luy défera l'armée d'Ilyrie qu'il commandoit. A cette nouvelle Philippe marcha à Vérone où Déce s'étoit avancé. La victoire se déclara pour Déce ; & Philippe mourut dans Vérone assassiné par ses propres troupes. Julien marcha assez sur les traces de Trajan Déce , & Carinus sur celles de Philippe. Mais Julien n'eut pas le même sort que Déce ; au contraire il fut défait par Carinus près de Vérone , & laissé mort sur le champ de bataille.

Ces deux figures debout , dont l'une porte une espèce d'étendard , sont les deux Pannonies que Trajan Déce fit mettre si souvent sur ses Médailles , pour marquer que c'étoit dans ces Provinces où il avoit commencé à regner. Je ne crois pas que je puisse donner une autre explication à la Médaille de Julien. PANNONIAE AVG. Tout est égal de part & d'autre ; & il est probable que l'on a suivi les mêmes règles en frappant les mêmes Médailles à ces deux Empereurs.

Quoyque dans le champ de la Médaille de Julien il n'y ait que la lettre S , & que l'autre lettre soit effacée , j'ose vous dire néanmoins qu'il y a ou S. A. ou S. B. Car dans la Médaille VICTORIA AVG. qui est chez le Roy il y a S. A. & dans celle de FELICITAS TEMPORVM, que j'ay dans mon Cabinet , il y a S. B. Nos Antiquaires expliquent S. A. *Spes Augusta*. & moy j'explique ces lettres S. B. *Seculum Beatum*. Ce qui est dans le goût de ce tems-là , & conforme au BEATA TRANQVILLITAS des Médailles de Constantin.

Je n'ay garde d'entreprendre de vous dire mon sentiment sur XXII. de l'Exergue. Je devinerois tout au plus , & je vous ferois un système , qui n'auroit rien de sûr. Si vous vous donnez la peine de travailler sur cette matière , obligez-moy de me communiquer vos lumières. Vous avez une si prodigieuse étendue de lecture , qu'il y a lieu d'espérer que vous nous mettrez sur les voyes de découvrir le véritable sens de ces chiffres énigmatiques. Je suis , &c.



# QUINZIÈME LETTRE.

*Sur quelques Pierres gravées.*



**T**outes ces Pierres gravées, Monsieur, ne sont pas du même genre, ni du même goût. Les unes me paroissent mystérieuses & énigmatiques, & les autres simples & sans aucun mystère. Voicy en peu de mots ce que j'en pense.

Les premières sont, à ce que je crois, des Pierres gravées du tems des Basilidiens. Ces Hérétiques du second siècle, étant fort adonnez à l'impureté & à la Magie, gravoient sur des pierres tantôt le Soleil, la Lune, différentes Constellations; tantôt des animaux, des plantes, des figures grotesques, des lettres, des noms, des chiffres; & les portoient ensuite sur eux, fausement persuadés que cela contribuait ou à les préserver des enchantemens, ou à inspirer aux autres quelque passion. Quelquefois ils représentoient le Dieu Harpocrates assis sur une feuille de Lotus d'Egypte. Car, comme les Egyptiens ont appelé Harpocrates le Dieu du silence, les Basilidiens apprenoient par ce symbole à leurs sectateurs, combien devoit être inviolable le serment qu'ils avoient fait de ne jamais rien découvrir de leurs abominations. Pour l'ordinaire sur ces sortes de Pierres ils ajoutoient ces paroles ΙΑΩ CΑΒΑΝΘ ΑΒΡΑCΑΞ. *Dominus exercituum Deus*. C'est-à-dire, qu'ils faisoient, ce que l'on fait à présent pour les pactes. Ils mêloient les noms les plus saints, les noms de Dieu, des Anges, &c. avec ce qu'il y a de plus profane, & de plus infame. ΑΒΡΑCΑΞ par exemple, qui est un nom artificiel, & qui signifie en chiffres trois cens soixante & cinq. C. 100. P. 100. Ξ. 60. K. 20. Α. 1. Α. 1. Α. 1. parce que ces Hérétiques regardoient le Soleil comme la souveraine Divinité. Or son cours annuel étant de trois cens soixante & cinq jours, ils enveloppoient par ce moyen leur erreur, & leur illusion. De là sont encore venues ces Pierres gravées, où l'on voit un Serpent plié, un Anneau; & autres choses, qui marquent la révolution annuel & le cours continu du Soleil: & qui toutes reviennent en un sens au mot ΑΒΡΑCΑΞ.

L'autre genre de Pierres gravées est tout simple, & représente uniquement ce qui étoit anciennement soit parmy les Grecs, soit parmy les Romains le plus connu & le plus du goût de tout le monde. Car il est sûr que ces peuples aimoient fort les courses des Chevaux, les Représentations, les Jeux publics, & qu'ils ont voulu éterniser sur ces Pierres gravées la mémoire des Chevaux, qui avoient en ces occasions remporté plusieurs fois le prix, & surpassé les autres Chevaux par leur agilité. La preuve en est sensible, & il ne faut qu'envisager mes trois dernières Pierres pour en être convaincu. Dans la première c'est un Cheval passant, devant lequel est une colonne surmontée de trois Palmes avec ce mot *Noricus*. Dans la seconde c'est un hom.

me à cheval qui porte une longue Palme à la main , & au bas on lit APE : Dans la troisième un Cheval tient une Palme entre les dents , & au dessus est cette Inscription IAAPOC. Le tout comme vous voyez a rapport à ces courses , à ces victoires de certains Chevaux.

Au reste, cette pratique n'étoit point bornée aux seules Pierres gravées. Pindare , Martial , & les autres Poètes ont fait des vers à l'honneur de ces Chevaux. Les Historiens ont marqué distinctement leurs noms , quand quelques Empereurs en ont eu d'une bonté ou d'une beauté extraordinaire.

Mais rien ne prouve mieux cette coutume parmy les Anciens que le fameux Marbre de Florence rapporté par le R. P. Dom De Montfaucon dans son voyage d'Italie. Car il y a trois colonnes de noms de Chevaux , qui ont autrefois excellé dans les courses. L'on y marque jusqu'au pays dont ils étoient , & au nombre des victoires qu'ils ont remportez. Entre autres il y a deux Hilarus , dont l'un est d'Afrique. Selon ce Monument de l'Antiquité il faut que les Chevaux Africains aient été plus estimez que les autres par les Romains pour ces sortes de courses , puisque de cinquante Chevaux dont fait mention ce Marbre antique , l'on en compte trente-cinq de la seule Afrique.



# SEIZIÈME LETTRE.

*Sur une Statuë trouvée à Bourges.*



**I**L y a déjà quelques années, Monsieur, que l'on trouva à Bourges la Statuë que j'ay fait graver, & dont je vous envoie une Estampe. Monsieur de la Vrilliere étoit alors Archevêque de cette Ville là, & commençoit le superbe Séminaire que nous y

V

voyons aujourd'huy. Lorsqu'on voulut travailler à faire les fondemens d'un des Pavillons du corps de logis, il fallut creuser jusqu'à la hauteur de près de quatre-vingt pieds avant que d'en venir au solide. Or ce fut dans le fond de cet abîme que les Ouvriers découvrirent cette Antique. Plusieurs personnes s'intéressèrent à sa conservation. On la retira de la terre avec soin, & ce fut à qui l'auroit. Son sort a été de passer par différentes mains. Mais enfin l'ayant obtenuë, je l'ay fait placer dans le Collège des Jesuites de Paris.

C'est une pierre qui a quatre pieds quatre pouces de hauteur sur deux pieds un pouce & demi de largeur. Deux Pilastrs ornez de feuillages, polez sur leurs bases, & surmontez de leurs chapiteaux soutiennent un cintre; au dessus du cintre est un Fronton, qui n'a point d'autre accompagnement qu'un amortissement de feuillage de chaque costé. Le milieu de la pierre est un enfoncement qui forme une Niche, dans laquelle on a travaillé une figure de femme. Le nud en est modeste & admirable, la draperie est bien jettée, mais l'attitude a sur tout je ne sçay quoy qui plaît à la vûe. Comme la Figure brûle de l'encens sur un Autel, qui est à son côté droit, elle tient de la main gauche une boîte quarrée, & elle étend sa main droite en sorte que les doigts semblent reprendre de l'encens sur la flamme, qui s'élève de l'Autel. Je n'ay garde de descendre dans un plus long détail. Ces beautez regardent les Sculpteurs, & non pas les gens de Lettres.

Je m'arrête donc à l'Inscription qui seule mérite vôtre attention, & qui sera peut-être une preuve de l'usage que l'on doit faire de ces sortes de Monuments antiques.

D. M. ET. MEMORIAE. IVLIAE. PAVLLINAE.  
TENAT. MARTINVS. CONIVGI. AN. L.

C'est-à dire: *Vivis Manibus, & memoriæ Juliae Paullinae Tena-  
tius Martinus conjugi annorum quinquaginta.*

Tous les habiles connoisseurs conviennent que cette Antique est ou de la fin du premier siècle, ou du commencement du second: ou si vous voulez du regne de l'un de ces trois Empereurs, Trajan, Hadrien, & Antonin. Dumoins les lettres & la ponctuation sont du même goût que celles des Inscriptions que nous ne pouvons ignorer être de cet ès-m-là. Pour moy je la fixe sous Antonin; & la raison que j'en ay, est prise de la conformité qu'il y a entre la coëffure de Paulline & celle de Faustine femme de cet Empereur. Pour peu qu'on ait la connoissance des Médailles,

l'on s'est apperçu que chaque Impératrice a une maniere différente de se coëffer ; soit qu'effectivement chaque Princesse ait introduit sur cela une mode particuliere, soit que le public eût varié de la sorte sans leur participation , & qu'elles n'ayent fait que suivre l'usage qu'elles trouvoient établi.



Antonia par exemple & les deux Agrippines portoient les cheveux unis sur la tête , tortillez sur les côtez , nouëz négligemment par derriere avec une espece de ruban , & flottants un peu sur les épaules. Domitille étoit frisée par devant , tortillée sur le haut de la tête , & tressée par derriere. Julie , fille de Tite , étoit frisée sur le front , avoit le reste de la tête natté , & ses cheveux relevez dès la racine , formoient en arriere comme un Bourelet. Plotine , & Marciana sa belle-sœur , aussi-bien que Matidia sa nièce , ramasserent tous leurs cheveux sur le haut de la tête , & les entrelasserent sur le front de deux ornements , qui s'élevoient au dessus du reste de la coëffure , qui se terminoient en pointe , & s'élargissoient sur les côtez , & qui étoient mis l'un derriere l'autre , en sorte que le dernier surpassoit celui , qui étoit plus proche du front. Sabine est quelquefois coëffée à la maniere de Matidia sa mere , mais aussi elle est quelquefois en tresses flottantes sur les épaules avec une espece de pointe , qui s'élève un peu au dessus du front. Faustine a une coëffure ronde & en marron , les cheveux couchez sur le front , tortillez sur la

rière, & comme une petite couronne sur le sommet de la tête formée de cheveux entrelacés de perles. Si cela n'étoit pas infini, il n'est point d'Impératrice jufques à Eudoxia dont je n'eus lieu de parler par rapport à ce que je viens de vous dire. Je crois même que le recueil de ces sortes de coëffures différentes ne laisseroit pas d'avoir son agrément & son utilité. Le fujet est plus ample qu'on ne penfe ; car à peine une mode de coëffure a-t-elle duré parmi les Romaines plus de douze ou quinze ans de fuite.

Il ne s'agit plus que de déterrer qui étoit ce Ténatius, qui a fait dresser ce Monument à la mémoire de son épouse. Je ne crains point de me tromper en vous affûrant qu'il étoit Citoyen de Vérone, & envoyé à Bourges en qualité de Gouverneur, ou d'Intendant afin de contenir cette Ville-là, & le Berry dans le devoir & dans l'obéiffance. Toutes les Provinces de l'Empire étoient gouvernées de la forte, foit pour la police, foit pour la guerre. Vous n'avez qu'à lire l'Histoire Romaine, & vous trouverez que de tout tems les hommes les plus distinguez de la République ont exercé quelqu'un de ces emplois. Or rien n'est plus sûr qu'il y a eu à Vérone une famille nombreufe & illufte de ce nom. Réinéfius & Gruter en font foy. L'un & l'autre nous rapportent six Infcriptions des Ténatius tirées de Vérone & des environs. Peut-être ne ferez-vous pas fâché de les lire ; vous verrez que cette Famille étoit divifée en différentes branches, ayant prefque tous des furnoms, qui les diftinguoient. Les voicy. Réinéfius pag. 849. M. TENATIVS. L. F. LABEO. Gruter pag. DCCXLII. 8. M. TENATIVS. C. M. NIGER. pag. DCCCXXXII. 6. L. TENATIO. P. F. pag. DCCCXCI. 6. L. TENATIVS. M. F. pag. DCCCCXXIV. 4. L. TENATIVS. M. F. VARVS. Dans la même page A. TENATIVS. L. F. Quelle preuye plus convaincante voudriez-vous avoir de ce fait ; & s'imaginera-t-on jamais que cette multitude d'Infcriptions de la même Famille fe trouve autre part que dans le lieu de leur naiffance & de leur véritable patrie.

Je ne vous décideray pas fi aifément de quelle Famille étoit Paulline. A la vérité fon nom est Romain. Nous connoiffons la Famille Julia : la femme de Maximin s'appelloit Pauline. Cependant ce ne font point là des points fixes, & fur lesquels on puiſſe appuyer un fentiment. Je vous diray feulement que Gruter à la page DCCCCXVI. 4. a une Infcription pareille à celle de la Statue dont je vous parle ; D. M. IVLIAE PAVLINAE ;

&

& que Fronzon le Duc sçavant Jésuite assure avoir été trouvée à Bourdeaux.

Au reste Paulline est représentée jettant de l'encens au milieu d'une flamme qui sort d'un Autel ; c'est-à-dire que Paulline pendant le cours de sa vie avoit été d'une piété exemplaire , & qu'elle avoit rempli parfaitement les devoirs de sa Religion à l'égard de ses Dieux. Les Sculpteurs & les Monétaires n'ont point pour l'ordinaire représenté autrement les personnes, qui étoient douées de cette vertu ; sur tout lorsqu'ils songeoient à les louer par cet endroit. Il n'est pas de curieux qui n'ait par exemple une Faustine la mere avec un semblable type. Cette Princesse est debout dans la même attitude que la Paulline femme de Ténarius : & nous lisons autour de la Médaille : PIETAS AVG. & du côté de la tête : DIVA AVGVSTA FAVSTINA. Le même génie regne encore ; & nous avons de nos jours des symboles qui répondent à ceux des Anciens. Nos Mausolées & nos Bas-reliefs ne sont-ils pas remplis de figures, qui tiennent un Livre , un Chapelet , ou qui jettent les yeux sur un Crucifix ? Et cela parce que dans le Christianisme les Fideles honorent Dieu par ces sortes d'exercices ; comme dans le Paganisme les hommes honoroient leurs Dieux par des Sacrifices , & en brûlant de l'encens sur leurs Autels. Je suis , &c.

## DIX-SEPTIÈME LETTRE.

*Sur la Galerie de son Altesse Monseigneur le Grand Duc de Toscane.*

C'Est avec plaisir, Monsieur, que je vous envoie une relation de ce que j'ay remarqué dans la fameuse Galerie de son Altesse Monseigneur le Grand Duc de Toscane. Outre que vous me l'avez demandée avec trop d'instance , pour vous la refuser ; c'est que je me flatte que vous y trouverez de quoy satisfaire votre curiosité. A la vérité nous avons plusieurs Voyageurs qui nous en ont fait des descriptions très-amples & très-bien écrites ; mais depuis quelques années on a donné un autre ordre & un autre arrangement aux richesses immenses qui y sont

renfermées : ainsi j'ose presque vous dire , que tous ces Mémoires imprimez ne servent à présent qu'à en donner au public une idée fausse & imparfaite.

Vous sçavez d'abord que ce qu'on appelle la Galerie de Florence consiste en deux longues Galeries séparées par une rue , & jointes par un retour de bâtiment , sous lequel la rue est continuée. Le tout ensemble a quatre cens quatre-vingt pieds de longueur. Huit Cabinets accompagnent ces trois Galeries ; à sçavoir cinq Cabinets d'un côté , un Cabinet dans le fonds de la Galerie au milieu , & deux Cabinets de l'autre côté.

L'on commence ordinairement à parcourir les Galeries d'un bout à l'autre. Elles sont sans aucun ornement : les murailles sont toutes nuës : le plancher & le plat-fond très-négligez ; il n'y a ni peinture ni dorure ; mais des deux côtés ce sont des Statuës entremêlées de Bustes jusqu'au nombre de deux cens. Presque toutes les Statuës sont antiques , Grecques & Romaines ; & les Bustes représentent les Empereurs & les Impératrices depuis Auguste jusqu'à Gallien. A la main droite sont les Bustes des Empereurs : & vis-à-vis à la main gauche sont les Bustes des Impératrices. Quoyqu'il manque encore quelques Empereurs & quelques Impératrices , l'on peut dire que dans tout le monde on ne trouvera nulle part un amas aussi complet & aussi suivi de Bustes antiques , qui représentent & les Empereurs & les Impératrices , que l'est celuy de Florence.

Il y a dans le fond de la premiere Gallerie un Sanglier de marbre , que les maîtres de l'art regardent comme un chef-d'œuvre de l'antiquité. Aussi les plus habiles Sculpteurs de l'Italie , en ont fait des copies à l'envi les uns des autres. La dernière Galerie est terminée par deux Statuës de femmes au naturel. Comme elles sont assises dans des chaises de marbre , & posées dans le fond de la Galerie ; il semble que ce soit deux personnes étenduës négligemment , qui considerent à loisir les beautés de ces Galeries.

Au sortir de cette dernière Galerie l'on entre dans un Cabinet , dont les murailles , depuis le haut jusqu'en bas , sont couvertes de Tableaux exquis. Ce sont autant d'originaux sortis de la main des meilleurs Peintres , que l'Italie ait vûs dans les Ecoles de Rome , de Boulogne , & de Florence. Outre cette multitude de Tableaux , il y a encore au milieu de ce Cabinet un grand Cabinet d'Ebeine , orné d'Agathes , de Colonnes pré-

cieuses , de plusieurs Figures d'ambre jaune , & qui ont la tête d'ambre blanc , de cent & cent différentes pièces curieuses encadrées de tous côtez ; mais sur tout d'un Bas-relief , qui représente la Passion de Nôtre-Seigneur , & qui est du dessin de Michel Ange.

Le second Cabinet est à peu près du même goût que le premier. Ce ne sont sur les murailles que Tableaux plus finis , d'un plus beau dessin , & d'un plus grand prix , que ceux dont je vous ay déjà parlé. Dans un des enfoncements on a ménagé un endroit qui est rempli de Vases , de Crucifix , & de toutes sortes d'ouvrages d'ambre jaune & d'ambre blanc. Mais rien n'approche d'une Table qui est dans le fond du Cabinet. Elle est composée de pièces rapportées , & représente le Port & la Ville de Livourne , tels qu'ils étoient anciennement. Le fond est d'un Lapis Lazuli , d'une beauté & d'une grandeur charmante.

Le troisième Cabinet s'appelle le Cabinet des Mathématiques. Aussi ne voit-on de tous côtez que Globes , que différents instrumens qui servent à cette science , que Pierres d'aimant d'une grosseur prodigieuse , & dont une porte jusqu'à cinquante livres pesant. Sur un des pans de la muraille , les Etats de Monsieur le Grand Duc sont peints en fresque , & représentent comme dans une Carte si juste & si exacte , que le moindre Bourg , & le moindre Village y sont marquez.

Le quatrième Cabinet , je veux dire , celui qui termine le retour des deux Galeries ; ( car c'est l'ordre que l'on fait observer aux Etrangers , qui sont ensuite obligez de revenir sur leurs pas pour aller aux deux Cabinets , qui restent à voir dans la première Gallerie : ) ce Cabinet , dis-je , est plein de curiositez naturelles , de Minéraux , de Lampes sépulcrales , de petites Figures antiques , de Divinites Egyptiennes , Grecques , & Romaines. Le nombre en est infini , & le choix admirable. Et cependant tout cela n'est rien en comparaison de la Colonne , du Lustre , & de la Table , qui accompagnent ces raretez. La Colonne est haute de sept pieds au moins , d'albâtre oriental , & d'un travail achevé. Je ne sçay si je me trompe , mais il me semble que dans toute l'Italie , il n'y en a qu'une de la même beauté & de la même grandeur , à sçavoir celle qui est dans la Bibliothèque du Vatican. Le Lustre est large , composé de plusieurs branches , & le tout d'ambre jaune. Comme il est suspendu au

milieu de la voute, on a placé au dessous de ce Lustre une Table, dont on ne peut se lasser d'admirer le travail. Ce sont des pierres rapportées qui forment diverses branches d'arbres, & sur tout dans le milieu de la Table une Couronne de Laurier. Les couleurs naturelles de ces pierres, sont d'un lustre & d'une vivacité qui fait plaisir.

Le cinquième & le sixième Cabinet sont du côté de la troisième Galerie. Dans l'un sont deux cens trente Portraits des plus fameux Peintres, peints de leur propre main. Cet amas est encore singulier & unique dans le monde. Dans l'autre sont des Porcelaines en si grande quantité, qu'il seroit aisé d'en orner plusieurs Chambres & plusieurs Galeries. Mais ce qui m'a le plus frappé, c'est que les Porcelaines sont Porcelaines anciennes; que les pièces, je veux dire, Vases, Urnes, Jates, Bassins, & autres semblables sont d'une hauteur & d'une grandeur surprenante; enfin qu'il n'y a aucune Porcelaine qui ne soit épaisse, & dont les fleurs ne soient parfaitement bien dessinées.

L'on revient, comme je vous ay dit, dans la première Galerie, à l'extrémité de laquelle il y a un passage qui conduit dans le vieux Palais de la République. Il est orné de Bustes comme sont les Galeries; mais avec cette différence, que d'un côté ce ne sont que des Bustes modernes des Princes de la Maison de Médicis, deux desquels ont la tête de porphyre; il y en a un de bronze: & le reste est d'un marbre exquis. Vis-à-vis, une douzaine de Bustes d'Hommes illustres dans l'antiquité répondent aux Bustes des Princes de Médicis.

C'est de ce passage qu'on entre dans le septième Cabinet. Il contient seulement le Tabernacle & le devant d'Autel, destinez pour la Chapelle de Saint Laurent. Ces deux ouvrages sont de pièces rapportées, & sans exagération on y a employé ce que l'art & la nature ont de plus beau. Je n'y ay vu que nacrés de perles, que Lapis, que Grenats, que Marbre, que Jaspe, que Porphyre, que Marbre vert. La Corniche, qui regne au tour du Tabernacle, m'a sur tout ébloüi, tant elle est chargée de Rubis, & de Pierres précieuses. Vous n'en serez point surpris: car vous n'ignorez pas que la Chapelle de Saint Laurent sera un jour, le plus superbe & le plus riche Monument, que des Princes Chrétiens aient dressés dans l'Europe au Dieu vivant; ainsi rien ne doit y être employé qui ne soit parfait & exquis.

Le huitième Cabinet, que l'on appelle la Tribune ou le Dôme,

Dôme, est bâti en octogone, & surpasse tous les autres Cabinets en beauré & en richesse. Sans parler des Vitres qui sont de cristal, & du Plancher qui est de marbre en compartiment ; je vous diray que la voute & l'entredeux des fenêtres sont incrustés de nacres de perles. Au milieu de ce Cabinet sont rangées six Statuës les plus finies, que possède Monsieur le Grand Duc. Comme elles sont disposées & mises en distance égale, elles remplissent le dessous du Dôme.

Trois de ces figures représentent Vénus. La première est celle qu'on connoît sous le nom de la fameuse Vénus de Médicis. Vous en aurez vû sans doute des copies ; car les Cabinets en sont pleins, & jamais Figure n'a été tant copiée ; aussi est-ce une pièce inestimable. Ce qu'il y a d'admirable dans cet ouvrage, c'est qu'une pudeur feinte semble être peinte sur le visage de Vénus ; qui étant toute nue affecte de se couvrir. La seconde Statuë est à demi nue. La troisième tient une Pomme à la main, & est telle qu'on la voit ordinairement dépeinte dans les Médailles.

Les autres sont un Faune, un Aiguiseur, & un groupe de deux Luiteurs. Le Faune jouë des Gobelets, & tient dans ses mains des instrumens qu'on peut prendre pour des Cornets, un peu plus larges que les nôtres, & qui ont des bords. Les deux Luiteurs sont renversez par terre, & entremêlez l'un dans l'autre. L'Aiguiseur est sur ses genoux courbé, aiguïsant un large Couteau, & prêtant l'oreille d'une manière si naturelle, que l'on auroit peine à croire que l'art pût si bien imiter la nature, & animer de la sorte le marbre.

Au milieu de ces Figures est une Table de pièces rapportées, & où l'on voit toutes les fleurs imaginables avec des couleurs les plus vives du monde.

Les murailles sont couvertes de Tableaux d'un prix infini, de mignatures, & de différentes autres pièces rares. Une corniche regne tout au tour à la hauteur de six à sept pieds. Il y a dessus une si grande quantité de petites Figures, de Bijoux, d'ouvrages au Tour, qu'il faudroit un jour entier à les examiner l'un après l'autre. Je me suis uniquement arrêté à une Turquoise antique de la grosseur d'un œuf. Outre le mérite de la Pierre, le visage de Tibère est tiré si au naturel, que c'est un chef-d'œuvre en ce genre là.

Sous la corniche dans les angles, ce ne sont que Figures de  
Y.

Bronze & de Marbre de trois ou quatre pieds de haut. La plus remarquable est un Cupidon que les Connoisseurs loient & estiment beaucoup.

L'on a outre cela ménagé sous la corniche deux enfoncements qui sont autant d'Armoires que l'on ouvre. Dans l'une ce ne sont que des ouvrages de cristal, mais d'une délicatesse surprenante, & de toutes les grandeurs. Il y a également dans l'autre des cristaux; mais ils sont accompagnez de vases de Pierres précieuses, de Lapis, d'Onyx, garnis d'Or, de Perles, & d'Emeraudes. J'ay sur tout remarqué sept Agathes dont les unes sont gravées, & les autres en relief. Outre qu'elles sont de différentes couleurs, elles m'ont paru d'une largeur & d'une épaisseur peu ordinaire.

Enfin vis-à-vis de la porte est une arcade, où l'on a pratiqué une Armoire appelée le Cabinet des Pierreries. Je ne vis jamais tant de Brillants, d'Emeraudes, de Topases d'Orient, niées en œuvre avec le Marbre, le Jaspe, & le Porphyre. Un Lapidaire vous détailleroit mieux cela que moy, & vous diroit les qualitez & le prix de chaque chose en particulier. Je me contente de vous ajoûter, qu'au milieu de ce trésor est la fameuse Perle, dont vous avez tant entendu parler, & qui pèse d'ailleurs une once.

Je viens à présent à ce qui vous regarde davantage, & à ce qui est plus propre de votre curiosité; je veux dire, aux suites de Médailles. Dix Cabinets sont posez depuis l'arcade jusqu'à la porte: à sçavoir cinq à droite & cinq à gauche. Ils n'ont pas plus de deux pieds de haut & trois de largeur. Voilà l'ordre qu'on y a observé.

A droite dans le premier Cabinet sont les Médaillons, le grand Bronze dans le second, l'Or dans le troisième, l'Argent & le moyen Bronze dans le quatrième, & dans le cinquième Cabinet. A gauche le premier Cabinet est destiné aux Médailles Consulaires, le second aux Villes Grecques, le troisième aux Rois de Grece & d'Egypte. Ces trois Cabinets sont si peu garnis qu'on peut les appeller vuides. Les deux derniers Cabinets sont pour le Moderne, & sont pleins.

La suite des Médailles d'or va presque à six cens Médailles. Les plus singulieres sont un Hadrien & un Licinius. L'Hadrien a pour revers une Figure debout dans un Cercle, & tenant de la main gauche un Globe surmonté d'un Phénix, avec ces mots

dans l'Exergue : SAEC. AVR. Le Licinius a la tête mise en face, sans Couronne, les cheveux fort courts, & les oreilles découvertes. LICINIVS AVG. OB. DV FILII SVI. Pour revers il y a un Jupiter assis sur une espèce d'estrade, portant sur la main droite une Victoire qui tient une Couronne. L'Inscription IOVI. CONS. LICINI AVG. Dans le pied de l'estrade SICXSICXX: & dans l'Exergue SMNF. Le Cardinal Noris a fait sur cela une sçavante Dissertation, qui a trouvé des Critiques. Le P. Hardouin entr'autres a donné à l'Inscription qui est du côté de la tête : LICINIVS AVG. OB DV FILII SVI, une interprétation que les Doctes ont jugée beaucoup plus belle & plus latine que celle de ce sçavant Cardinal.

La suite du grand Bronze ne passe pas quinze cens Médailles; mais les Médailles sont belles, bien conservées, & la plupart des revers en sont rares. Jugez de cette suite par les Géra. J'en ay compté vingt-deux qui sont d'une conservation charmante & tous différents; ou si vous voulez, jugez de cette suite par deux Médailles Grecques, dont l'une a les têtes de Gordien & de Tranquilline: & l'autre celles de Commode & de Crispine. ΑΥΤ. Μ. ΑΝΤΩΝΙΟC ΓΟΡΔΙΑΝΟC. . . . ΤΡΑΝΚΥΛΛΕΙΝΑ CΕΒ. )( ΕΠΙ ΑΙΔΙΟΥ ΠΟΝΤΙΚΟΥ. Un Serpent. ΑΥΤ. Κ. Α. ΑΥΡ. ΚΟΜΜΟΔΟC. ΚΡΙCΠΕΙΝΑ CΕΒΑ. )( ΕΠΙ ΑΙΔΙΟΥ ΠΟΝΤΙΚΟΥ. ΒΥΖΑΝΤΙΩΝ. Une Figure debout tenant de chaque main un Flambeau.

Je me suis encore uniquement arrêté à deux Médailles de la suite du moyen bronze, à sçavoir Γ. . . . ΓΕΡΜΑΝΙΚΟC. )( ΕΠΙ ΦΙΛΜΟΥ. ΑΝΘΥΠΑΤΟΥ. ΠΑΤΡΩΝΟC. Dans le champ de la Médaille B. L'autre Médaille est de Marc Antoine. D'un côté on lit en trois lignes, qui remplissent tout le champ de la Médaille. ΑΝΤ. première ligne, ΥΠΑ, seconde ligne; & Γ seul fait la troisième ligne. )( Le revers n'a que deux lignes: ΒΑCΙΑ, & au dessous ΘΕΑ. Il est constant qu'il s'agit de Cléopatre, qui vivoit du tems d'Antoine. La difficulté consiste à expliquer ce mot de ΘΕΑ. Car l'on ne peut avoir recours à une Apo théose, & mettre cette Princesse au rang des Dieux. Un de nos sçavants Antiquaires prétend que le mot de ΘΕΟC, & de ΘΕΑ marque dans ces sortes de Médailles le tems, qu'il y a que les Couronnes étoient dans une Famille; & que cette qualité ne se donnoit qu'aux Rois

& aux Reines qui comptoient immédiatement avant eux au moins cinq de leurs ayeuls sur le trône sans interruption. Ainsi cette Médaille prouveroit que la Couronne d'Egypte ne seroit point sortie de la Famille de Cléopatre depuis son trisayeul. Cette remarque m'a paru d'autant plus judicieuse, & plus probable, que je me souviens d'avoir vu une autre Médaille de la même Cléopatre avec cette légende : ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΘΕΑ ΝΕΩΤΕΡΑ, pour la distinguer d'une autre Cléopatre, qui long tems auparavant avoit compté aussi-bien qu'elle quatre de ses Ancêtres de suite Rois d'Egypte. Vous jugerez mieux qu'un autre de la bonté de cette explication, & vous vous en servirez à entendre la fameuse Médaille de Ptolémée & de sa sœur. ΘΕΩΝ ΑΔΕΛΦΩΝ : celle de ΠΤΟΛΕΜΑΙΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΦΙΛΟΜΗΤΡΟΣ ΘΕΟΥ : aussi-bien que parmi les Rois de Syrie celle d'ΑΝΤΙΟΧΟΥ ΘΕΟΥ ΕΠΙΦΑΝΟΥΣ.

Il ne me reste plus qu'à vous parler de la suite des Médailles. Elle est toute des plus nombreuses, puisqu'il y en a deux cens soixante & dix de bronze, & quarante d'argent. En voici de bronze. COMMODVS CAES. VERVS CAES. deux têtes. )( . Quatre jeunes enfans debout : & dans l'Exergue ; TEMPOR. FELICIT. L'autre est un Gallien qui porte une Pique sur une épaule, & qui se couvre l'autre épaule d'un Bouclier. IMP. GALLIENVS P. F. AVG. )( . CORNELIA SALONINA AVGVSTA. Salonine.

Nous avons lieu d'espérer d'avoir un jour de M. Bianchi l'Antiquaire de Monsieur le Grand Duc, non seulement un Catalogue exact de toutes les Médailles de ce trésor, mais encore de sçavantes Dissertations sur les Médailles qui ont quelque chose de plus rare & de plus singulier. Personne ne s'en acquittera mieux que ce sçavant homme : outre la parfaite connoissance qu'il a des Médailles, c'est qu'il est d'une érudition profonde, & d'un travail infatigable.

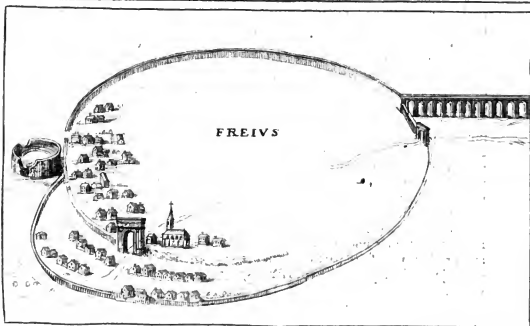
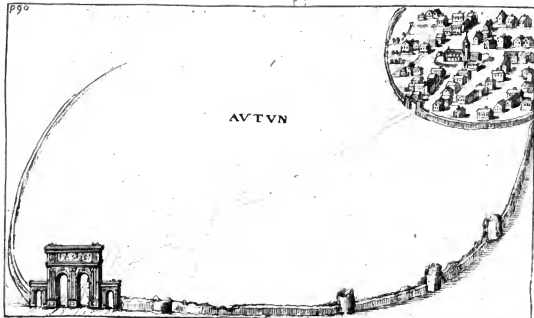
Peut-être croirez vous après ce détail, que ce sont là toutes les richesses en fait de curiositez de son Altesse Monseigneur le Grand Duc. Non : la nouvelle Chapelle de Saint Laurent, l'ancienne Bibliothèque du même lieu, & le Palais de son Altesse, méritent l'attention des curieux d'aujourd'hui autant que la Galerie dont je viens de vous parler. L'on compte par exemple plus de trois mille Manuscrits dans la Bibliothèque, & dans le Palais

de

de son Altesse, il y a une si prodigieuse quantité de Tableaux qu'il en paroît plus de mille dans les seuls appartemens de Monsieur le Grand Prince. Avoûez donc qu'il n'y a point de Prince dans l'Italie qui approche de la magnificence de Monsieur le Grand Duc ; & connoissez pourquoy tous les Etrangers sont enchantés de Florence : sur tout ceux qui ont l'honneur de saluer son Altesse. Car c'est le Prince du monde le plus affable , & le plus vertueux.

## DIX-HUITIÈME LETTRE.

**V**ous avez, Monsieur, dans vôtre Bibliothèque un si grand nombre de voyages de France & d'Italie, que je suis surpris que vous demandiez une description suivie & exacte des raretés qui se voyent dans ces deux parties de l'Europe. Puis-je ajouter quelque chose au détail qu'en ont fait tant d'habiles Voyageurs. Comme il y en a eu de tous les goûts & de tous les genres d'études imaginables, vous jugez bien que rien n'a échappé à leur curiosité. Et pour peu que quelqu'un d'eux eût omis quelque particularité, ceux qui l'ont suivi, n'auroient pas manqué d'en faire un article séparé. C'est donc là une de ces matières épuisées, auxquelles on ne doit pas espérer de pouvoir donner un air de nouveauté. J'avois déjà cette idée dès le premier jour que je commençay mon voyage. Aussi loin d'entreprendre de mettre chaque jour par écrit ce que je trouverois de plus singulier dans les lieux par où je passerois ; je me déterminai à porter avec moy plusieurs de ces Voyages de France & d'Italie, sur tout les plus détaillés, & les plus recents. Je m'en suis servi comme d'autant de guides : je les ay consultés sur les lieux mêmes ; & j'ay reconnu à chaque pas quand ils ont été fideles, ou non. Je les ay redressés plus d'une fois ; & peut-être que les notes que j'ay mises aux pages mêmes de chaque Voyage, vous feroient autant de plaisir, qu'un long récit de quelques nouvelles découvertes. Dès que je seray de retour je vous les communiqueray, & nous nous en entretiendrons. Je veux seulement aujourd'huy vous faire part de quelques-unes de mes remarques ; je me flate qu'elles ne vous seront pas tout-à-fait indifférentes.



## PREMIERE REMARQUE.

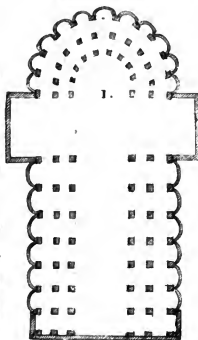
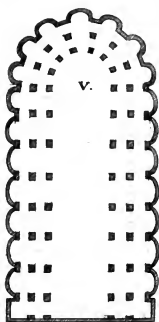
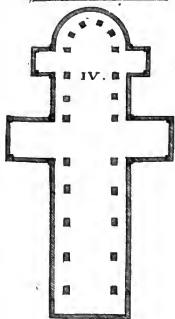
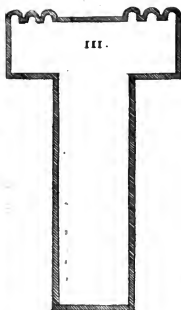
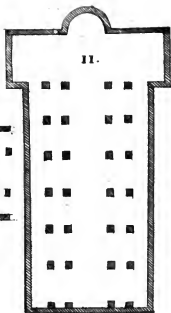
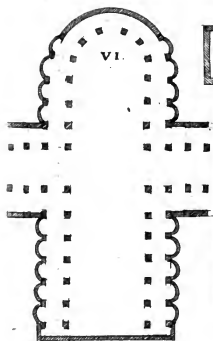
Nous avons en France plusieurs de nos anciennes Villes , où l'on voit encore les restes de leur enceinte du temps des Romains. Une partie même des Murailles & des Portes subsiste dans son entier : à Autun par exemple , & à Fréjus. Or comme selon l'état où se trouvent à l'heure qu'il est ces Villes-là , il y a un fort grand terrain de vuide , ou pour mieux dire , une vaste Campagne renfermée dans cette enceinte , & sur tout du côté que les Portes , & que les murailles anciennes ne sont point détruites , les habitants se sont figurés que leurs Villes étoient autrefois , & dans ces siècles reculés , très-considérables , très-peuplées , & de toute l'étendue , tant du terrain , qui est habité , que de celui qui est à présent un champ labouré. Cette tradition est si générale , que c'est là le langage de tous les gens du pays ; & qu'il n'est point d'Etranger , qui sur leur parole ne soit plein de cette idée. J'avois d'abord pensé de même. Mais ayant examiné les choses de plus près , il m'a paru qu'il étoit aisé de convaincre quiconque du contraire. Il n'y a qu'à se faire un plan de la Ville , & qu'à suivre certaines traces ; l'on découvre aussi-tôt que l'ancienne enceinte ne s'étendoit point jusques aux endroits , où sont les murs d'une fabrique différente de celle des Romains. Cela est plus sensible à Fréjus qu'en toute autre Ville. Car au milieu de Fréjus l'on voit un reste d'une Porte antique ; & à quelques pas de là l'on descend dans une rue fort large , & qui va toujours en tournant au dessous de la Cathédrale. De sorte qu'il est impossible de ne pas conclure que cette rue est faite sur les anciens Fossés , qui ont été comblez pour reculer la Ville de ce côté-là , & pour joindre au quartier de la Cathédrale des maisons , qui ont fait autrefois un Fauxbourg. Voicy donc quel est mon sentiment.

Je crois que lorsque la Religion commença à s'établir dans la France , les Villes firent à l'égard des Chrétiens ce que nous faisons aujourd'hui à l'égard des Juifs : c'est - à - dire , qu'elles leur assignèrent quelque quartier éloigné & desert , où ils étoient seuls & séparés des Idolâtres. Se soumettoit-on au joug de de l'Evangile : si l'on étoit libre & maître de ses volontez on se retiroit du côté des Fideles , & on abandonnoit les quartiers habitez par les Payens. Le quartier des Chrétiens se trouva

donc avec le tems si peuplé, qu'il falut s'étendre & bâtir en s'éloignant toujours du gros de la Ville, qui se dépeuploit à mesure que le quartier des Chrétiens augmentoit. Le Christianisme eût-il enfin pris le dessus? La Ville fût-elle convertie? L'Idolatrie détruite & abolie? Les Chrétiens renversèrent ce qu'il y avoit de Temples élevés aux faux Dieux, & d'Edifices qui avoient rapport au Paganisme, de peur que la vûe seule de ces lieux ne fût une occasion de chute à quelques ames foibles & susceptibles des préjuges de l'enfance. En un mot on ne laissa de l'ancienne Ville que l'enceinte que l'on allongea par des murailles de nouvelle fabrique pour envelopper le quartier des Chrétiens, qui étoit entierement ou en partie hors des murs anciens. Ainsi ces Villes-là n'ont fait que changer de place; & l'on peut dire qu'elles ont été plutôt transplantées qu'augmentées; & par conséquent que leur grandeur prétendue du tems des Romains doit se réduire à la moitié, & qu'on est en droit de placer la même Ville tantôt dans cette espace, qui est vuide & deserte, & tantôt dans l'endroit où elle est à présent. L'un, lorsque l'idolatrie y regnoit encore; & l'autre, lorsque le Christianisme y fût florissant & la seule Religion dominante.

## SECONDE REMARQUE.

Il est constant que nous n'avons donné à nos Temples la forme & la figure, que nous leur voyons, que parce nous avons voulu qu'ils fussent comme des marques extérieures & publiques de la profession que nous faisons d'adorer un Dieu-Homme crucifié, & d'estre dans le sein de son Eglise. C'est pour cela qu'il n'en est pas un, qui ne soit construit ou en forme d'une Croix, ou en forme d'un Vaisseau, & quelquefois même en forme & de la Croix & du Vaisseau réunis ensemble. Mais parce que l'on a été de tout tems divisé sur la maniere dont la Croix de JESUS-CHRIST étoit faite; car les uns ont crû que cette Croix étoit une véritable double Potence, & un T parfait: les autres ont prétendu que le tronc de la Croix s'élevoit au dessus de la traverse, mais de quelques doigts seulement: plusieurs enfin ont assuré que le montant de la Croix étoit de la hauteur de quelques pieds. Cette diversité d'opinions sur la forme de la Croix de JESUS-CHRIST a été cause que les Architectes ont bâti nos Eglises de six manieres différentes. Du moins je n'en ay point vû en France & en Italie que sur l'un de ces modeles, dont je parle.



La figure la plus commune est sans doute celle, où il y a une Nef <sup>a</sup>, une Croisée, & un Chœur à peu près de la longueur de la moitié de la Croisée. Notre-Dame de Paris, Saint Eustache, Notre-Dame d'Amiens, & mille autres sont de cette fabrique.

Si nous nous en rapportons aux Auteurs Italiens, l'ancien Temple du Vatican bâti par Constantin avoit une longue Nef <sup>b</sup>, une vaste Croisée, & un Chœur très-petit & très-étroit en forme de demi coupole. De sorte que nous pourrions conjecturer, ou plutôt conclure que la Croix de JESUS-CHRIST n'avoit effectivement qu'un montant de quelques doigts, puisque personne ne sçavoit mieux que Constantin qu'elle en étoit la figure.

L'Eglise des Dominicains de Sienne *In Campo Reale*, est construite sur le modele d'un T, c'est-à-dire, ayant une longue Nef <sup>c</sup>, & une longue Croisée, sans Chœur. Le fond de la Croisée, étant à la place du grand Autel près, terminé par des Chapelles, qui sortent en dehors. Il me semble qu'il y a aux Religieux de Saint François une Eglise toute semblable à celle des Dominicains. Ne seroit-ce donc point une preuve que c'est dans le trezième ou quatorzième siècle qu'on a sur tout été du sentiment que la Croix de JESUS-CHRIST étoit une double Potence. Au reste Sienne est l'unique Ville, où j'aye vû des Eglises bâties de la sorte.

Vous serez surpris quand je vous diray que l'Eglise de l'Abbaye de Clugny est d'une espèce de Croix bien particulière. Elle est composée d'une Nef <sup>d</sup>, d'une Croisée, d'un long Chœur traversé par une seconde Croisée-moins longue & moins large que celle, qui est entre la Nef & le Chœur; c'est-à-dire, que c'est une Croix à deux branches, ou si vous voulez une Croix de Primat. Selon toutes les apparences l'Architecte de cette Eglise a regardé le Monastere de Clugny à peu près sur le pied d'une Eglise Primatiale, & qui étoit comme le chef de tous les autres Monasteres du Royaume. Je souhaiterois sçavoir l'année que cette Eglise a été bâtie: peut-être trouverions-nous que c'est environ dans le tems, où nos Primats ont ajouté cette seconde branche à leurs Croix pour les distinguer de celles des autres Archevêques,

<sup>a</sup> Voyez la VI. figure. <sup>b</sup> Voyez la II. figure. <sup>c</sup> Voyez la III. figure. <sup>d</sup> Voyez la IV. figure.

Je vous ay déjà dit que les Temples qui sont construits par rapport à l'idée que nous avons de l'Eglise, je veux dire, de ce corps mystique que composent tous les Fideles, & dont JESUS-CHRIST est le chef, ont la figure d'un Vaisseau renversé. Saint Etienne de Bourges, la nouvelle Chapelle de Versailles, Saint Oüen de Rouën, sont entr'autres de ce nombre. Ils n'ont ni croisée, ni Chœur distingué; c'est une Nef continuée & terminée par une demi coupole. Figurez-vous donc Saint Etienne de Bourges, par exemple, renversé de telle sorte que le sommet de la charpente soit posé immédiatement sur la terre, & qu'il soutienne tout le Bâtiment en l'air, vous croiriez voir le corps d'un Vaisseau qui n'est point mâté, qui est dans son berceau, & porté sur sa quille. Sans doute que vous n'en ignorez pas la raison, & que vous sçavez qu'un Vaisseau a été de tout tems le type de l'Eglise. La seule vue du Tableau, qui est dans le College des Jésuites de Billon, si connu dans tout le pays sous le nom *du Type*, vous apprendroit sans autre détail ce que je veux vous dire. Car vous verriez un Vaisseau du premier rang à trois ponts au milieu d'une mer orageuse, couverte d'hommes prêts à se noyer, & qui ne peuvent éviter un funeste naufrage qu'en se sauvant dans le Vaisseau où les Apôtres tâchent de les attirer en leur tendant des filets, pendant que des Démons comme autant de Monstres marins font leurs efforts pour les retirer des filets. Un nombre infini de Religieux font la manœuvre du Vaisseau, & JESUS-CHRIST en tient le Gouvernail. Je ne m'entends point sur cette idée allégorique, je vous ajouterai seulement que le mot de Nef, que nous donnons à cette partie de nos Eglises, qui dans les premiers siècles étoit l'unique lieu destiné pour le peuple: le Chœur luy étant interdit & défendu; le mot de Nef, dis-je, est une preuve convaincante que je ne me trompe point dans ma conjecture. Car Nef est un vieux mot François, qui ne signifie rien autre chose qu'un Vaisseau.

Ces deux idées de Croix & de Vaisseau dans la structure de nos Eglises sont presque toujours séparées. Nous avons cependant Saint Pierre de Rome & Sainte Croix d'Orléans, où ces deux choses se trouvent réunies ensemble. Car non seulement la Nef est accompagnée de ses aîles<sup>b</sup>, la Croisée en a également, & le Chœur est presque aussi long que la Nef. Ainsi qui prendroit la Croisée seule avec ses deux aîles d'un bout à l'autre,

<sup>a</sup> Voyez la V. figure. <sup>b</sup> Voyez la I. figure.

la séparant du Chœur & de la Nef, auroit un Vaisseau renversé, & seroit une Eglise sur le modele de Saint Etienne de Bourges. Ce que je dis de la Croisée, se doit dire de la Nef continuée jusqu'au bout du Chœur en ôtant la Croisée. De sorte qu'à le bien prendre ce sont deux Vaisseaux mis en Croix. La différence qu'il y a entre la Croisée de Saint Pierre de Rome, & celle de Sainte Croix d'Orléans, c'est que la croisée de Saint Pierre est terminée des deux côtez en demi coupole ou demi cercele ; au lieu que les deux extrémités de la croisée de Sainte Croix sont finies en Portail. Je ne sçay si ceux qui ont fait les dedans de l'Eglise d'Orléans ont fait attention au dessein qu'avoit eu l'Architecte de cet auguste Temple ; mais ils ont manqué en avançant le Jubé jusqu'au pilier du milieu de la croisée. Car par là ils ont renfermé dans le Chœur le travers de l'aîle de la croisée, qui par conséquent est interrompue & sans symétrie avec le reste. Il faudroit que le Chœur eût une arcade de moins ; alors la croisée paroîtroit dans son entier & avec ses deux aîles : ce qui seroit selon les regles, & uniforme aux vûes du principal Architecte.

### TROISIEME REMARQUE.

L'on ne va point à Rome sans voir les Catacombes, & sans y faire une attention particuliere. Peut-être serez-vous bien aise que je vous en fasse la description, & que je vous marque ce qui s'observe à l'égard des Reliques qu'on tire de ces lieux souterrains. Je vais donc en peu de mots vous dire ce que j'y vû.

Les Catacombes sont des lieux souterrains, creusés par main d'hommes, de la largeur de deux à trois pieds, & de la hauteur de huit ou dix pieds pour l'ordinaire, en forme de ruës qui se communiquent, & qui souvent s'étendent jusqu'à une lieue de Rome. Il n'y a ni maçonnerie, ni voute : la terre se soutenant d'elle-même. De tems en tems on rencontre de petites chambres pratiquées & faites comme le reste des Catacombes sans jour & sans ouverture par en haut. Les deux côtez des ruës, que l'on peut regarder comme les murailles de ces lieux souterrains seroient du haut en bas à mettre les corps morts. On faisoit un trou de la longueur, de la largeur, & à peu près de l'épaisseur du corps mort ; l'on y mettoit le corps sans cercueil & en ligne paralelle à la ruë. Ainsi toutes ces ouvertures étoient différentes selon la longueur & l'épaisseur des corps

corps qu'on y enterroit. Comme les Catacombes n'ont gueres que huit ou dix pieds de hauteur tout au plus , il n'y a presque par tout que trois ou quatre rangs l'un sur l'autre de ces sortes de Tombeaux. On les fermoit par des thuiles fort larges & fort épaisses , & quelquefois par des morceaux de marbre , cimentez d'une maniere qu'on auroit peine à imiter de nos jours. Le nom du mort se trouve rarement sur ces thuiles.

Il est sûr que des milliers de saints Martyrs ont été enterrez dans les Catacombes : soit que ces lieux ayent été destinez aux seuls Chrétiens , soit qu'ils ayent été des Cimetieres publics pour tous les habitants de Rome. L'Eglise Romaine s'est donc attachée dans tous les siècles à démêler ces corps saints d'avec les autres ; & lorsqu'elle les a eu découverts , elle les a distribués ou aux Eglises pour être exposez au culte des Fideles : ou aux particuliers même , pour les conserver avec piété dans leurs maisons. Peut-être serez-vous bien aise de sçavoir quelles sont les précautions que l'on prend à Rome pour ne pas se tromper dans ce choix.

Il faut que vous supposiez qu'on ne met au nombre de ces saintes Reliques que les ossements des Martyrs. Voicy donc ce que fait l'Eglise pour être certaine que les Saints , qu'elle déterre de nouveau , ont répandu leur sang pour la foy. Il y a des gens préposez dans Rome pour travailler dans les endroits des Catacombes où l'on n'a point encore pénétré à cause de la terre , qui s'est affaissée , & qui en a bouché l'entrée. Car les Catacombes sont d'une étendue prodigieuse , & vont presque depuis la porte *del Popolo* en tournant tout autour de Rome jusqu'au bord du Tibre par delà le chemin d'Ostie. Il n'y en a point au delà de ce fleuve du côté du Vatican. Ajoutez que la longueur est indéterminée ; puisqu'on en voit qui se répandent sous la plaine à plus d'une lieue de la Ville. Quiconque entreroit dans ces endroits , où la terre est affaissée , & qui sont fermez à clef quand on y travaille , & qui vaudroit y creuser sans autorité seroit puni , & encoureroit les censures de l'Eglise. Ces ouvriers publics & envoyez par le Cardinal Vicaire ont-ils vuide quelques-uns de ces souterrains , & découvert des Tombeaux tels que je vous les ay représentez , bouchez encore de leurs thuiles , sans fracture , & sans la moindre ouverture ; ils en avertissent le Cardinal Vicaire , qui envoie examiner la vérité du fait. Alors pourvû que l'on trouve sur les thuiles le Monogramme de

JESUS-CHRIST ✱, & la figure d'une Palme, on leve ces thui-  
les en présence du Cardinal Vicaire, ou de ses Officiers. Trou-  
ve-t'on ensuite au dedans du Tombeau auprès des ossements  
une espèce de phiole dans laquelle les Chrétiens mettoient une  
partie du sang, qu'ils avoient pû ramasser; l'Eglise se croit en  
droit de juger que ce sont là les ossements d'un Saint Martyr, &  
par conséquent qu'ils sont dignes de nôtre culte. Mais parce que  
le nom du Martyr est inconnu; l'Eglise luy en donne un, &  
baptise en ce sens ces saintes Reliques. Autrefois l'on donnoit à ces  
Saints déterminez & inconnus le nom des Saints, qui étoient le  
plus en vénération, & pour qui les Fideles témoignioient avoir  
le plus de dévotion. Coutume sainte & très-innocente en  
soy, mais qui a fait naître mille doutes sur certaines Reliques,  
que l'on a crû fausses, parce qu'on les voyoit ainsi multipliées,  
si j'ose m'exprimer de la sorte. L'Eglise observe aujourd'huy  
une autre pratique, & ne donne plus à un Saint tiré des Cata-  
combes aucun des noms, qui se lisent dans le Martyrologe. Les  
regles, comme vous voyez, sont assez sûres. Ne reconnoître  
pour Saints que les Martyrs: vouloir que ces ossements se dé-  
couvrent de nouveau par des gens gagez pour cela, dans des  
endroits où personne n'a été: que l'entrée du Tombeau soit  
fermée de telle sorte qu'il n'y ait ni marque ni apparence qu'on  
y ait jamais touché: qu'il y ait en dehors sur les thui-les le Mo-  
nogramme ✱, & la figure d'une Palme; & en dedans une phiole,  
qu'on ne peut confondre avec un de ces lachrymatoires, dont se  
servoient les Payens, tant à cause de sa figure, que parce qu'il  
reste au fond une espèce de terre sèche en forme de croute, &  
semblable à celle que produiroit du sang, qu'on garderoit long-  
tems renfermé, ou exposé aux ardeurs du Soleil. Aussi ces for-  
mes de phioles ne se rencontrent point dans les autres Tombeaux  
des Catacombes. Ces regles, dis-je, sont très-sûres; & dès que  
la moindre de ces circonstances manque, ces ossements ne sont  
plus censés Reliques.

#### QUATRIEME REMARQUE.

L'on ne vous a point trompé quand on vous a dit que dans  
l'Italie il y avoit plus de belles Peintures, plus de Colomnes de  
prix, plus de Statuës antiques & du premier ordre, plus de  
marbres précieux & rares, que dans le reste de l'Europe. Nous  
n'avons en ces genres-là que quelques parcelles, qui ont été

par hazard détachées du tout, que possèdent les Italiens. Cela ne peut être autrement. Les anciens Romains avoient non seulement ramassé dans Rome ce que l'Egypte, l'Afrique, & la Grece avoient de plus beau ; ils ont eu encore pendant plusieurs siècles les plus habiles Ouvriers du monde. Ajoutez que ce peuple a aimé cette sorte d'ornemens. Aussi ne voit-on gueres d'Edifices antiques, qui n'ayent été incrustez de marbre, ornez de Colomnes, de Bustes, & de Statuës. Jusqu'aux Places publiques tout étoit plein de ces précieux embellissemens. Il est donc moralement impossible que de cette multitude infinie de Statuës, & de Colomnes, il n'y en ait des milliers, qui aient échappé & au tems, & à la fureur des hommes. Il semble même que la nature ait été plus libérale pour les Romains que pour nous ; puisque ces belles carrieres de marbres précieux qu'ils trouvoient en Afrique & en Egypte, sont de nos jours si fort inconnuës, que l'on diroit que la terre n'en produit plus.

Il paroît assez que les choses sont arrivées, comme je vous le dis. Car, sans vous parler des Palais des Colomnes, des Borgheses, des Pamphiles, des Médicis, des Farnésés, des Barberins, des Justiniani, de Dom Livio, & de plusieurs autres, où l'on voit quelquefois jusqu'à des douze & quinze cens tant Bustes que Statuës ; sans vous parler des Eglises, où il n'est point d'Autel, qui n'ait des Colomnes d'un marbre exquis, antique, d'une grandeur & d'une grosseur prodigieuse ; à peine est-il un particulier un peu riche dans les grosses Villes d'Italie, qui n'ait l'un & l'autre soit à la Ville, soit à la campagne.

Après tout c'est en fait de Peinture que l'Italie nous surpasse encore davantage. On commence dès Monaco à être ébahi de la multitude de Tableaux & de plafonds que l'on fait voir aux Voyageurs. Comme ces beautés sont plus récentes, & que l'Italie depuis le tems que vivoient les Raphaëls & les autres Maîtres de l'art n'a pas été ravagée & désolée, l'amas de leurs Ouvrages est dans tout son entier, à quelques pièces près, qui sont répandues en différens Royaumes, & qui à proprement parler ne servent que d'échantillon des richesses de l'Italie. Vous le concevrez sans peine, dès que vous voudrez faire attention que ce qu'il y a eu de fameux Peintres, si vous en exceptez Vandyck, Rubens, Poussin, & quelques autres qui sont en très-petit nombre, ont travaillé dans l'Italie tout le tems de leur vie. Figurez-vous donc ce qu'ont pû faire les dix, les vingt, les trente an-

nées Raphaël & Michel Ange à Rome : Titien , Paul Véronese, Bassan , Tintoret , & les deux Palmes à Venise : Le Guide , les trois Caraches , le Guerchin , & le Dominiquain à Bologne : le Corregge & l'Albane , à Modene : le Jules Romain à Mantouë : Le Lanfranc & l'Espagnolet à Naples : le Parmesan à Parme : Le Procaccino à Milan : Le Perucin & le Cimabué à Florence ; car la plûpart de ces Peintres ne sont point fortis des Villes , que je viens de vous marquer , & ils ont travaillé sans relâche. Sans doute que vous vous direz à vous-même qu'il n'est pas une Eglise , une Galerie , un Palais qui ne soit d'un bout à l'autre du même goût , que sont ces pièces séparées , que vous admirez dans quelques Cabinets ; c'est-à-dire , qu'il y a par exemple dans le seul Palais du Vatican plus de Figures de Raphaël , & de Michel Ange : & plus de Tintoret dans le seul Palais de la République de Venise , que dans le reste du monde.

Ce n'est pas tout. Chaque Maître a son chef-d'œuvre. 1. Raphaël <sup>a</sup> a la Transfiguration de Nôtre-Seigneur. 2. Le Corregge <sup>b</sup>, la Nativité de JESUS-CHRIST , Tableau connu sous le nom de la Nuit du Corregge. 3. Titien <sup>c</sup>, Saint Pierre Martyr. 4. Le Tintoret <sup>d</sup>, le Paradis. 5. Michel Ange <sup>e</sup>, le Jugement dernier. 6. Les Caraches <sup>f</sup>, la Galerie du Palais Farnèse. 7. Le Guide <sup>g</sup>, Saint Michel. 8. Le Dominiquain <sup>h</sup>, Saint Jérôme mourant. 9. Paul Véronese <sup>i</sup>, les noces de Cana ; & ainsi des autres Peintres. Or ces merveilles de l'art , ces originaux parfaits , ces morceaux inimitables ne se trouvent en grand nombre qu'en Italie ; & les plus puissants Rois ne peuvent en espérer qu'un ou deux tout au plus. L'Italie a donc ce qu'il y a d'excellent & de sublime dans la Peinture.

Pour nous retranchons-nous sur nos Bibliothèques , sur nos Manuscrits , & sur nos Cabinets de Médailles. Paris seul a plus de Bibliothèques nombreuses , sçavantes , & bien choisies que toute l'Italie ensemble. Nos Manuscrits sont en très-grand nombre , & estimez des Italiens même , comme ayant quelque chose

<sup>a</sup> A Rome dans Saint Pierre in Montorio.

<sup>b</sup> Chez Monsieur le Duc de Modene.

<sup>c</sup> A Venise dans l'Eglise des Saints Jean & Paul.

<sup>d</sup> A Venise dans la Salle du Grand Conseil.

<sup>e</sup> A Rome dans le Vatican Chapelle de Sixte.

<sup>f</sup> A Rome.

<sup>g</sup> A Rome dans l'Eglise des Capucins.

<sup>h</sup> A Rome dans l'Eglise de Saint Jérôme de la Charité.

<sup>i</sup> A Paris dans les Galeries du Louvre.

de plus recherché que les leurs, soit pour l'antiquité, soit pour l'Histoire Ecclésiastique. Nos Médailleurs ont une si grande supériorité sur ceux d'Italie, que je ne les compare pas ensemble. Je vous diray outre cela qu'ils sont si communs en France, qu'il est peu de bonnes Villes, où je n'en aye vu quelques-uns, & souvent plusieurs.

### CINQUIEME REMARQUE.

Quelque recherche que j'aye faite, je n'ay pû vous déterrer aucune Inscription, qui eût échappé à la curiosité de nos habiles Voyageurs. Mais à la place d'Inscriptions je vous envoie une Lettre de l'Empereur Vespasien, qui n'a point encore paru. Elle fut trouvée il y a quelques années dans un Village de la partie septentrionale de l'Isle de Corse; & les habitants en firent présent à Monsieur Impériali Gouverneur de cette Isle, & que la République de Gennes nomma pour Ambassadeur en Espagne, lorsque Philippe Cinquième monta sur le trône de cette grande Monarchie. Le public luy sera éternellement redevable de ce beau Monument de l'antiquité. Car son goût pour les Belles Lettres luy fit estimer & conserver avec soin cette Lettre, & sa politesse digne d'une personne de son rang & de sa naissance l'a porté à m'en permettre l'impression.

*Sur une Plaque de Cuivre longue d'un pied & demi, & large de dix poulces.*

IMP. CAESAR. VESPASIANVS. AVGVSTVS,  
MAGISTRATIBVS. ET. SENATORIBVS.  
VANACINORVM. SALVTEM. DICIT.  
OTACILIVM. SAGITTAM. AMICVM. ET. PROCV  
RATOREM. MEVM. ITA. VOBIS. PRAEFVISSE:  
VT. TESTIMONIVM. VESTRV. MERERETVR.  
DELECTOR.  
DE. CONTROVERSIA. FINIV. QVAM. HA  
BETIS. CVM. MARIANIS. PENDENTI. EX.  
IS. AGRIS. QVOS. A. PROCVRATORE. MEO.

PUBLILIO. MEMORIALE. EMISTIS. VT:  
FINIRET. CLAUDIVS. CLEMENS. PROCV  
RATOR. MEVS. SCRIPSI. EI. ET. MENSOREM.  
MISI.

BENEFICIA. TRIBVTA. VOBIS. AB. DIVO.  
AVGVSTO. POST. SEPTIMVM. CONSVLA  
TVM. QVAE. IN TEMPORA. GALBAE. RETE  
NVISTIS. CONFIRMO.

EGERVNT. LEGATI.

LASEMO. LEVCANI. F. SACERD. AVG.  
EVNVS. TOMASI. F. SACERD. AVG.

C. ARRVTIO. CATELLIO. CELERE. M.

ARRVTIO. AQUILA. COS. IIII. IDVS. OCTOBR.

L'Empereur Cesar Vespasien Auguste aux Magistrats, & aux  
Sénateurs des Vanaciniens, Salut.

Je suis ravi qu'Otaelius Sagitta nôtre ami & nôtre Intendant  
se soit comporté parmi vous de telle maniere, qu'il ait mérité  
vôtre approbation.

J'ay écrit à Claude Clement mon Intendant de finir le diffé-  
rent, que vous avez avec les habitants de Mariana au sujet de  
vos limites : & qui vient de l'achapt que vous avez fait des  
terres que vous a vendûs Publilius Memoriale autrefois mon  
Intendant ; & je luy ay envoyé pour cela un Arpenteur.

Je vous continuë tous les Privileges que le Divin Auguste  
vous a accordez depuis son septième Consulat, & dont vous  
avez jôüi jusques au tems de Galba.

Fait par nous

Lasemo. fils de Leucan Prêtre d'Auguste.

Eunus fils de Tomase Prêtre d'Auguste.

Sous le Consulat de Caius Arruntius Catellius Celer, & de  
Marcus Arruntius Aquila.

Le quatrième des Ides d'Octobre.

Il est aisé de conjecturer par cette Lettre : 1°. Que ces expres-  
sions, *Salutem dicis : amicis & procuratorem meum.* Sont deux

formules de Lettres que nos Rois ont pris des Empereurs Romains, & qu'ils gardent encore de nos jours. *Loüé par la grace de Dieu, Roy de France & de Navarre, à nos amez & feaux Confeillers, Salut. Nôtre cher & bien aimé, &c. Nous a fait remontrer.* Tout Souverains qu'ils font, ils ne laissent pas de donner le nom d'ami à leurs sujets. 1°. Que tous les Juges des Pays, qui étoient sous la domination du peuple Romain s'appelloient Sénateurs: & le lieu, où ils s'assembloient, le Sénat; c'est-à-dire, que ce mot de particulier qu'il étoit au Sénat Romain, devint générique, & par analogie commun à tous les corps de Citoyens, qui faisoient dans chaque pays, ce que les Romains faisoient dans Rome.

Les Vanaciniens, auxquels Vespasien écrit, étoient les peuples, qui habitoient la pointe du Cap le plus septentrional de l'Isle de Corse; & la Ville de Mariana étoit située sur le fleuve Tuola à quelques lieuës de la côte de la mer de Toscane, & à sept lieuës d'Alerie. Ainsi ces deux Peuples n'étoient éloignés les uns des autres que de sept ou huit lieuës. Selon l'Histoire les Romains n'occupoient gueres que cette partie de l'Isle de Corse; où ils avoient seulement deux Colonies; à sçavoir Mariana fondée par Marius, & Aléria par Sylla le Dictateur. Le reste demeura toujours libre, & se gouverna selon ses propres loix.

Dès que les Romains avoient subjugué un peuple, ils luy envoioient non seulement des troupes pour conserver leur conquête, & maintenir le pays dans l'obéissance; mais encore différents Magistrats pour présider au gouvernement, & pour veiller aux intérêts de l'Empereur. Selon la Lettre de Vespasien il paroît qu'entre ces Magistrats il y en avoit un, que l'on peut comparer à nos Intendants dans les Provinces, qui avoient soin du Domaine, si j'ose m'exprimer de la sorte, & de ce qui regardoit les Finances. Outre cela qu'il y en avoit deux autres; qui étoient à la tête du Sénat, & pour cela appelez Consuls: qui avoient parmy les Sénateurs de chaque nation le même rang, & la même fonction que les Consuls à Rome: & qui présidoient à leurs Assemblées. Il ne faut donc pas chercher leurs noms dans les Fastes de Rome; puisqu'ils ne peuvent se trouver tout au plus que dans les Fastes des lieux, où ils présidoient & où ils étoient connus. Supposé que chaque pays fit à l'exemple de Rome ses Fastes & son Histoire particuliere; ce que je ne crois

pas. Et ne seroit-ce point là la raison pourquoy nous ne voyons aucune mention de ces sortes de Consuls que dans des Inscriptions semblables à celle des Vanaciniens. A moins que vous ne vouliez que Caius Arruntius Catellius Celer, & Marcus Arruntius Aquila ayent été de ces Consuls, que l'on nomme *Consules Suffeiti*, & qui selon l'Histoire n'étoient souvent Consuls que pour quelques mois ou même pour quelques jours. Lamprius nous assure que sous Commode l'on en compta jusqu'à vingt-cinq en une année.

Comme l'on n'étoit que pour un tems dans ces emplois, il est évident que Publilius Memorale, qu'Otacilius Sagitta, & que Claude Clément s'étoient succédé dans la Charge d'Intendant dans l'Isle de Corse.

F I N,

T A B L E



# T A B L E

## D E S M A T I E R E S.

### A

**A**ΒΡΑΞΑΞ. Explication de ces lettres qui se trouvent sur les Pierres gravées appellées Basilidiennes. Page 75

*Antonin* avoit fait bâtir un Temple à Venus. Cela paroît par ses Médailles. 36

*Auguste*. Sa conduite à l'égard du Sénat. 19

### B

**B**asilidiens. Hérétiques du second siècle. 75. Ce qu'ils avoient coutume de graver sur les Pierres. *ibid.* Explication de quelques-uns de leurs symboles. ibid.

### C

**C**atacombes. Description des Catacombes. 96. Etendue des Catacombes. 97. Manière de tirer les Corps des Catacombes. Précautions que l'on prend pour cela. *ibid.* Chevaux. On en trouve sur les Pierres gravées. 75. Les Anciens ont fait des Vers à l'honneur des Chevaux, & ont marqué leurs noms, & le pays d'où ils venoient sur les Monuments publics. 76

*Clugny*. Figure de l'Eglise de l'Abbaye de Clugny. 94

*Coiffure*. Différentes sortes de Coiffures des Impératrices & des Dames Romaines décrites selon l'ordre des temps. 72

*Consécration*. Quelle en a été la marque sur les Médailles depuis les Antonins jusqu'à Postume. 67

### D

**D**enarius. Ce que c'étoit que le Denarius chez les Romains, & ce qu'il valoit. 16

### E

**E**dit. Formule des Edits de nos Rois prise de la Formule des Lettres des Empereurs Romains. 102. Eglise. Pourquoi on a donné à nos anciennes Eglises la figure qu'elles ont. 92, 95. Six Figures différentes que l'on a données ordinairement aux Eglises. *ibid.* & suiv. Exemples de ces six sortes de figures. 94

*Elagabale*. Qu'elles ont été les femmes de cet Empereur. 41

*Empereurs Romains*. Leur conduite à l'égard du Sénat. 10. Leur droit sur la fabrique des Monnoyes. 11. Ils n'étoient pas les maîtres absolus dans l'Empire. 13

### F

**F**ausline & Lucille sont les seules Impératrices qui soyent nées de peres Empereurs. 34. On l'a marqué sur leurs Médailles. *ibid.* & suiv. Maison bâtie par Faustine pour élever de jeunes filles pauvres. 39. 50. & suiv.

*France*. Il y a en France une grande

### D d

quantité de belles Bibliothèques ,  
de Manuscrits , & de Cabinets de  
Médailles , & nous surpassons  
beaucoup en cela l'Italie. 100

## G

**G**alerie. Description de la Galerie  
du Grand Duc de Florence. 81.  
& suiv.

## I

**I**nscription d'une Statuë de Pauline  
l'expliquée. 78

*Italie.* Prodigieuse quantité de Statuës  
& de Tableaux qui se trouvent en  
Italie. 29

*Julie & Oracille* ont contribué à con-  
server la paix entre leurs Maris &  
leurs Enfants. 35

*Julien Tyrant.* Conjectures sur le lieu  
de sa revolte , ses victoires , &c.  
tirées de ses Médailles 70. & suiv.  
Il y a eu deux Tyrans de ce nom. 71

## L

**L**ucille & Faustine sont les seules  
Impératrices qui soient nées de  
petits Empereurs , & qui aient en  
quelque sorte donné l'Empire à  
leur Maris. 34. On l'a marqué sur  
leurs Médailles. *ibid.* & suiv.

## M

**M**ausolées. Symboles de la piété  
représentent sur les Mausolées  
chez les Chrétiens. 81

*Médailles.* Si les Médailles antiques  
étoient des Monnoyes. 1. Raisons  
qui prouvent que les Médailles an-  
tiques n'étoient pas des Monnoyes.  
2. & suiv. Première preuve tirée  
de ce que l'on trouve sur les Mé-  
dailles d'autres Figures que celles  
des Empereurs. 2. 12. Réponse à  
cette raison. 12. Seconde preuve  
tirée de la différence qu'il y a entre

les Inscriptions qui sont sur les  
Monnoyes , & celles qui sont sur  
les Médailles. *ibid.* & 12. Réponse  
à cette preuve. 13. Troisième preu-  
ve tirée de la ressemblance qu'il y a  
entre les Inscriptions de plusieurs  
Médailles & celles de nos Jettons.  
3. 14. Réponse à cette preuve. 14.  
Quatrième preuve tirée du caractè-  
re de quelques Médailles antiques  
qui sont satyriques ou ironiques. 3.  
14. Réponse à cette preuve. 15. Cin-  
quième preuve tirée de quelques in-  
scriptions qui sont inexplicables  
dans le sentiment de ceux qui  
croient que les Médailles antiques  
étoient des Monnoyes. 4. 15. Ré-  
ponse à cette preuve. 16. Sixième  
preuve tirée de ce qu'on ne trouve  
pas deux Médailles entièrement  
semblables. 4. 16. Réponse à cette  
preuve. *ibid.* Septième preuve tirée  
de la différence qu'il y a dans le ti-  
tre , le poids , la forme des Mé-  
dailles d'un même Empereur. 5. 16.  
Réponse à cette preuve. 17. Hui-  
tième preuve tirée du petit nombre  
de Médailles frappées à Rome. 5.  
17. Réponse à cette preuve. *ibid.*  
Raisons qui prouvent que les Mé-  
dailles antiques étoient des Mon-  
noyes. 5. & suiv. Première preuve  
tirée de ce qu'il est impossible que  
toutes les Monnoyes anciennes so-  
ient perduës ou aient été fon-  
duës. 6. 19. Réponse à cette preuve.  
19. Seconde preuve tirée de ce que  
les Médailles d'argent ont le même  
poids & la même figure que les  
Monnoyes. 6. 21. Réponse à cette  
preuve. 21. Troisième preuve tirée  
de la ressemblance qu'il y a entre les  
Médailles Impériales , & les Mé-  
dailles Consulaires qui étoient des  
Monnoyes. 7. 21. Réponse à cette  
preuve. 21. Quatrième preuve tirée  
de l'inscription de quelques Mé-  
dailles. 7. 21. Réponse à cette preu-  
ve. 22. Cinquième preuve tirée de  
la correction du dessin , du cara-

ère, &c. des Inscriptions des Médailles. 8. 22. Réponse à cette preuve. 22. Sixième preuve tirée de la quantité de certaines Médailles, &c de la rareté de quelques autres. 8. 22. Réponse à cette preuve. 23. Septième preuve tirée de ce qu'on ne trouve point de Médailles d'Othon de grand bronze. 8. 23. Réponse à cette preuve. 24.

*Médailles satyriques & ironiques.* 3. Utilité que l'on retire des Médailles. 23. & *suiv.* Médailles rares & singulières trouvées à Lomariæer Village de Basse Bretagne. 30. & *suiv.* Si les revers des Médailles ont toujours rapport aux Empereurs ou aux Impératrices auxquels ils sont joints. 33. & *suiv.* Cabinet des Médailles du Grand Duc. Suite & arrangement de ces Médailles. 86. Qu'il seroit à propos pour l'utilité des Lettres de veiller à la conservation des Médailles qui se trouvent de nouveau, & d'en empêcher la fonte. 28. Ce qu'il faudroit faire pour cela. *ibid.* & *suiv.*

*Monétaires.* Ils n'ont point fait les fautes qu'on leur attribue. 36. 37. 45. 46.

*Monnoys.* Si les Médailles antiques étoient des Monnoyes. Voyez Médailles. A qui appartenait dans l'Empire Romain le droit de faire fabriquer les Monnoyes. 11. Le Droit de faire fabriquer les Monnoyes d'or & d'argent appartenait aux Empereurs. 12. Quelle doit être l'inscription des Monnoyes. 12. Pourquoi l'on trouve tant de Figures & d'Inscriptions différentes sur les Monnoyes des Anciens. 13. Dans quels siècles on a mis sur les Monnoyes les lettres S. C. 17. Quelles Villes mettoient leur nom sur les Monnoyes, & en quels siècles cela s'est fait. 17. Quelle a été la Monnoye des Romains. 20. Combien de sorte de Monnoyes d'argent chez les Romains. 26.

Poids des Monnoyes Romaines. 26.

## O

*O Tacite & Julie* ont contribué à conserver la paix entre leurs maris & leurs enfants. 33

## P

*P Acacien.* En quel tems il regna, & en quel Province. 46. 47. Il pourroit bien être le même que Marinus. 47.

*Paris.* Dans Paris il y a plus de belles Bibliothèques que dans toute l'Italie. 100

*Paulline.* Statue de Paulline trouvée dans les fondemens du Séminaire de Bourges. 77. Description de cette Statue. 78. Quelle étoit cette Paulline. 80

*Peintres.* Portraits des plus fameux Peintres peints par eux-mêmes. 84.

*Pietres gravées.* Il y en a de mystérieuses, il y en a qui ne le sont point. 74.

Explication & exemples de ces deux espèces de Pietres gravées. 75

*Pietas.* Différentes significations de ce mot Latin sur les Médailles. 52

*Pieté.* Symbole de la piété chez les Anciens. 81. Chez les Chrétiens. *ibid.*

Poids des Médailles du bas Empire comparées aux Médailles du haut Empire. 55

## Q

*Quinaire.* Ce que c'est que les Médailles appellées aujourd'hui Quinaires. 21. Ce que c'étoit que le Quinarus chez les Romains. 26. D'où vient le nom de Quinaires aux Médailles qui le portent. 26. De quelle utilité sont les Médailles Quinaires. 27. Suite considérable de Quinaires chez M. le Duc du Maine, & chez M. l'Abbé Strozzi à Rome. 32.

## R

**R** *Aphana*, Ville de Syrie. 44.  
 L'Ere qu'elle a marqué sur les  
 Médailles sous Elagabale.

*Revers*. Ressemblance des revers des  
 Médailles de Claude le Gothique,  
 de Valérien, & de Gallien. 67.  
 Revers propres de certains Empe-  
 reurs. 69

*Romains*. Moyens dont ils se servoient  
 pour contenir dans le devoir les  
 peuples qu'ils avoient soumis. 103

## S

**S** *Enat Romain*. Son droit sur la fa-  
 brique des Monnoyes. 11

*Sénateur*. Les Romains donnoient ce  
 nom à tous les Juges des pays qui  
 leur étoient soumis. 103

*Statués*. Suite des Statués des Empe-  
 reurs Romains dans la Galerie du  
 Grand Duc. 82. Autres Statués es-  
 timées des connoisseurs, qui sont  
 dans la Galerie du Grand Duc. 82.  
84. 85.

## T

**T** *Emple*. Voyez *Eglis*.  
*Tenatius Martinus*. En quel temps  
 il a vécu. 79. Ses emplois dans les  
 Gaules, 80. D'où étoit sa famille,  
80.

## V

**V** *Anaciniens*. Peuples de l'Isle de  
 Corse; en quelle partie de l'Isle  
 ils habitoient. 103

*Vatican*. Figure de l'ancien Temple  
 du Vatican. 24

*Vespasien*. Lettre de cet Empereur  
 trouyée depuis peu dans l'Isle de  
 Corse. 101

*Ville*. Pourquoi plusieurs Villes pa-  
 roissent avoir été autrefois beau-  
 coup plus grandes qu'elles ne le  
 sont aujourd'hui, 91

*Vom* du Sénat & du Peuple Ro-  
 main pour les Empereurs. 10

*Vulgar*. Elle a bien nommé le Prési-  
 dent Cyzicus, & l'on a tort de l'a-  
 bandonner en cet endroit. 41.

**LISTE DES MEDAILLES RARES**  
*ou qui ont quelque chose de singulier, rapportées*  
*dans cet Ouvrage.*

## MEDAILLES DE

**M.** Antoinc.  
 Lepidus.  
 Claude.  
 Agrippine.  
 Caligula.  
 Neron.  
 Germanicus.  
 Vespasien.  
 Domirille.  
 Marciana.  
 Matidia.  
 Hadrien.

Page 87

6962. 70.31314876931313132. 69. 86.

Marc Aurele,

32. 34.

Commode,

32. 34.

Pertinax.

31

Didius Julianus.

31

Antonin,

31

Elagabale,

43

Des Faustines,

4. 31. 34. 37. 41.

Julia Mamaea,

45

Gordien.

33. 87.

Tranquilline,

31. 87.

Herennius,

31

Volsien.

33

Valerien,

57. 61.

Mariniana.

48. 69.

Salonine.

60. 89.

Gallien.

|                                   |                    |                     |
|-----------------------------------|--------------------|---------------------|
|                                   | 109                |                     |
| Gallien.                          | 4. 32. 50. 58. 88. | Tetricus. 62        |
| Volusien.                         | 33                 | Quintillus. 63, 64. |
| De Pacatianus.                    |                    | Aurelien. 64        |
| Des Postumes.                     | 53. 61. 69.        | Marius. 61          |
| Moyen de distinguer les Médailles |                    | Victorinus. 62      |
| de Postume le Pere d'avec les Mé- |                    | Julien Tyran. 70    |
| dailles de Postume le Fils.       | 53                 | Licinius. 86        |

## E R R A T A.

**P**age 4. à la fin de la cinquième preuve : qui reconnoissent pour Marmoye ,  
lisez qui reconnoissent pour Monnoyes.  
Page 75. K. 20. lisez B. 2.

## PERMISSION DU R. P. PROVINCIAL.

**J**E soussigné Provincial de la Compagnie de Jesus en la Province de France, suivant le pouvoir que j'ay reçu de Nôtre Reverend Pere General, je permets au P. Etienne Chamillart de la même Compagnie de faire imprimer un Livre, qu'il a composé, qui porte pour titre *Recueil de Dissertations sur plusieurs Médailles, Pierres gravées, & Statues antiques de son Cabinet, &c* qui a été vû & approuvé par trois Théologiens de nôtre Compagnie, en foy & témoignage de quoy j'ay signé la présente. Fait à la Fleche le 22. Juin 1710.

L. F. CLAVIER.

## APPROBATION DE M. DE BOZE Secrétaire perpetuel de l'Académie Royale des Inscriptions & Médailles.

**J**'Ay lû par ordre de Monseigneur le Chancelier un Recueil de *Dissertations du R. P. Etienne Chamillart, de la Compagnie de Jesus, sur quelques Médailles antiques, Statues & Pierres gravées de son Cabinet; &c* je n'y ay rien trouvé qui en doive empêcher l'impression. Fait à Paris le 13. d'Août 1709.

GROS DE BOZE.

## PRIVILEGE DU ROY.

**L**OUIS, par la grace de Dieu, Roy de France & de Navarre : A nos Lamez & feaux Conseillers, les Gens tenans nos Cours de Parlement, Maîtres des Requêtes ordinaires de nôtre Hôtel, Grand Conseil, Prevôts,  
E<sup>c</sup>

Baillifs, Sénéchaux, leurs Lieutenants, & autres nos Justiciers qu'il appartiendra: Salut. Notre ami PIERRE COT, Imprimeur & Libraire de l'Académie Royale des Inscriptions, Nous a fait exposer qu'il desireroit imprimer un Livre qui a pour titre *Recueil de Dissertations sur quelques Médailles antiques, Statuës, Pierres gravées; & autres Recherches d'antiquité, par le R. P. ESTIENNE CHAMILLART*, de la Compagnie de Jesus; s'il Nous plaisoit de luy accorder nos Lettres de permission sur ce nécessaires: A CES CAUSES, voulant favorablement traiter l'Exposant, Nous luy permettons & accordons par ces Présentes, d'imprimer, faire imprimer, vendre & débiter dans tous les lieux de notre Royaume ledit Livre, de telle marge, volume, caractère, & autant de fois que bon luy semblera, pendant le temps de six années consecutives, à compter du jour & date des Présentes, pendant lequel temps nous faisons très-expresse défenses à toute sorte de personnes d'en introduire dans notre Royaume aucun Exemplaire d'impression étrangère à condition qu'il sera mis deux Exemplaires dudit Livre dans notre Bibliothèque publique, un en celle de notre Cabinet du Louvre, & un dans la Bibliothèque de notre très-cher & feal Chevalier, Chancelier & Garde des Sceaux de France, le Sieur PHÉLYPEAUX, Comte de Pontchaërtrain, Commandeur de nos Oïdres, avant que de les exposer en vente, à la charge aussi que l'impression sera faite en bons caractères, sur de bon papier, dans notre Royaume & non ailleurs, conformément aux Reglemens de l'Imprimerie & de la Librairie, à peine de nullité des présentes, lesquelles seront enregistrées sur le Registre de la Communauté des Imprimeurs & Libraires de Paris dans trois mois du jour de leur date. Si vous mandons & enjoignons que du contenu en icelle vous fassiez jouir pleinement & paisiblement ledit Exposant ou ceux qui auront droit de luy, sans souffrir qu'il leur soit fait aucun trouble ni empêchement: Voulons aussi que la copie des Présentes qui sera imprimée tout au long au commencement ou à la fin dudit Livre soit tenue pour dûment signifiée, & qu'aux copies qui en seront collationnées par l'un de nos amez & feaux Conseillers & Secretaires, soy y soit ajoutée comme à l'original: Commandons au premier notre Huisier ou Sergent sur ce requis de faire pour l'exécution d'icelles tous Actes nécessaires, sans demander autre permission, nonobstant blâmeur de Haye, Chartre Normande; & Lettres à ce contraires, C.A. tel est notre plaisir: DONNÉ à Versailles le 29. de Novembre l'an de grâce 1710. & de notre Regne le soixante-huitième. Par le Roy en son Conseil. LAUTHIER.

*Registré sur le Registre N. 2. de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de Paris le 15. N. 129. conformément aux Reglemens, & notamment à l'Arrest du Conseil du 13. Aoust 1703. A Paris le 20. Janvier 1711.*

DELAUNAY, Syndic.

4.1.149

4. 1. 129.







